大公報

Ta-Kung-Pao
123 Connaught Road, C.
Hong Kong

督印人 費彝民

經中國人民郵政登記認為新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第二萬零一百五十二號

今日出紙兩張半

零售港幣壹毫

每月本港三元外埠七元

地址 香港干諾道中一二三號　經理部電話 四八〇三六　編輯部電話 四八〇四六　電報掛號8778　廣州辦事處 惠吉西路二坊二號

干諾道中一二三號有利有限公司承印

陳嘉庚抗議印尼排華 並歡迎失所華僑回國

僑聯全體會議熱烈支持陳外長建議

【中國新聞社上海十六日電】中華全國歸國華僑聯合會第一屆第四次全體委員會擴大會議今天在上海隆重開幕。

出席這次會議的有全國僑聯主席陳嘉庚、副主席方方、尤揚祖、王源興、莊希泉、莊明理、陳其瑗、黃長水、蟻美厚等，以及全國僑聯委員、和全國各地歸僑、僑眷中湧現出的先進模範人物共四百卅六人。

中共上海市委委員、統戰部副部長王致中親臨參加。上海市工商聯副主任委員魏如，也應邀出席了會議。列席這次會議的，還有港澳工商界特邀代表十三人。

今天的會議由方方擔任執行主席。會議首先由陳嘉庚主席致開幕詞。

陳嘉庚在開幕詞中首先代表全體歸國華僑，對於陳毅外長代表我國政府就全面解決在印度尼西亞的華僑問題所提出的建議，表示熱烈的擁護和堅決的支持。

陳嘉庚說，某些敵視中國和印度尼西亞友誼的勢力，利用禁止外國小零售商在一級和二級自治區和州的首府以外地區經商的法令，集中力量打擊華僑，強迫他們遷出原來居住的地區，使華僑正當權益受到嚴重的損害，人身安全受到侵犯，大批的華僑顛沛流離，生活無着。特別令人憤慨的是，在強迫遷移的過程中，竟出動軍警，鳴槍射擊，強拉婦孺和病人上車，毆打和污辱華僑，並且不許被打傷的華人送醫院治療，已造成了嚴重的流血事件。最近以來，更肆意拘捕華僑，加以慘無人道的虐待。為了維護華僑正當權益，我國政府一再提醒印度尼西亞政府注意，我國駐印度尼西亞的使領館也一再向印度尼西亞提出交涉和抗議。但是印度尼西亞當局竟置若罔聞，反而違背國際慣例，無理地限制我使領館人員的合法活動。不僅如此，印度尼西亞的某些報刊為了煽動反華情緒，配合排華活動，還大肆散佈污蔑和誣毀我國的言論，甚至公然侮辱我國人民敬愛的領袖，嚴重地傷害了中國人民的感情。

陳嘉庚嚴正指出，這種嚴重損害兩國友誼的反華排華活動，不僅使中國人民難以容忍，而且也引起了印度尼西亞公正人士和廣大人民的不安和不滿。今天已經得到祖國溫暖照顧的歸國華僑，對於目前在印度尼西亞受迫害的僑胞特別寄予同情。我代表全體歸國華僑向他們表示親切的慰問，並且還要代表全體歸國華僑，對於印度尼西亞人民給予華僑的同情和支持，表示衷心的謝意。

陳嘉庚說，歷史事實充分說明了華僑同印度尼西亞人民在長期的共同生活和共同鬥爭中，已經結成了患難之交。但是令人痛心的是，現在印度尼西亞某些別有用心的人，卻以「華僑經濟是殖民主義經濟殘餘」、「第五縱隊」，把華僑當做敵對國家的僑民看待，對他們進行慘無人道的迫害。

陳嘉庚指出，印度尼西亞的某些別有用心的勢力並不是真正要發展民族經濟和有誠意解決華僑問題的，他們不過是以此為藉口，故意破壞中國和印度尼西亞的友誼，煽動民族沙文主義情緒，企圖轉移印度尼西亞人民愛國民主力量的民族、民主鬥爭的目標，打擊印度尼西亞的愛國民主力量，使美帝國主義和日本軍國主義的侵略勢力乘虛而入。如果讓這種陰謀得逞，那麼受到損害的，不僅是華僑和中國與印度尼西亞兩國的友誼，而且首先是印度尼西亞的民族獨立事業。

陳嘉庚說，新中國的成立，使海外華僑的地位發生了根本的變化。我國政府和人民對海外僑胞，一向抱着無限的關懷，我們盡一切可能保護他們的正當權利和利益。[illegible]十年來，已經有三十多萬僑胞回到祖國，[illegible]對於在印度尼西亞遭到非人道待遇的僑胞，感到特別關切。陳毅外長代表我國政府已經正式提出，對於那些流離失所、無法謀生或者不願意繼續留居在印度尼西亞的華僑，中國政府準備根據他們回國的志願，安排他們在國內生活，使他們有機會參加祖國的社會主義建設。我們衷心地歡迎一切要求回國的僑胞。[illegible]決不允許被利用為進一步排斥和迫害華僑的藉口。陳毅外長在他的信中所提出的四條原則，是合情合理的，也是完全符合國際慣例的。我國政府歷來就是按照這些原則遣送願意回國的華僑。就拿日本僑民來說，儘管我國同日本政府至今還沒有訂立和約、建立邦交，但是我國政府在遣送他們回國時仍然遵守了這些原則。因此，我們希望：印度尼西亞政府能夠接受中國政府的建議，使華僑回國的工作順利的進行。

陳嘉庚興奮地對全體代表說，我們國內的形勢無限美好，我們正在以飛躍的速度，建設我們社會主義的祖國。我們的一切建設事業，突飛猛進，一日千里，使我們祖國的面貌日新月異，欣欣向榮。廣大的歸國華僑在祖國的社會主義建設事業中發揮了他們的積極性，作出了很大的貢獻，並且在各條戰線上湧現了許多標兵和紅旗手。

陳嘉庚說，現在，我們不僅歡迎那些在印度尼西亞流離失所無法謀生或者不願繼續居留下去的僑胞全部回來，而且也歡迎一切在國外遇到困難或者由於其它原因，而願意歸國的僑胞全部回國，全國僑聯將協助政府，根據工作的需要和他們的志願，妥善地安排他們生活和工作，使他們能夠精神舒暢地和國內人民一道共同建設我們偉大的社會主義祖國。

陳嘉庚最後號召全體歸僑、僑眷和歸國華僑學生，充分發揮積極性，為我國的社會主義建設事業服務；同時要密切同國外華僑的聯繫，加強國外華僑的愛國大團結，發揮華僑同僑居國人民的友誼。我們這次的會議就是要討論在新的一年中，如何更好地加強我們各方面的工作，為祖國的社會主義建設，作出更多的貢獻。

印尼延長戒嚴法

蘇加諾昨向全國宣佈

【路透社雅加達十六日電】蘇加諾總統十六日晚宣佈延長戒嚴法，並向全國廣播說：「印度尼西亞共和國的整個領土是處於戰爭狀態下。」

蘇加諾總統宣佈，使這個有戰略價值的島國實際上處於軍事管制下的新條例，是三十三個月前由總統以最高統帥身份制訂的。

各地歸僑僑眷集會

譴責印尼排華別有用心 切盼受迫害的僑胞回國

【據新華社北京十五日電】陳毅外交部長就印度尼西亞排華事件寫給印度尼西亞外交部長的信件公佈以後，全國許多城市的歸國華僑、華僑眷屬和歸國華僑學生紛紛舉行集會。他們以自己的親身經歷說明了在印度尼西亞的華僑同當地人民存在着親密友誼，他們對印度尼西亞瘋狂的反華排華活動表示嚴重抗議，對陳毅外交部長所提出的三點建議表示堅決支持。他們還指出當地華僑經濟對印度尼西亞的經濟發展作出了不少的貢獻，「殖民主義經濟」之說是別有用心的。各地的歸國華僑和僑眷熱切盼望那些受到迫害和不願繼續留居在印度尼西亞的華僑返回祖國，參加祖國偉大的社會主義建設。

在上海市僑聯舉行的集會上，上海市僑聯主任、印度尼西亞歸僑黃欽書說，印度尼西亞一部分敵視中國和印度尼西亞友好的勢力打起「民族化」的幌子，對華僑進行無理的排斥和蠻橫的迫害，這種行為使人不能不感到憤慨。南洋煙草公司總經理、美國歸僑簡日林指出：華僑的正當權利和利益、應當受到尊重。那些流離失所或不願繼續在印度尼西亞居留的華僑，印度尼西亞政府應當根據他們的志願，分期分批遣送他們回國，並保證他們在回國途中的安全。在上海各大中學校學習的歸國華僑學生連日來也紛紛集會，堅決擁護陳毅外交部長的三點建議。

天津市的歸僑連日都舉行了集會。天津衛津化工廠幹部、印度尼西亞歸僑郭光振憤怒地揭露了印度尼西亞最近迫害華僑的事實。他說，在最近排華的逆流中，東爪哇瑪琅當局用暴力強迫他的一家離開自己的住宅，把傢具和他父親的做鞋工具扔出門外。現在，全家只好散居在朋友家裏，年幼的弟妹因離開父母，整日啼哭。

山西省和太原市僑聯近日舉行擴大會議。曾在印度尼西亞僑居了十八年的太原市僑聯副主任梁應璜說：我們堅決反對印度尼西亞一部分有影響的勢力最近掀起的破壞兩國人民友誼的大規模的反華排華活動。雅加達中華僑團總會主席司徒贊的兒子司徒達生，在會上證實雅加達戰時掌權者無故扣押他的父親、侵犯華僑正當權利的行為。他說：「今年九月我父親從雅加達回國觀光，先同我到北京、青島等地參觀。十一月十六日，我父親回到雅加達以後，就被當地戰時掌權者扣留了。我父親犯了什麼罪？難道他熱愛祖國就是犯了印度尼西亞的法令嗎？」他要求印度尼西亞當局立即釋放他的父親，立即停止一切反華排華活動。

政協浙江省委員、紹興縣副縣長、曾在印度尼西亞居住二十七年之久的歸國華僑倪玉初，十四日向新華社記者說：「我希望印度尼西亞政府珍惜兩國人民的友誼，立即停止排華，和我國政府通過談判處理華僑問題。」

在西安市歸僑舉行的集會上，西安市僑聯主席陳明代表西安市五百多名歸國華僑，強烈譴責印度尼西亞少數反華分子製造的排華反華活動。他說，目前印度尼西亞大規模的排華反華活動，完全是印度尼西亞一部分反動分子在美帝國主義的策劃和煽動下搞起來的。

在瀋陽歸國華僑舉行的集會上，印度尼西亞歸僑、瀋陽冶煉廠技術員楊南生說，損害印度尼西亞經濟發展的是帝國主義的壟斷資本，而不是華僑小商販。華僑的正當權利和利益，必須受到尊重。

武漢市各機關、廠礦和學校的歸僑和歸國華僑學生也舉行了集會。湖北省僑聯委員黃志宏說：「印度尼西亞粗暴地歧視和迫害華僑，這是違背正義和公理的。」武漢市僑聯主席侯杞新代表全市歸僑熱烈歡迎流離失所或不願在印度尼西亞居住的華僑回到祖國來參加偉大的社會主義建設。

旅大、南昌、杭州、南京、濟南、哈爾濱、長沙、邯鄲等地的歸國華僑和僑眷，也在近日舉行了集會。

粵、穗歸僑僑眷僑生紛紛集會，熱烈擁護陳毅外長建議，要求印尼停止反華、排華

圖為廣州市石牌區二千五百多僑生，於十二月十四日集會情形；右上為印尼歸僑老者李甫吉先生（在廣東省文史館任職）在會上講話。

幫助印尼叛軍的美飛行員 波普下旬受審 美使要求延期

【據新華社雅加達十五日電】據印度尼西亞民族通訊社報道，美國駐印度尼西亞大使瓊斯幾天前代表美國政府要求印度尼西亞政府延期審訊曾幫助叛亂集團轟炸印度尼西亞和平居民的美國飛行員波普。他說，這個時候審訊波普是不相宜的。

印度尼西亞民族通訊社說，雅加達軍事法庭已經決定在十二月二十八日審訊波普。

上海電機廠全面完成今年指標 巨型汽輪發電機十七天製成 發電量二萬五千瓩

【據新華社上海十五日電】上海電機廠職工在提前全面完成今年國家計劃以後，又以十七天時間製成一台二萬五千瓩汽輪發電機，經過檢驗，質量達到規定標準。

這台汽輪發電機是上海電機廠今年的躍進計劃中的最後一個產品。它從十一月二十六日開始生產，到十二月十二日完成，生產周期只有十七天。去年，這個廠製造第一台二萬五千瓩汽輪發電機的時候，生產周期是八十七天；今年第三季度縮短到二十八天。

冷空氣續南下 華南地區氣溫將下降

【據新華社北京十六日電】中央氣象科學研究所今日下午八時發布大風和降溫警報：冷空氣繼續南下，未來二十四小時內，渤海東部、黃海北部、南海西北部和北部灣有六級左右的偏北風。十八日到十九日早晨，淮河流域、長江流域中下游和華南地區最低氣溫，將比今天的最低氣溫下降攝氏四度到七度。

[illegible]

• 蕭炳蘭 •

從湖南長沙乘汽車渡過瀏陽河，沿着平坦寬闊的公路前進十華里，便到黎托鎮。黎托鎮附近的周家屋場賀家坪東傍，是台灣蔣軍「警備總司令部」司令黃杰的家鄉。來到這裏，首先映入眼簾的是一片欣欣向榮的景象。公路上滿載的長途汽車、貨車來回的奔跑；[illegible]汽船穿梭般地在航行；田野裏的晚稻一片金黃，[illegible]建起一幢幢的工廠和房屋……所有這一切表明，解放十年來，這裏經歷了翻天覆地的變化。

今年每人有糧八百到一千斤

黎托鎮周家屋場地區，有一萬四千多戶人家，六萬七千多人，總共擁有十一萬二千多畝耕地。十年來，這裏經過了土地改革，農業合作化運動以後，農業生產蒸蒸日上。特別是一九五八年人民公社化以後，生產更有了飛躍的發展。一九五九年春季以來，廣大農民在一九五八年大躍進的基礎上，繼續掀起了生產大躍進的高潮，農業、林業、畜牧、副業、漁業等的生產都轟轟烈烈地開展。[illegible]經過和自然災害搏鬥的結果，早稻、中稻獲得了豐收。早稻平均畝產四百五十斤，比一九五八年增產百分之五，中稻畝產五百八十斤，比一九五八年增產百分之十五。預計一九五九年全年平均每人糧食收入將達八百斤到一千斤，比解放初期的一九五〇年的三百五十斤要增加四百到六百斤。這裏的蔬菜和副食品生產，也有了很大的發展。一九五九年蔬菜播種面積是八千多畝，除了滿足公社社員的生活需要外，每天的平均上市量即達十萬斤。截至目前為止，生豬發展到二萬八千八百多頭，比一九五八年同期增長百分之十一點五，雞鴨等家禽已發展到四萬六千隻，平均每戶社員養三、四隻。預計一九五九年養魚可產五千多擔，比一九五八年增產十倍。其他如甘蔗、黃麻、花生、藥材等經濟作物，也都有很大的發展。

水利修得好 抗旱能力大

解放以來，在人民政府的領導下，這裏的水利工程建設有了很大的發展，修建的水利工程大大小小共有二百五十六處，最大的有樺山和金坨水庫，總面積達六千多畝，全年可蓄水三千多萬立方，使上萬多畝水田實現了灌溉自流化。現在從廖家到周家屋場也已經修起了一條三里多長的圍山水渠，從此基本上解除了「落雨三天遭淹，天晴三日遭旱」的水旱災害威脅了。例如一九五九年湖南連續乾旱四十多天，但是這裏的農業生產並沒受到多大影響。可是在解放前的一九四七年，當年只乾旱二、三十天，黎托市一帶就顆粒無收了。

能造水泵、機床、熱水瓶

由於貫徹了工農業同時並舉的方針，在發展農業的同時，發展了許多為農業生產服務的工業。一九五八年大躍進以來，黎托這一帶創辦了大大小小工廠一百多。其中有的是過去要靠城市供給的熱水瓶，現在這裏也能生產了；過去農民連看也看不到的東西，諸如水泵、機床、鉋床、鑽床等，這裏也都能夠生產了。除此之外，這裏還修建了水泥、矽砂、石灰、耐火磚、紅磚、青瓦等數十種工廠，光一九五九年上半年，賣給國家的水泥就有九百一十六噸，矽砂三千零三十六噸，紅磚二百二十萬塊，青瓦二百萬塊和七千四百四十五噸石灰。同時還製成新式農具四千四百多件，小型農具十萬多件。其他如釀酒、造紙和湘繡，也有了很大的發展。

街道整潔美觀 居民收入增加

隨着工農業的飛躍發展，古老的黎托鎮變得年輕起來了。這裏的街道修建得整潔美觀，商業一片繁榮。從黎托小學後面的盡頭起，有新蓋的長沙縣第三人民醫院的大樓房，有利用電力生產的交通工具廠、製糖廠、糧食加工廠、木材加工廠，有自動化的每月產值人民幣三萬元的搪瓷、熱水瓶廠，有橫過黎托街中心的電機織布廠。黎托街尾那一片荒山，現在已經新建起第一機械廠。過去黎托鎮只有三百多戶人家，二千多人口，現在已增加到五百六十戶，四千四百多人口。入夜，[illegible]

[illegible]糧食供給制和工資制相結合的分配制度，[illegible]民擺脫了幾千年來所受的貧困。[illegible]

開了六個中學五十多個小學

[illegible]

我改造罪犯著成績 表現出偉大的人道主義

許多犯人已經改惡從善變成有用的人

外賓嘆為奇蹟認為足以澄清西方對中國的誣衊

【本報訊】據新華社北京十六日電報道：中華人民共和國公安部舉辦的全國勞動改造罪犯工作展覽會最近閉幕。這個展覽會所顯示的新中國十年來勞動改造罪犯工作的偉大成績，受到了中外人士熱烈的讚揚。他們普遍認為這是社會主義改造工作中的「奇跡」，是偉大的革命人道主義的表現，出現這種「奇跡」只有在社會主義制度下才有可能。許多外國朋友們並且指出，看到了中國的這些成就，使帝國主義對中國勞動改造罪犯工作的一切誣衊都真相大白。

展覽會從十月二日正式開幕以來，吸引了國內各階層數十萬人以及四十多個國家的來賓前往參觀。這個展覽會反映了中國共產黨勞動改造罪犯政策的正確，及其所取得的輝煌成果。展覽會告訴人們，通過對罪犯進行勞動改造和一系列的教育，有不少犯人已經改惡從善。大量生動的事例說明他們經過改造以後精神面貌有了改變，許多長期過寄生生活的人，現在能夠自食其力，養成勞動習慣；有些反革命罪犯，現在能夠站到人民立場上幫助政府揭露其他隱藏的反革命分子；過去的慣盜慣竊分子現在能夠拾金不昧；過去是行兇作惡的土匪，現在能夠見義勇為，捨己救人。展覽的材料還指明，犯人們經過改造，多數人都能夠逐漸變成有用的人，例如根據九個勞改單位的統計，原來沒有一點生產本領而現在已學會一般技術的犯人佔百分之六十一。三個勞改單位的統計，原來是文盲的犯人，現在已有百分之六十八以上摘掉文盲帽子。這些生動的事實，引起了中外來賓極大的興趣，許多外來賓並且要求把展覽會拍成電影或照片，當作珍貴的禮物帶回國內。

首都的居民參觀以後，都非常興奮，認為許多壞人經過改造變成好人，這是新中國社會進步的一個標誌。北京街道居民袁志一參觀以後興奮地說：「我看了展覽品，做夢想不到是犯人生產的，同樣兩隻手，在舊社會給人民造下數不清的災難；在新社會卻作出了對人民有利的事情。我歡呼黨的勞動改造政策的勝利。」由於勞動改造表現好而提前釋放、現在北京街道工作的張雁秋參觀後，在意見簿上寫了二千多字，表示感激政府對他的改造。他說：「不知道黨和政府挽救了多少像我這樣有罪的人，今後我要用我這一生微薄的力量來報答黨和政府的恩情。」一位自稱為「罪人」的人，寫了這樣一首詩：「古喻朽木不可雕，今日罪犯竟改造，政治經濟諸因皆由黨領導，感此不禁淚雙流，決心改邪歸正道。」

許多外國朋友參觀了勞動改造罪犯工作展覽會以後，都認為是大開眼界，見到了「奇跡」。國際民主法律工作者協會主席普里特和他的夫人在參觀這個展覽會時說，這個生動的展覽把我們吸引住了，展覽會完全澄清了西方國家對你們的造謠和誣衊。普里特在展覽會上熱情地留言：「我衷心地欽佩這個展覽會上所展出的一切，它體現出偉大的人道主義和社會主義建設工作。你們多年來所進行的建設，包括了把反社會主義分子改造成善良公民的這一偉大工作，這些成就的確應當得到很高的評價。」國際民主法律工作者協會書記查·比斯特里斯基說：「能夠把一個壞人改造為好人，讓他走上正路，好好生活，這就體現了社會主義的人道主義。」他還說：「最好讓帝國主義者也來看一看，因為這對他們的誹謗將是一個有力的反駁。」

有些外國朋友，當他們看到反革命犯王命[illegible]在改造中學會建築設計，並且已經達到工程師水平的時候，又看到很多過去是盜竊犯，經過勞動改造以後能拾金不昧等生動的事實後，都滿意地說：「改造犯人，在世界上是最難的，但在中國已經解決了這個問題。」

原判美軍駐日非法 日本高院竟予撤銷

東京群眾昨示威抗議無理判決

【新華社北京十六日電】東京消息：八千名日本各界人士今天在東京舉行集會，抗議最高裁判所對「砂川事件」的無理判決，並且表示反對修改日美「安全條約」。

參加大會的有工人、學生、僧侶以及市民。鄰近各縣的代表也乘大汽車、機托車和自行車趕來參加這次大會。

大會通過聲明指出，今天最高裁判所作出的判決表明了，最高裁判所已經放棄了保衛憲法免遭破壞的責任，向反動政府的壓力屈服。享有國家主權的日本人民決不承認這個判決。

【據新華社北京十六日電】東京消息：日本最高裁判所今天宣佈取消東京地方裁判所關於駐日美軍和日美「安全條約」是違反日本憲法的「砂川事件」第一審判決，要求東京地方裁判所重新審判這個案件。

東京地方裁判所在今年三月判決，美軍駐在日本和日美「安全條約」是違反日本憲法的，一九五七年夏季砂川町人民因反對駐日美軍擴大立川空軍基地而被逮捕的七名愛國者無罪。這個判決使日美當局感到狼狽，他們唯恐這個公正判決會產生動搖日美軍事同盟「合法」地位的影響。岸信介政府隨即指使檢察當局就「砂川事件」向最高裁判所提出上訴，密謀推翻這次公正判決。

日本最高裁判所在判決中違背日本人民的要求，故意歪曲日本憲法的宗旨，硬說美軍駐日不違反日本憲法。這次判決還說，日美「安全條約」的締結屬於日本政府的權限，企圖以此來逃避最高裁判所審查「安全條約」違反憲法的責任。

「砂川事件」被告和辯護律師團以及各界人士對這個判決表示強烈的不滿和憤慨。

【合眾國際社東京十六日電】日本社會黨十六日譴責日本最高法院，因為最高法院十六日撤銷地方法院以前所作對美軍留駐日本係屬違憲的判決，而下令將此案發還重審。但是自由民主黨則歡迎這一覆判。

美青年放棄國籍 在蘇聯做造船工

他訪華回美不斷受迫害

【合眾國際社莫斯科十五日電】十二月十二日的蘇聯「烏克蘭真理報」刊載了前紐約市民摩里斯·布洛克的一封信，布洛克在一九五七年曾和其餘四十一個美國青年，不顧美國國務院的反對，參加在莫斯科舉行的世界青年聯歡節並訪問中國。現在他已從美國回到蘇聯，宣佈從此將永居斯土。布洛克是第五個放棄美國國籍的人。自今年夏天以來，布洛克已在蘇聯敖德薩安頓了家庭，並在那裏參加工作——一個船舶裝配工人。

布洛克在那封信中詳細地談到他自己在美國生活，並詳細地談到他自去年從中國訪問回美後，美國聯邦調查局特務們對他施行了種種「迫害」。

布洛克在信中說：「目前，儘管蘇聯的季節是寒冷的，可是我的靈魂卻感到溫暖。我由於能夠生活在這樣一個人與人之間不是以敵人對待而是友好相處的社會中而感到愉快。」

各地大修土鐵路

投資少建設快 通車喜訊頻傳

【據新華社北京十五日電】在修築現代化鐵路的同時，今年全國各地積極修建土鐵路和小洋鐵路。目前安徽、河南、四川、河北、山西等二十個省和自治區修建的土鐵路、小洋鐵路中，有些已經通車了。

這些土鐵路和小洋鐵路，有投資少、運量大、成本低、建設快和能夠就地取材等優點。據河南省有關單位計算，河南省目前最長的土鐵路——漯（河）舞（陽）鐵路，每公里的造價約為現代化鐵路造價的五分之一；而土鐵路的運費，只有汽車運費的八分之一。山西省盂縣的一條二十公里長的土鐵路，每天能運出八百噸貨物。安徽省蚌埠市修建了一條一公里長的土鐵路，從淮河碼頭通到鐵路貨運站，每天能運糧食、煤炭、生鐵、礦石二千多噸，可以代替一千輛平板車。

【據新華社西安十五日電】陝西省自己建設的第一條小洋鐵路——銅川陳（陳爐鎮）桃（桃園）鐵路，十二日正式建成通車。這條鐵路全長八公里，通車後主要擔負銅川第四煤礦到咸（陽）銅（川）支線宜古村車站間的運煤任務。

英中友協秘書長 德里本抵京訪問

【新華社北京十四日電】應中國人民對外文化協會邀請來我國訪問的英中友好協會秘書長德里本和他的夫人今天乘飛機到達北京。

到機場歡迎的有中國人民對外文化協會副會長張致祥、副秘書長朱伯深等。

台灣大學鬧劇 學生廚子互毆

【新華社北京十四日電】據台灣消息：台灣大學的學生和廚子在十四日晚上展開了一場大打鬥，學生埋怨伙食太劣，並指責廚子們揩油。

戰鬥的結果使學生和廚子各有一名受傷。學生們說，先動手者是廚子。

中國和芬蘭 簽貿易協定

【據新華社北京十六日電】中國和芬蘭兩國政府關於一九六〇年度貿易協定的談判，在友好和合作的氣氛中順利地達成了協議，並且於今天在北京舉行了簽字儀式。

西方壟斷資本控制印尼的經濟命脈

【新華社北京十五日電】雅加達消息：美國和其它帝國主義國家的壟斷資本控制着印度尼西亞的經濟命脈，掠奪着印度尼西亞的豐富資源，壓制着印度尼西亞民族經濟的發展。在這方面，這些壟斷資本對印度尼西亞石油資源的控制和掠奪的程度最爲驚人。

美商壟斷石油生產七成

美國的德士古石油公司和美孚油公司壟斷了印度尼西亞石油生產的百分之七十左右，美國、英國和荷蘭合營的巴達維亞石油公司控制了其餘的石油生產的一大部分。印度尼西亞本國經營的石油生產大約只佔百分之五。

西方國家的壟斷資本從印度尼西亞的石油生產和輸出中獲得巨額利潤。據印度尼西亞國會議員及里估計，單是在一九五七年，德士古石油公司就從原油的輸出中獲得了三億二千五百萬美元的利潤。但是，從一九五〇年到一九五七年的七年中，這家石油公司總共只付給印度尼西亞政府二億六千七百萬美元。

石油利潤等於印尼歲收

這些帝國主義石油公司付給印度尼西亞政府的油井稅只有百分之四，是外國石油公司對世界產油國家付出的最低的油井稅之一。據及里計算，印度尼西亞政府如果像其他一些產油國家一樣，向外國石油公司徵收等於石油利潤一半的石油稅，那麼，印度尼西亞政府每年至少會增加一百四十一億六千多萬盾的收入。但是，印度尼西亞政府在一九五八年只從外國石油公司徵收了十七億盾的稅收。據估計，如果印度尼西亞向這些石油公司徵收等於石油利潤一半的稅收，這筆收入將等於印度尼西亞一九五九年國家財政收入的一半。那就是說，外國石油公司每年從印度尼西亞掠取的利潤幾乎同印度尼西亞全部國家財政收入相等。

到目前爲止，印度尼西亞當局還沒有對這些外國石油壟斷資本採取任何措施。印度尼西亞政府在去年還要求國會通過一項外國投資法，以便吸引外國壟斷資本。這項法律保證外國資本在石油企業和種植園的投資方面可以得到四十年的租借權。國會議員阿巴斯在這項法律提付表決前曾經說：「接受外國投資就像賭博和飲酒。當時的確是得到了滿足，但是隨後也就帶來了害處。這就是說，在得到稅收以後，我們將陷於奴役的狀態。」

石油輸出的外匯不能用

這些外國石油公司從印度尼西亞那裏獲得許多特權。印度尼西亞政府不能運用這些企業從石油輸出中所獲得的外匯。印度尼西亞政府因爲缺少外匯而不能發展它的民族工業，常常這個國家現有的中小工廠因爲沒有足夠的外匯用來輸入原料而被迫停工或減產的時候，這些外國石油公司卻可以從印度尼西亞把外匯匯回本國。

外國石油壟斷資本不但從印度尼西亞人民那裏榨取了巨額利潤，而且利用它們在印度尼西亞的石油公司來對這個國家進行顛覆活動。大家都知道，在蘇門答臘叛亂集團發動叛亂的時候，兩家美國石油公司曾向他們提供金錢、汽油和交通工具。

這些帝國主義壟斷資本家對印度尼西亞工人進行着非常殘酷的剝削。外國石油公司爲了逃避對印度尼西亞工人福利應負的責任，他們就採取僱用大批臨時工和契約工來代替正式工人的辦法。例如，在德士古石油公司的四千名左右的工人中，有三千八百名是契約工。他們的生、老、病、死，都得不到絲毫的照顧和保障。外國石油公司在加強對工人的壓榨的同時還解僱大批工人。據全印度尼西亞中央職工會總書記約諾最近揭露，巴達維亞石油公司、美孚油公司和德士古石油公司最近解僱了一萬名石油工人。

美國投資升爲第一位

隨着美國壟斷資本的大規模繼續滲入和從榨取的利潤撥出的再投資的增加，美國在印度尼西亞的直接投資據估計已從第二次世界大戰前的兩億一千多萬美元增加到目前的五億六千七百萬美元。在外國對印度尼西亞的直接投資方面，美國已從戰前的第三位升爲第二位。如果不把印度尼西亞所接管的荷蘭資本計算在內，那末，美國將佔第一位。以政府和私人「貸款」的名義和其他各種名義滲入印度尼西亞的美國間接投資在這個國家裏已經佔第一位，總數約爲三億美元。

美國商務部長米勒在十二月十二日還到印度尼西亞，爲使更多的美國資本的滲入這個國家進行了活動。米勒在十四日離開印度尼西亞時說，在同印度尼西亞官員會談期間，他已經就美國私人資本向印度尼西亞投資問題取得了很好的諒解。

日本西德資本也滲入

美國所扶植的日本和西德壟斷資本也正在大量滲入印度尼西亞。日本壟斷資本獲得了北蘇門答臘油井的開採權，這些油井是印度尼西亞自己經營的唯一的一批油井。這將以同印度尼西亞聯合經營的形式出現。日本還在滲入加里曼丹，將要採伐那裏的富饒的原始森林。日本還以聯合企業的形式在印度尼西亞設立了銀行，作爲進一步輸出日本資本的基地。

荷蘭資本仍然原封未動

雖然在一九五七年以後大多數荷蘭企業都已經被印度尼西亞接管，但是，它們的一部分資本仍然以同其他國家的資本組成聯合企業的形式在印度尼西亞繼續活動。例如，由荷蘭、美國、英國和法國聯合經營的巴達維亞石油公司中的荷蘭資本仍然像過去一樣原封未動。由荷蘭和英國聯合經營的尤尼萊佛油脂公司仍然壟斷着印度尼西亞的肥皂和食油市場。據統計，這家公司在一九五五年獲利達一億二千萬盾以上。英國在印度尼西亞的投資達二億六千萬美元以上，僅次於美國。英國壟斷資本在印度尼西亞有很長的剝削歷史。據報道，英國擁有二百零四個大種植園，種植橡膠、茶和咖啡等等。此外，它還有許多大銀行、大貿易公司、大工廠和輪胎公司。

每年被搾取六十億盾

根據統計材料，荷蘭、美國、英國、法國、比利時和其他資本主義國家在印度尼西亞的投資共達二十二億美元以上。它們每年在印度尼西亞榨取大量利潤。根據國會議員蘇甚爾曼所作的統計，外國壟斷資本平均每年從印度尼西亞人民身上榨取六十億盾的利潤。有些人還估計爲一百五十億盾，約印度尼西亞國民收入的四分之一。值得注意的是，這些帝國主義國家的壟斷資本向印度尼西亞的投資不但沒有受到限制，反而正在繼續增加。

繼續交惡 互不相讓
美罵法擴軍不力 法責美洩露秘密
北大西洋集團內爭形成危機

【合衆國際社巴黎十六日電】法國人都反對將法國軍隊置於外國將軍們的統率之下，聽從外人們的指揮。這是法國反對北大西洋公約組織的軍隊合併的辦法所持的理由。法國對美國和英國發表聲明表示支持北大西洋公約組織此舉，則嗤之以鼻。法國政府說，美國和英國並沒有真正地指出它們所說，關於將它們的軍隊歸併入國際性軍隊受其指揮的含意。法國知道美英的軍隊可能是合併的，但是這些軍隊的司令官仍然是美國人或者是英國人。

【路透社巴黎十六日電】據此間舉行的北大西洋公約國最高級部長會議的會議人士說，法國在十六日的會議上反擊美國對法國的責難。

美國曾指責法國，說她在執行北大西洋公約防衛計劃時，處處「扯美國的後腿」。

法國國防部長居約馬在會上對美國此項指責表示抗議，同時他還抗議美國聯合參謀長會議主席特文寧在上週的秘密會議後，曾將這種對法國的指責洩漏給報界。

會議人士說，居約馬的抗議，是在十六日舉行的北大西洋十五個公約國的軍事預備會議上提出的。

這是法國外長德姆維爾在十四日提出抗議之後的又一次同樣的抗議，德姆維爾的抗議，是在與美國務卿赫脫舉行私人會談上提出的。

【美聯社巴黎十六日電】美、法兩國十六日對於西方軍事組織的基本矛盾爭吵不已，而雙方都沒有讓步的跡象。

由於這個北大西洋聯盟國內部的吵架而形成的一種危機，已使北大西洋公約集團的其他國家——包括英國和西德在內，都很難袖手旁觀。

【新華社巴黎十五日電】在北大西洋集團部長理事會在巴黎舉行會議前夕，由於美國採取粗暴態度責怪它的盟國、特別是法國擴軍備戰不力，在法國和美國之間再一次發生了激烈爭吵。

這次爭吵起因於美國參謀長聯席會議主席特文寧十日在北大西洋集團軍事委員會上的秘密會議上的一次演說以及這次演說的被故意透露出來。據西方報紙透露，特文寧在這篇「十分強硬的」演說中訓斥大多數北大西洋集團成員國沒有履行它們對這個集團承擔的「軍事義務」。這些報紙還說，特文寧的指責的「矛頭直接指向法國」，並且露骨地指責法國總統戴高樂。

據報道，特文寧的演說「像投出了一顆外交炸彈」一樣，引起了法國的不滿。尖銳的不滿的是特文寧的秘密演說是由美國方面召見了幾個美國記者透露出去的。法國官方人士把特文寧的演說看作是美國用來進行一種的批評法國的故意手段，目的在於把同戴高樂的分歧公開出來，而使法國政府爲難。巴黎官方人士認爲，這是在美國國務院的示意下加以透露的。

法報責美大權獨攬 不讓別國分享領導
認法國無理由爲團結獨作犧牲

在這一事件發生以後，北大西洋集團常任代表理事會在法國的要求下舉行了一次緊急會議來討論這次「洩密」。有消息說，正在非洲參加法屬西非共同體會議的戴高樂在得知特文寧的演說以後打了電話給法國政府官員，然後法國政府提出了召開這次會議的要求。

十三日出版的巴黎「是期周報」指出，特文寧的演說使得好幾個月來一直是兩國首都之間會談題目的法美兩國政治上的分歧公開顯露出來了。這預示着西方將在巴黎舉行的會議的緊張性。

在這種公開吵鬧的情況下，到達巴黎準備參加北大西洋集團部長理事會會議的美國國務卿赫脫昨天同法國外交部長德姆維爾舉行了會談。

赫脫和德姆維爾的會談，並沒有使雙方意見接近。據透露，赫脫表示支持特文寧的意見。赫脫再度強調了特文寧的要求——要求法國接受「共同防務」，負擔中合理的份額。赫脫還說，美國和法國之間關於這個集團各成員國軍隊統一在一個中央司令部指揮下這個問題上的分歧是深刻的。

德姆維爾在會談中不僅對特文寧的演說表示大爲不滿，說這篇演說使法國政府「非常驚訝」，而且還抱怨美國十二日在聯合國大會表決關於阿爾及利亞問題的投票時乘機使人難堪。德姆維爾認爲，美國既然支持戴高樂計劃而又在關於阿爾及利亞問題的投票中棄權，這很難使人理解。

據說，赫脫告訴德姆維爾說，美國所以不投票是因爲不願「激怒新興的亞非國家」。大家知道，美國前幾天由於在聯大政委會中反對亞非二十二國關於阿爾及利亞問題的提案，因而受到亞非國家的指責。

法國報紙對特文寧的演說進行了猛烈的反擊。「戰鬥報」說，原來美國大權獨攬的領導下不讓別人分享秘密，並且還斷言一切行動來奉行「遏制」政策，「現在引起所有歐洲盟國的抨擊。」

「解放了的巴黎人報」說：「法國之所以認爲有必要採取目前的政策，是因爲法國覺得盎格魯撒克遜人並不公平。人們看不出，法國爲什麼要爲了（西方）團結而單獨作出犧牲。」

百萬大富翁 十一次結婚
新娘年華雙十 貌美冠絕羣倫

【法新社紐約州柴伯克十五日電】六十五歲的美國百萬大富翁湯美·曼維爾十五日親自宣佈，不久他便要和年華雙十美艷絕倫的艾德蘭小姐結婚了。艾德蘭將作他的第十一任新娘，她是個德國離婚女子，有一個二十個月大的小孩。

這個繼承全美最大石綿礦的巨富，在十七歲時便第一次和當時的「齊格飛歌舞團」一名紅舞星結婚，他們在一塊生活了十一年後終告仳離。在此後曼維爾又舉行了九次婚禮，但也是以九次和對方離婚告終。他的第八任妻子則在一九五二年死於撞車意外。

在他這許多次離婚中，曼維爾共付出了超過一百二十五萬美元的贍養費，但每一個離婚妻子都不知道他付給前妻贍養費的確實數目。他的第十任妻子帕卡斯登和他結婚後七個月，於一九五七年十一月離婚。

美發射新導彈 又以失敗收場

【美聯社阿拉斯加·菲爾班克斯十六日電】此間艾爾森空軍基地附近的一處軍事地點，十五日晚首次發射了一枚新製成的「奈克—赫格里斯」導彈，以失敗收場。

陸軍方面宣稱，這枚長四十呎、重五噸的導彈，是由美國第二軍導彈營發射的，發射後不過數秒鐘，便因機件失靈，自行毀滅。

旅日朝僑近千名 坐蘇輪回到清津
平壤電台宣布沿途平安無事

【美聯社東京十六日電】兩艘蘇聯輪船於十六日安抵北朝鮮，輪上載有九百七十五名日本的朝鮮僑民，他們選擇北朝鮮爲遣返地。

南朝鮮曾經威脅要用武力來反對遣返，不過一般人都覺得，美國不會准許李承晚的部隊去襲擊兩艘沒有武裝的蘇聯船隻。

這些朝鮮人是約五千名選擇北朝鮮爲遣返地的朝鮮僑民的先頭部隊，北朝鮮政府答應給他們安頓家庭和工作，預料在日本還有六十萬以上的朝鮮人不久將參與遣返行動。它們抵達清津的消息是由平壤電台所宣佈的。這兩艘蘇聯的遣僑船於十四日自日本啟碇。該電台說，在整個五百七十五哩的旅程中，平安無事。

【合衆國際社東京十六日電】平壤電台十六日晚廣播說，從日本遣返的朝鮮僑民九百七十五名已於十六日中午前到達清津，並受到成萬人的盛大歡迎。當兩艘蘇聯輪船泊碼頭時，廣大的人羣高唱起「金日成之歌」。

英在西德駐軍 一年內不減少

【路透社巴黎十六日電】英國國防部長沃金森十六日在北大西洋公約會議上說，英國將在西德「暫時」維持五萬五千人的部隊。

據權威人士說：這等於說至少在一年內英國不會減少駐軍一萬人。根據去年所簽訂的一個三年協定，英國有權在明年削減一萬名駐軍。

官方人士說：赫脫在會議席上致詞，對於駐軍問題也作了一次徹底的澄清，他說，美國部隊不會自歐洲撤退。

長城盡頭景色新

嘉峪關外運輸忙。「一出嘉峪關，兩眼淚不乾。」的淒涼景象，一去不再返了。（新華社記者許必華攝）

北歐海軍指揮大權 西德企圖攫爲己有
爭取設北歐區海軍聯合司令部

【新華社十五日電】波恩消息：西德國防部發言人今天透露，西德正處心積慮向波羅的海地區擴張它的軍事勢力。發言人說，西德將爭取設立一個北海和波羅的海地區海軍的聯合司令部。

他說波恩國防部希望在西德—丹麥地區設立一個「能夠控制所有武裝力量的」西德—丹麥「最高司令部」，並要美國、英國、挪威和法國參加。這表明西德力圖攫取北大西洋集團在北歐的海軍指揮權。

西德社會民主黨新聞公報今天報道說，西德海軍同北大西洋集團其他國家的海軍聯合起來，是爲了保證對大西洋的後備供應，把作戰武器運送到「歐洲北部的橋頭堡」。

這家報紙還說，西德海軍明年將改裝備，西德海軍五千噸以下的驅逐艦將由西德自已建造，並裝導彈。另外裝有新式武器的三百五十噸到一千噸的潛水艇也將由西德自已製造。

由於挪威和丹麥拒絕在他們領土上存放原子武器，西德海軍新的大型軍艦所使用的大口徑導彈的核彈頭將存放在西德石勒蘇益格—荷爾斯泰因州的倉庫中，並由美國和英國控制。

目前西德海軍已經擴展到二萬二千人，擁有一六〇艘艦艇，編爲十七個分艦隊。海軍力量的百分之七十五左右駐紮在波羅的海沿岸。據報道，到一九六五年爲止，西德政府將用四億五千萬馬克在石勒蘇益格—荷爾斯泰因州的波羅的海海濱建立和擴建海軍基地。並準備在威廉克和法林斯堡兩城之間設置警報網。

東京羣衆示威
京都二百教授教師也聲明反對
反對岸信介赴美訂軍盟

【路透社東京十六日電】四千餘名工人和學生，十六日在東京日比谷舉行大規模羣衆集會，抗議日本政府準備在修改後的日美「安全條約」上簽字。岸信介已定於一月十六日離日本去華盛頓簽訂此項軍事條約。

羣衆們舉行集會後，即由日比谷公園出發遊行示威。沿途經東京大道舉行，他們手持紅色旗幟及標語牌，沿途高呼口號。警方對此已嚴加戒備，但無事件發生。

【路透社東京十六日電】日本參議院十六日否決了一項社會黨提出的要求立即停止修改日美「安全條約」的談判。衆議院將於十七日討論此案。

【新華社北京十五日訊】塔斯社東京訊：日本最古老的大學之一——京都市立命館大學的教授和教員今天發表聲明，反對修改日美「安全條約」。

聲明說：修改日美「安全條約」引起了科學工作者的極大驚慌和不安，因爲修改這個條約的目的是使日本軍國主義化和加強日美軍事同盟。

聲明說，締結新的軍事同盟將加劇遠東緊張局勢。聲明指出，日本當前國際局勢發展背道而馳的政策。

在這項聲明上簽字的有立命館大學校長，著名的日本科學家末川博等二百名教授和教員。

塞島第一任總統 馬卡里奧斯當選

【新華社北京十五日電】尼科西亞消息：在十三日舉行的塞浦路斯第一屆總統選舉中，馬卡里奧斯大主教當選爲總統。

據官方昨天宣佈，馬卡里奧斯得了十四萬四千票，超過全島已登記選民約二十四萬人的半數，按選舉制度規定當選爲總統。同他競爭的左翼政黨「民主聯盟」的候選人約翰·克萊里德斯也得到很大數量的選票——七萬一千票。

國際簡訊

蘇聯伊拉克談判

▲巴格達訊：伊拉克政府十六日和在巴格達訪問的蘇聯代表團開始談判一項技術援助協定。根據這項協定，蘇聯將協助伊拉克建立十個工業技術訓練中心。

美國拒絕蘇照會

▲華盛頓訊：美國十六日照會蘇聯，拒絕蘇聯十一月二十一日提出的照會，蘇聯照會抗議西德設立中央無線電台，並以西柏林爲總台設立地點的計劃。

蘇美合作鬥病魔
兩國簽訂一個爲期兩年協定
對癌症心臟病及麻痺症作戰

【路透社華盛頓十六日電】美國衛生當局官員十五日說，美蘇兩國已經簽訂了一個兩年的協定，以共同對癌症、心臟病和小兒麻痺症作鬥爭。這次協定是去年在莫斯科簽字的協定，其中規定兩國互相交換在這三種病症的研究上所獲得的情報。明年，美蘇兩國的醫學專家將在美國會面，以討論心病和癌症問題，又在莫斯科聚首，以討論小兒麻痺症。這項計劃將於後年對調過來。

遊覽古都南京
古巴華僑祖國記遊之四

古巴華僑 李祥雲

十二日，我們從濟南來到南京。

「三不」和「四多」

南京市是中國的古都之一，三國時爲吳都，太平天國革命成功時爲天京。孫中山領導辛亥革命成功後，臨時總統府也設在這裏。早在兩千四百年前就建成了南京城。現爲江蘇省省會。

解放前南京有「三不」「四多」之說，即電燈不明，電話不靈，道路不平和投機多，酒樓多，菜館多，妓院多。少數人過着奢華腐爛的生活，廣大人民生活貧困。

展覽汽車到製造汽車

現在南京已不再是消費城市了。過去南京市形成「世界汽車展覽會」，各國的汽車都有，而沒有自己中國造的汽車。現在南京已有了自己的汽車製造廠了，還能生產質量優良的電影機、電影放映機和收音機等，供應國內外市場需要的照相機、手錶、電視機等也能製造了。

已製成功十一種

十三日，我們參觀了南京汽車製造廠。南京汽車製造廠是一九五八年第一季度開始試製汽車，第二季度就成批投入生產。到目前爲止，已試製成功的有十一種汽車。該廠今年的生產任務爲一千輛汽車，五千五百台發動機。而到一九六二年，該廠年產就要達到五萬輛汽車。

兩年後生產自動化

廠長介紹說，這個廠目前擁有四千工人，五萬平方米廠房和一千多台機器，是從解放前三十多個工人、一台機床發展起來的。兩年後這個廠大部分都將成爲自動化和半自動化，有八條專用鐵路通到廠裏。廠房面積也將擴大到一百一十萬平方公尺。到那時，如果大家要再來參觀，光一整天恐怕也看不完。

現有三十五間大學

十年來南京文化教育事業也有長足的進步。解放前南京只有四所大學，而現在就有三十五所，學生達三萬三千多人，其中華僑學生有五百多人。全市中學有兩百八十一所。大中小學生在校學習人數達四十九萬人，其中華僑學生有一千六百多人。

十四日，我們參觀了南京無線電專科學校。這所學校是一九五四年才建立的專科學校，一幢幢新的樓房周圍都有一片花園，環境幽美。現在有學生近三千人。青年學生看到我們進來，都熱烈鼓掌歡迎。

教育與生產勞動相結合

這座學校自從貫徹了教育與生產勞動相結合的方針以後，教學質量顯著提高。按照教學計劃，學生在一年讀書九個月，勞動近兩個月，放假一個多月。勞動課就是在自己的工場實習。勞動生產，進一步鞏固了理論知識。我們參觀了他們的工廠，看到學校師生們製造的收音機、儀表等。據介紹，這個學校的電產品，已爲國家創造了一百三十多萬元的財富，而今年他們將完成兩百三十萬元的計劃。

學生在這裏的伙食費全部由學校負責，畢業後即分配到工廠企業和研究機關工作。在校學生生活是很愉快的，還設有浴池、運動場、閱覽室等，每星期放兩次電影。由於國家需要大量無線電技術人員，到第二個五年計劃，這裏將擴大到有六千名學生。

謁中山陵 敬獻花圈

南京面臨長江，旁依鍾山，名勝古蹟特多，景色秀麗。我們在南京期間還遊覽了玄武湖和靈谷寺，並晉謁了中山陵，在中山先生靈堂和死難革命烈士紀念碑前敬獻花圈。

美國一牧師 竟是老色狼
利用職權誘姦十餘女教友 又挾帶公欵及攜少女私奔

【合衆國際社印第安納州科科摩十五日電】在逃的美國牧師克林頓·貝爾已被當局控告，說他曾經兩度結婚，還利用教會職權和方便，與十名以上的女教徒私通。

貝爾今年四十一歲，已有三個孩子。他在兩週前和一名二十三歲的女教友離開了科科摩。同時據教堂長老布拉特說，貝爾還私自攜走了數千元教會經費。

檢察官波立格說，貝爾曾對一名未成年少女施以毆打，然後強姦她。這件暴行就發生在上月。波立格說，另有十名或十名以上的女子，都被貝爾誘姦。她們都是貝爾的教友，均被貝爾一一施以誘姦或強姦。貝爾犯罪的地點是在一間很大的辦公室類型的房間中。

縱橫談

華僑有強大祖國作靠山

印尼反華排華活動，已遭到廣泛的反對。我國政府和人民，包括港澳同胞，各地僑胞反對，就是印尼人民及有識的政治家也反對。因爲這明明是帝國主義的詭計，不幸爲印尼某些部分努力掀起了。

甚麼是殖民主義經濟

印尼排華捏造的藉口之一，是說華僑經濟是「殖民主義經濟殘餘」。那麼，看看甚麼是殖民主義經濟吧。

在印尼的兩家美國石油公司，就壟斷了印尼石油生產的百分之七十；如再加上英、荷等的石油公司，剩下印尼自已經營的石油生產只佔百分之五。這是多麼可怕的殖民主義經濟啊！

美英荷等殖民主義者的石油公司，每年從印尼攫取的利潤，幾乎和印尼全部財政收入相等。看看，這對印尼經濟有多麼可怕的影響！然而，印尼卻不管這些，反把華僑在鄉村經營的小商店，把販賣一些柴米油鹽之類的小商店，說成是「殖民主義經濟殘餘」，這不是荒唐已極麼？

印尼華僑安分守己

印尼排華捏造的另一藉口，是說華僑「干涉政治」，甚至誣爲「第五縱隊」。這更是連影子都沒有的事了。

人人知道，華僑出外及在外，都是爲了謀生。特別是新中國成立以來，更不斷教育華僑遵守五項原則，不干涉居住國的政治，和平共處。華僑在外，就一般都和所在國人民關係甚好。最近陳毅外長所提建議，也是把華僑問題和解決雙重國籍問題聯系起來的。建議表明，選擇印尼國籍的，當然效忠印尼，選擇中國籍的，印尼也應尊重其正當權益。把這樣鮮明的事實和公允的建議，確加以甚麼「干涉政治」「第五縱隊」之類的誣蔑，顯然是連印尼人民也騙不了的！

歡迎華僑自願回國

華僑在海外受苦，有着漫長的歷史。但今天祖國強大了，這種狀況也就要改變了。強大的祖國就是華僑的靠山。他一面支持陳外長建議，強烈要求印尼停止排華，保障華僑正當權益；另一方面，說明國家十分關懷華僑生活，盼望華僑隨時回到祖國來。

今天祖國正進行社會主義建設，工商百業欣欣向榮，並且對歸國華僑及僑眷作了十分周到的照顧。我國不是嫌人多，而是擁人力不夠，不能滿足大規模建設的要求。因此，只要華僑願意回來，祖國人民都是歡迎的，國家也負責安排他們的生活和工作。

華僑在外受苦，無人支持，有家難歸的日子已經過去了。今天有強大祖國做華僑的後盾；回到祖國也不愁沒有依靠。祖國就是華僑的強大靠山。

施君玉

←廣東惠陽縣潮湖公社的家禽已發展到十七萬多隻，比水災前增加了兩倍。圖為公社飼養的鵝群。

↓大伙巷街道服務社生產組縫紉車間的婦女們，下班後，顧不得脫下工作服就在車間學起來了。

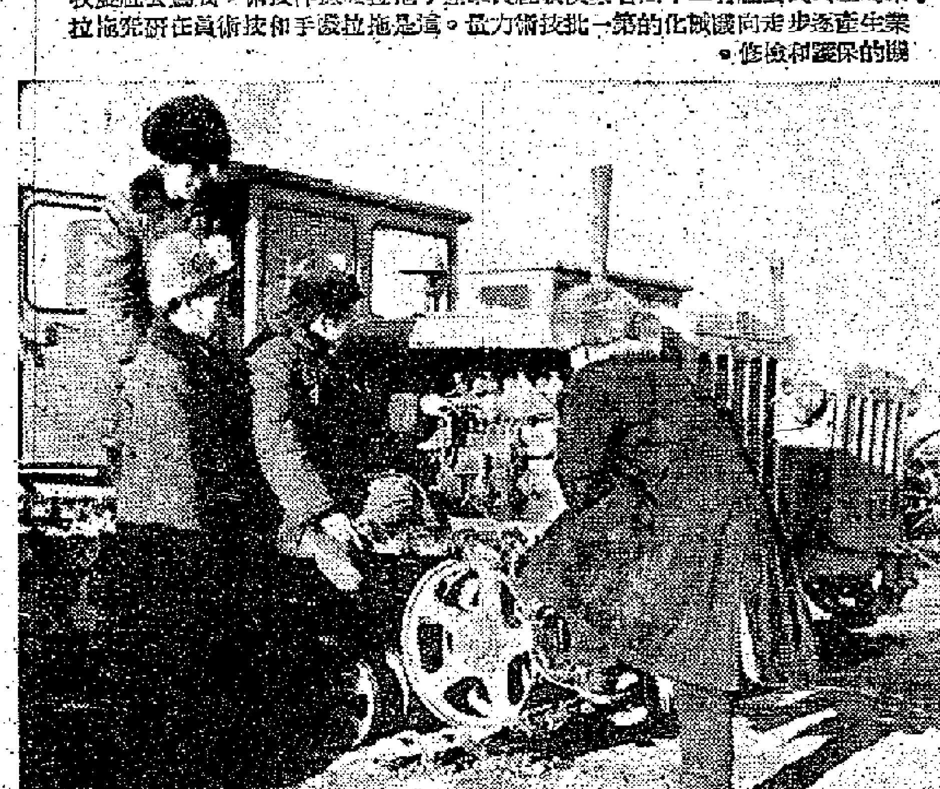
↑天津市紅橋區大伙巷街道是全市街道居民掃盲的先進街，對有困難的人採取包教包學的辦法。大伙巷先春園第二托兒所保育員王克榮（左）抽不出時間去上課，掃盲教師張慧敏（右）就「跟班教學」，到托兒所來教她。

↓架里吐特人民公社有二十四名蒙族社員掌握了拖拉機操作技術，成為公社畜牧業生產逐步走向機械化的第一批技術力量。這是拖拉機手和技術員在研究拖拉機的保養和修理。

↓內蒙古自治區哲里木盟科爾沁左翼中旗架瑪吐人民公社，是蒙漢雜居的以農為主的半農半牧區。公社成立以來共建立了四十四個幼兒園，蒙古族和漢族的兒童在這裏過着幸福的童年。

↑湖濱公社建設家園工作取得了很大成就，這是陳江新村一角。

↑國家派來了六十部拖拉機支援湖濱公社開荒多種。



冬修水利運動全面展開
閩建成萬多宗水利
南平龍岩山區百餘水電站施工

【新華社福州十五日電】福建省水利冬修運動已經全面展開。據有關部門統計，到十二月七日全省已完成各種大小水利工程一萬六千四百多處。

全省各地水利冬修工作，是在十一月下旬秋收冬種基本結束後開始的。在冬修中，根據以「蓄水為主、小型為主、社辦為主」和大中小型相結合的方針，山區和沿海地區各有不同的重點。在山區，以改串灌為輪灌、改造爛泥田和冷水田，實行排灌系統化和大辦小型水力站、水電站為主，同時進行水土保持。在沿海和平原地區，以興建蓄水工程為主，防旱防洪，同時進行田園化、溝渠自流化和整修海堤、改造鹽鹼地。在南平和龍岩的山區，目前已有一百六十八處小型水力水電站開始施工。南平專區結合土地深翻，有八十六萬多畝田進行改串灌為輪灌，改造爛泥田和冷水田。龍岩專區已有二十一處重點工程和三百多處小型工程開始施工。沿海的晉江專區，秋收冬種剛結束，就有二十七萬多民工上場，正在動工興建的大中小型水利工程有一萬三千多處。

各地人民公社依靠自身的優越性，解決了水利冬修中資金和器材等問題。南安縣洪瀨公社自力更生籌集資金器材以後，即按照冬修規劃大搞施工，現在已有九十四處小型工程完工。莆田、仙游、南安等縣許多水利工地興建了工具修配廠、炸藥廠、水泥廠，就地取材，就地製造和供應，加快了工程進度。

各地水利工地展開以革新技術為中心的高工效競賽，提高了勞動效率。東山縣各水利工程大力改革工具後，挖、運、夯等平均工效每人每天達到三點零五立方米，比去年平均工效提高兩倍多。各地以工地為學校培訓農民水利技術員，僅莆田、惠安、晉江等縣就已培訓一萬多名。

莆田龍岩永定等縣
僑眷歸僑生活提高
秋季大豐收後收入顯著增加

【中國新聞社福州十四日電】僑鄉莆田、龍岩、永定等縣的人民公社秋季大豐收後，僑眷、歸僑社員收入顯著增加，生活進一步改善。

莆田縣著名僑鄉江口公社今年農林牧副漁全面大豐收，全社四千八百三十一戶僑眷、歸僑有百分之九十以上比去年增加收入。郊前大隊全年預值比去年增長五成多，全隊四百八十五戶僑眷、歸僑，增加收入的佔百分之九十八，平均每戶增收一百二十四元。許多僑眷都用勞動工資購買冬季生活用品和發展家庭副業生產。前面村的四十五戶僑眷、歸僑，最近共買回三百三十四丈棉布，裁製了六百多件新衣服，另外還添置新棉被和棉毛衫九十多件。後枋村有二十戶僑眷、歸僑用秋季增收的一部分錢，合辦一個僑眷、歸僑養豬場，另外有三十四戶僑眷，私人增養毛豬六十二頭。這個村僑眷林振福，今年增收三百元，給全家九個人每人添置好幾件新衣，剩下的錢還建了一個豬欄，養了三頭豬和許多雞鴨。僑眷吳珍順領到四百五十六元工資後，就舉辦婚禮。他母親笑眯眯地說：「辦公社好處真多，我家增加了收入，又添了新媳婦，真是雙喜臨門！」解放前長年用麻袋當棉被，還因生活緊迫賣掉親生男孩的僑眷余鳴鳳，今年豐收後，除了分足一家五口人全年的糧食外，還領得二百八十多元現金，為全家大小添了十件新衣服。

龍岩縣著名僑鄉城關公社，參加農業生產的五百多戶僑眷、歸僑社員，有百分之九十以上增加收入。西山大隊的四十多戶歸僑、僑眷，收入都比去年增加五成以上，歸僑林振興一個人收入三百七十多元，除開支外尚存現金二百多元。歸僑郭齊源原來沒有勞動生產的習慣，生產隊就安排他當財產保管員，收入也達二百三十多元，除食用外，還有餘款存在信用社。

永定縣僑鄉下洋、大溪、陳東等公社，今年都獲得農業全面豐收，僑眷、歸僑社員收入普遍增加。下山村的五十多戶僑眷、歸僑戶戶增收。

貫通閩浙兩省
南平金華鐵路開始全線勘測
全長約四百八十公里

【中國新聞社南平通訊】從福建省南平到浙江省金華全長約四百八十公里的鐵路，已開始全線勘測。其中南平到政和段一百三十八公里已經勘測完畢。

金南線貫通閩浙兩省，聯接浙贛、南福兩條鐵路，建成後將進一步密切福建與全國各地的聯系。

公社福利辦得好
千家萬戶暖如春
潮安僑鄉鐵鋪公社老幼歡樂

【本報潮安訊】本報記者徐望報道：潮安僑鄉鐵鋪公社以公共食堂為主的福利事業越辦越好，千家萬戶溫暖如春。

鐵鋪公社現有公共食堂一百二十一個，參加食堂吃飯的共有八千四百八十二戶，佔總戶數百分之九十九點七；托兒所一百一十三個，入托嬰兒三千一百四十二人，佔應托者百分之九十七點二；幼兒園六十一個，入園兒童三千七百四十八人，佔應入園人數百分之八十五。還有敬老院十個，縫紉組二十四個，衛生院（保健室（站））五十六個。

有了公共食堂、幼兒院等公共福利事業，使全社近萬個婦女結束了圍着鍋台團團轉的歲月。過去全社八千七百個婦女中，有三千二百個經常出勤，現在各項生產都有她們的份，一年來可為社多做五萬三千多個勞動日。公共食堂煮千家飯，省萬戶燒，吃飽吃好，節約柴炭，增加財富。該社後田生產隊的食堂，只有六十一戶，經營和收穫的蔬菜十一萬多斤，除自己醃製的菜乾、鹹菜、菜脯、豉椒和日常食菜外，還出售了二百八十五元。他們每天的午飯和晚飯，都是二菜一湯。社員反映說：在食堂吃一年，比在家五年還多。為了方便羣衆，許多食堂還設小食部，使社員在大集體前提下，得到小自由。對病人、老人、產婦、孕婦、小孩，供應不同的菜飯，飯菜多樣化。同時，全社辦起公共食堂，一年來只燃料一項，即節約六百多萬斤。其它火油、火柴、食具等也節約不少。

集體福利事業給人們帶來了社會保險。全社一百七十二戶「五保戶」得到妥善的安置和照顧。這些孤老無依的老人，進了敬老院，衣食無憂，安享晚年。全社原有二千七百多戶超支戶和困難戶，因為有了工資與供給相結合的分配制度，絕大部份不超支了，不再為他們的衣、食、住、行而發愁。小孩進了幼兒園、托兒所，得到了良好的教養，保證了他們的活潑健康。他們學會了唱歌跳舞，而且彬彬有禮，兒童們入門向父母問好，出外向大人問好，樂得父母們笑眯眯。

辦起這些集體福利事業，人們的精神面貌也起了巨大的變化，這種變化表現在和睦家庭，團結親鄰，增進相互間的關係。在舊社會的家庭裏，由於生活窮困，不少是為了柴、米、油、鹽的問題而引起夫妻爭吵，兄弟鬩氣，曲裡不睦，弄得家庭不安寧。親鄰間，也往往由於孩子、家畜等小枝節事而引起不團結。社員陳任坤和陳松坤兩兄弟，以前因分家事，十五年來互不團結，建立食堂之後，兄弟和好如初，不但生產在一起，吃飯也在一起。

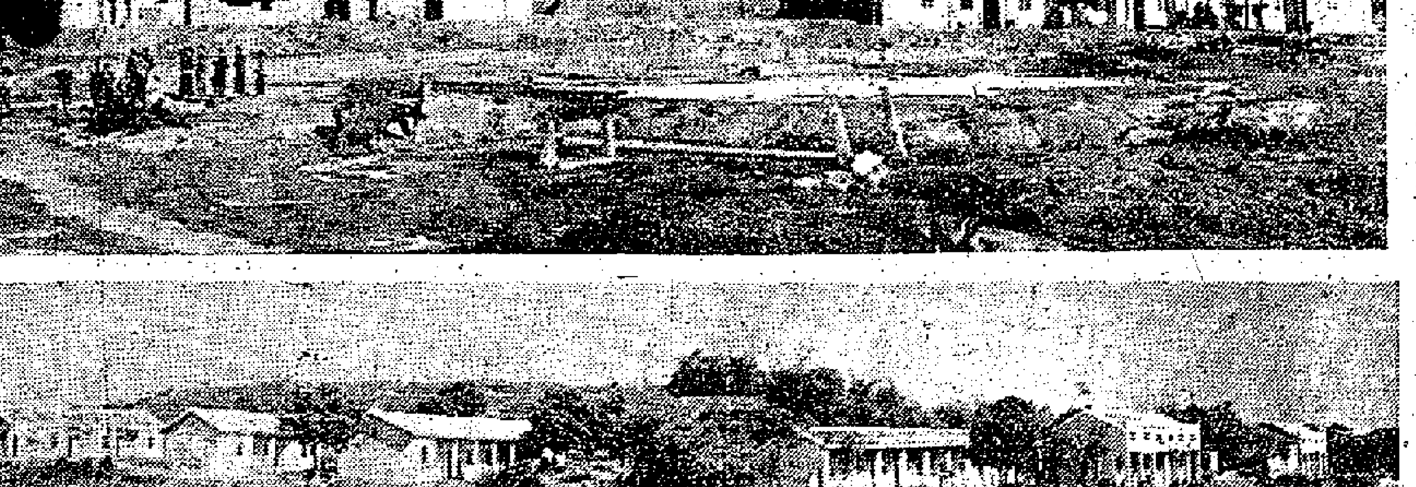
陶鑄兼任暨大校長
表示將加速建成為新型大學

【中國新聞社廣州通訊】中共廣東省委員會第一書記陶鑄被任命兼暨南大學校長。

陶鑄一直十分關懷暨南大學的成長。一九五七年，他兼任暨南大學籌備委員會主任委員，促進暨南大學提前二年開辦本科。一九五八年秋季暨南大學開學，陶鑄又親臨學校作指示。一年來，暨南大學取得了光輝的成就，是同陶鑄的積極關懷分不開的。

陶鑄受任兼暨南大學校長之後，表示要使暨南大學加速發展，盡早地建設成為一所新型的共產主義大學。陶鑄還將所藏的圖書贈給暨南大學。

東江災區新村湧現



上圖：博羅縣園頭村興建的新村
下圖：增城縣石灘公社的新村
（本報記者陳曉亞攝）

戰勝大災害　奪得大豐收
——龍溪縣秋收散記——

本報記者徐佩華

龍溪是今年八月強颱風暴雨中的閩南的重災區之一。八月廿三日凌晨，這裏發生了數十年來未見的災情。黑壓壓的烏雲密集，十級以上的颶風狂嘯，數以百公厘計的暴雨一次傾盆而下，江海裏掀起兇猛的巨浪，猛襲了一再修固的堤岸，冲破缺口洶湧而入，淹沒和損害了許多晚稻田。龍溪全縣人民在共產黨的領導下，依靠人民公社的集體力量，災情發生時萬衆一心與颱風、暴雨、海潮，展開頑強的搏鬥，把損失減少到最低限度；災情過後，人們又迅速展開聲勢浩大的抗災修堤運動。當時，龍溪人民曾經豪邁地說：「我們堅決戰勝災害帶來的一切困難，要從嚴重的災害中爭取特大豐收！」

開鐮就出現奇蹟

自然災害在人民公社集體力量的抗擊下，終於消退了，消失了……十一月間龍溪人民開鐮收割晚稻大豐收的奇蹟就紛紛地出現了。不論是在山區、平原、沿海；也不論是在輕災區、重災區，普遍開鐮告捷。到十一月中旬，全縣已收割早熟的第二、三類晚稻田近四萬畝，就出現三百六十多畝連片的畝產超千斤的晚稻田。在特大颱風和海潮中受到嚴重損失的角尾人民公社石美大隊的田地，在解放前一受海潮浸襲，就得連續歉收三年；如今該隊晚稻開鐮收割就出現了平均畝產一千四百六十九斤的高產田。在受災較輕的榜頭人民公社金星大隊一經開鐮也出現了平均畝產一千九百零二斤的高產田。在被人稱為「山高畝產低」的程溪人民公社，還出現了山壠田畝產一千三百六十八斤的高產紀錄。在浦南人民公社浦南大隊，連婦女也創造了畝產一千一百六十六斤的晚稻高產紀錄……。這是多麼振奮人心的喜訊啊！請聽龍溪人民的歡聲吧：「重災之年大豐收，勝利喜訊千里傳，男女社員齊歡唱，歌聲感謝共產黨！」

輕災區大面積高產

十一月下旬，當龍溪縣的秋收進入大忙階段以後，全縣出現了畝產超千斤的晚稻田計有六萬二千多畝，佔總面積百分之二六點八零。在特大的豐收中，記者先走訪了受災較輕的地區——榜山人民公社。這裏也曾經受了一次又一次的風災和洪災的危害，但卻獲得了大面積高產豐收。金星大隊收割的一千零六十一畝晚稻，畝畝超千斤，平均畝產達到一千一百五十斤，比去年晚稻增產五成左右。六十多歲的老社員蔡強魚收割穗大、粒粒飽的晚稻，越割越心歡。他說：「像今年這樣大的豐收，在以前就是風調雨順的年頭也從來沒有見過。這都是共產黨的領導英明，人民公社力大勝天。我連割幾天稻子，越割越心歡，連腰也不覺得酸痛了！」榜山大隊今年受災後的豐收紀錄也是空前的。該隊收割了一千零五十畝早熟晚稻，稻就揚淨後平均畝產一千零一十五斤，比去年晚稻畝產五百一十一斤，增產將近一倍。社員們面對着災年獲得大豐收的事實，異口同聲地說：「有了總路線、大躍進和人民公社，災年的產量超過常年，實際產量超過估產！」

重災區也出現大片千斤田

龍溪人民為什麼如此衷心擁護總路線、大躍進和人民公社呢？記者在重災區——紫泥人民公社，瞭解到人們都有親切體會的。紫泥人民公社處於九龍江下游的滸茂、烏礁兩個江心洲上，今年八月，數十年來僅見的颶風暴雨侵襲時，全社有八十二公里長的海堤都冲毀了，頓成一片汪洋，稻苗損失嚴重。但是在黨和政府的堅強領導和深切關懷下，全社社員以及外社、外縣前來支援的三萬多人一道，日夜奮戰，在八月大潮到來之前，就搶修好海堤。同時，全社調集了近百個老農商討搶救稻田的各種辦法；又抽調兩千多個勞力和數百部水車、十多部抽水機，把全部田地灌洗了九遍到十六遍。廣大社員幹勁衝天，千方百計開闢肥源，每畝追肥三十五擔，補加肥田粉七斤，使稻苗迅速轉青。後期的田間管理抓得很緊，因此戰勝特大災害，晚稻生長空前良好，一般每畝田長有二十萬穗，每穗有一百粒以上；一萬八千粒就達一斤重（以往兩萬粒才有一斤重）。開鐮後，喜訊紛紛傳來，該社已收割的受災最重的二、三類田九千畝，平均畝產六百斤以上，其中有九百多畝是千斤田。因此，預計全社晚稻面積雖因受災而減少了三千多畝，但是總產量仍然可以超過歷史上最高的豐收水平。廣大社員面對着災年大豐收奇跡，滿懷激情高呼總路線萬歲，大躍進萬歲，人民公社萬歲！

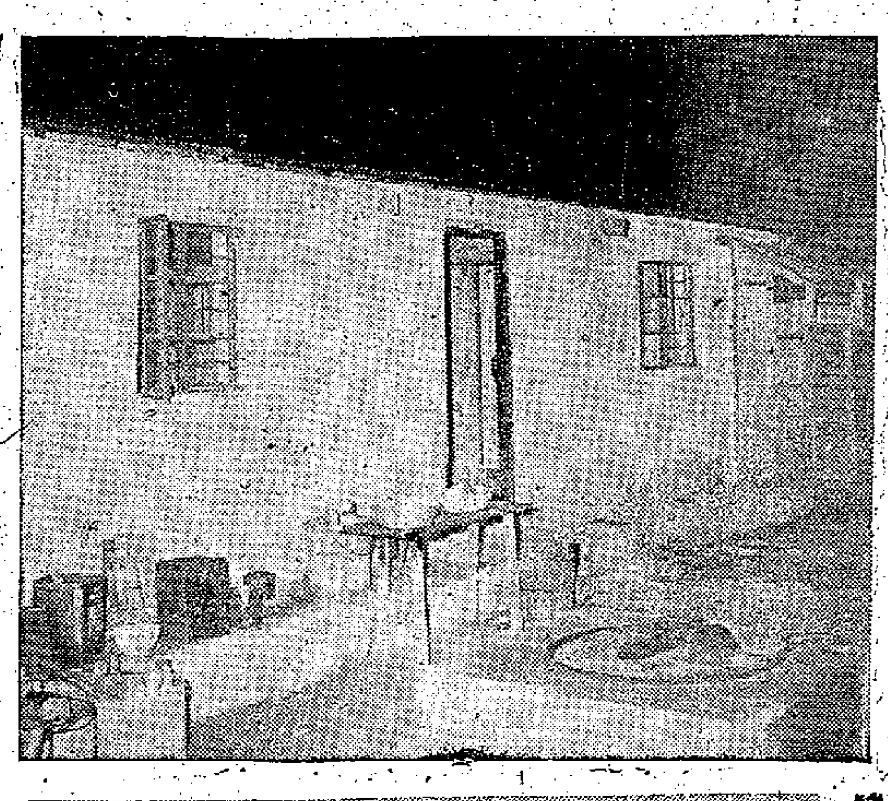
逃犯張輝荃灣就捕 槍林之下割頸自傷

【本報訊】港府新聞處消息：昨天下午六時，警方在荃灣柴灣角村拘回一名逃犯，此人即九月十日在域多利監獄前越押潛逃的男子。

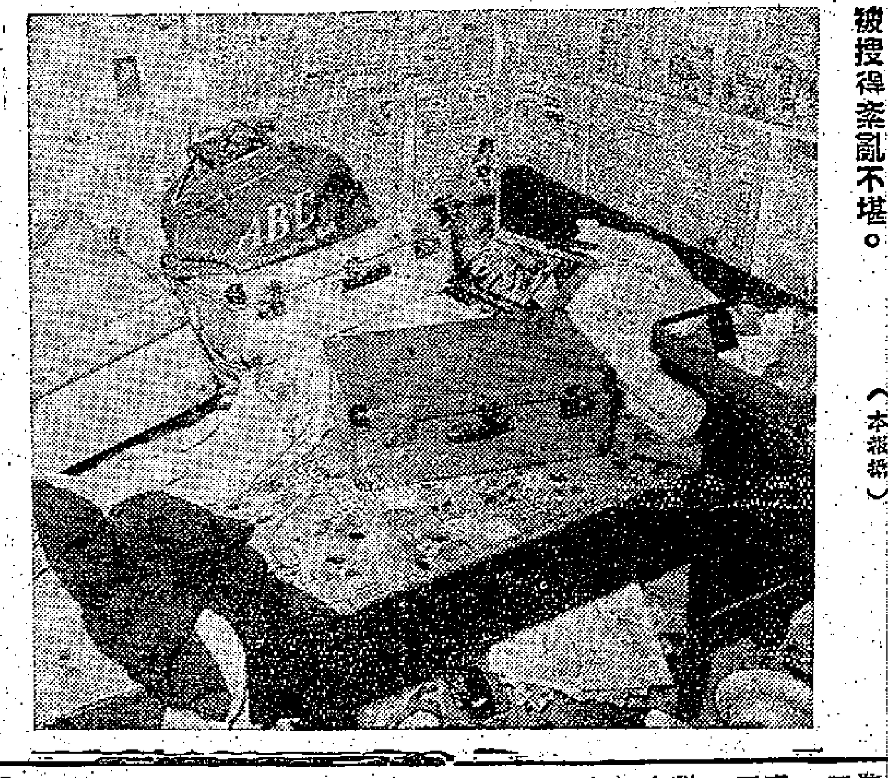
按：當日在域多利監獄越押者共兩人，其中一人名劉森，即日被警方拘回；另一人名張輝，一直在逃，以至麗斯金鋪劫案開審時，未見此人出庭。港府新聞處透露昨天拘回「九月十日越押逃犯」，意即張輝，因當日無第三者在越押。

【本報訊】被警方懸紅五千元通緝的張輝，昨日傍晚於荃灣柴灣角一石屋內，在十數枝長短槍下束手就擒。就擒前，他曾企圖奪槍，不遂後以利器刺頸，企圖自殺。張的妻子及一名「二嫂」當時亦在場，一併被帶返警署訊問。

張輝被捕的地點，是新界青山道九咪半的柴灣角村七十一號石屋的尾房。據說昨天下午二時許，柴灣角村已出現異常氣氛，村前村後及馬路邊已密佈中西警探，村民已感覺到不平凡。警探為數約四十餘人。他們的包圍圈後來越來越緊縮，據估計這批警探……



這是張輝住的屋子，乃荃灣柴灣角村七十一號。（本報攝）



這是張輝的睡床，傢俬有快把喼數個，衣物已被搜得紊亂不堪。（本報攝）

警探衝入屋 連聲叫咪郁

到了下午六時許，七十一號石屋門前突出現十數名中西警探，手持衝鋒槍及短槍，此外，尚有多名警探散佈在屋前後、山上山腳及馬路各處通路警戒，情形異常緊張。這十數名警探在四、五個英籍警探帶領下，旋即衝入屋內。屋中有婦孺多人正在煮晚飯，突聞一陣「咪郁」聲，均大驚失色。這時，手持武器的警探直趨左邊的尾房，並大叫「張輝出來！你走唔甩啦！」

當時，這間石屋的尾房有三個男女，在警探的突然光臨下，當堂面色大變，正想離座出門，可是已來不及了。警探持槍進入尾房後，那個男子企圖以暴力奪取槍枝，不果，即以利器刺頸，為警探制服，即用布帶替他裹傷。但傷勢不重。這個男子在數名持槍的警探監視下，隨即出門落山登警車開往警署。

據說，這名男子就是被警方懸賞五千元通緝的張輝。當時，他身穿白恤衫，淺藍色睡褲，腳踏日本式拖鞋。

這名男子被警探押走後，留在屋內的其他中西警探繼續在房間搜查，從皮箱到床底都翻過，逐一詳加檢查。在搜查當中，另由別的警探對留在房中的兩個女人詳細問話，一一紀錄。

警探留在那間尾房約一個鐘頭後，始由幾名女警將那兩名女人帶走。警探離去時，還帶了一個載有東西的淺藍色花點的大快把喼及一包衣服。這兩個女人自稱一個是那個被捕的男子的老婆叫李好，年約廿餘歲，身穿短衫褲，外加衣色短褸；另一個稱二嫂，認名歐陽金，年約卅餘歲，身穿花布短衫褲，外加紅色短褸。至此，全部警探撤離柴灣角村。

早晚兩次大搜索 高級警司也到場

據柴灣角村居民說，昨晨四時許，警方突開來六輛警車，車上的五十多名中西警察及警探，到了該村口即跳下車將這條村包圍，查向可疑的個別房屋逐一敲門查問，這批警探都穿便裝。當時，居民多從夢中驚醒，被問時，所問對象甚廣。警方人員除搜查屋宇外，並分佈山頭加以搜索，直至清晨六時許始離去。但仍留部分警探喬裝分駐村中各個路口，監視來往被疑的行人。到了下午二時許，警方又增派廿多名中西警探到場，隨時應付事故。當中有九龍警司、新界警司、高級警探目黎民新等。這時，包圍圈分好幾層，到了下午六時約定的時間即動手。

柴灣角村位於中央紡織公司後面，隔邊馬路對面是東南紡織廠，村中的屋宇依山勢而建，當中除木屋外多是石屋，村路崎嶇。那間七十一號石屋建在半山腰，其右是一片空地，左側的木屋是七十X號。屋前是水泥舖上的兩地，圍以鐵絲網。

兩個女人去租屋 一名男子來同住

這間石屋共有五間房，包租人鄧典章佔用前座兩間房；後面三間房，其中一間尚空置，另兩間房為陳姓所住，左邊的尾房就是張輝住的。鄧典章是防務會工人，與他同住的有妻子、外母及兒子等共四人；陳是織布廠工人，其妻名邱文英，他們有三個子女，由三個月大至七歲。

據說鄧典章以屋中尚有房間空置，乃貼紙招租。到了上月五日，即有兩個女人來租屋。她們看過屋後，感到滿意，便以月租十七元租下右邊那間尾房。屋租成後，該兩女人帶了輕便行李入住。次日，又有一個男子到來同住。當日，這間房是以鄧秀萍名義租的。後來，那個男子對人自稱姓鄧，其中較年輕的女人則自認是鄧的妻子，並謂她有個幾個月大的女兒留在澳門。

三人深居又簡出 同居也難識廬山

這三名男女入住七十一號石屋後，房間擺了兩張板床，一張比較大。兩床都舖花蓆席，兩床之間放一張櫈，櫈面除有喫水盅外，還放上一個女子與一小孩子合照的相片，床底再放下幾個快把喼。另外在板壁糊上許多報紙，在房門貼上「出入平安」四個字。該三男女入住後，甚少與同居之人傾談，就是談也談不上幾句便返入房間。據同居的人說：其中那個男人更是深居簡出，故其廬山真面目，就是同居的人仍未能辨認。因為他除了不得已出房門也以手掩面，且時常有些頭髮披披垂額角。又有時同居早上見面叫了一聲「早晨」，他只漫應之，毫無表情。問或同居有事問他，他亦不出房門，只在房中應答而已。此人自搬入後不但未到過荃灣墟及其他地方，亦未有任何男女到訪。於是，同居的人對這三名男女另眼相待。

這就是警方懸紅到處張貼的照片

張輝住處平面圖

他曾對人這樣說 我的樣子似張輝

大約過了半個月後，這三名男女忽對人說在附近的紗廠找到了工作。先是歐陽金上工，接着保李好（張輝之妻）說是到一間紗廠工作；過了幾天，那個男子又謂往另一間紗廠當雜工。初時他是當早班，早上七時上班，後來調到夜班，則晚上七時上班。每當他上班落班路經柴灣角村時，亦常以手掩臉，行路時連頭也不敢抬，似怕被人看見的樣子。

自從港九新界各區街頭、車輛及公共場所貼上警方懸紅告示後，他的神色比前更差，每天買一份晶報過目。有一次他對人說：「好在我在紗廠工作，我的樣子好似那個人，否則就……」

可是那個被警方認為目標的人物，行動神出鬼沒。後來警方曾接得消息，說那人想到南洋去。

被捕的男子事後曾被送入醫院，敷藥後由警方人員押返警署。他除被扣上手銬外，身邊有四名警探，另有多名隨後，情勢相當緊張。

昨晚此事發生後，頗於上月發生之毒槍傷警案主角，外間另有所傳說。

今日天氣

和緩東北偏北風。密雲，天氣寒冷，日間部分時間天色頗好。

港府職工調整薪俸辦法批准 平均加薪一成左右

新薪金由七月一日起計 如有補薪明年一月支付

【本報訊】港府新聞處昨發表調整薪俸消息，全文如下：「一九五九年薪俸調查委員會所編製之報告書，經英國殖民地大臣批准之後，本港政府現已決定予以施行，惟仍須作若干修改。

「薪俸調查委員會之報告書中，建議將公務員之生活津貼併入薪金之內（低級職員除外），今後聘任新公務員時廢止海外服務津貼，並實行新訂薪俸辦法。以公務員之整體而言，新制平均加薪一成。

「此等建議現已獲接納，新訂之薪金將由一九五九年七月一日起計。假如必需之行政上安排能及時辦妥，新訂之薪金以及如有補薪發給等，均將於一九六零年一月份支付。

「政府在檢討薪俸調查委員會之建議時，曾對個別等級之薪金額決定作若干輕微修改，但該委員會所建議之主要內容則獲批准。

「新俸調查委員會報告書中有兩點——退休金（即長俸）及女公務員之薪金——曾經過詳細檢討。

「現經決定，退休金將只根據新合併薪額百分之九十計算，但低級人員之退休金，將繼續依照底薪百分之一百計算。

「婦女給予同等薪俸問題，乃一特別困難問題，委員會提出，所有女性公務員，不應給予同等薪俸之建議已獲接納，女性公務員一般將獲得相當於男性公務員薪俸百分之七十五，此即表示，大多數女性公務員之薪俸大為增加。

「政府檢討，有關同等薪俸各項意見之後，乃決定與男性同等之薪俸，只應給予有享受長俸之女性醫官，與及在專業依年期加薪表第二部份及以上部份等有合約之女性公務員。至於其他女性公務員，現在則不給予與男性同等之薪俸。

「關於低級人員部份，薪俸委員會建議將底薪增加百分之十五，並仍保留目前隨時可以增減之生活津貼，現對此項建議業經予以接受。新俸表上各級薪津總數，業已採取近似額，定為整數。

「對於按日計薪人員之薪額，薪俸調查委員會未作建議。新薪俸表上對於此等按日計算之薪額，係增加百分之十五，與低級人員增加之百分比相同。此點業已獲得核准。

「該委員會建議，將合格接受超時工作津貼之公務員類別，予以減少。今後，超時工作津貼，仍將為總收入之一倍半左右。

「政府對該委員會將各政府部門分等級之建議，並不完全同意。此種分級已稍予改變，不久更將通盤檢討所有部門及高薪職位之分級方法。

「凡在職之公務員如欲保持原有服務條件，均將獲有機會依其意願辦理。」

冷空氣接踵來 今明氣溫續降

【本報訊】據廣東省氣象局氣象科學研究所昨天晚上十時發布颱風報告稱：昨（十六）日下午八時，冷空氣前鋒已經移入南海，與此同時，北方新的冷空氣，正向長江以南地區補充。這兩天內，本省氣溫繼續下降，今（十七）日早晨的最低溫度比昨天早晨的最低溫度下降兩度到三度，也就是十七日早晨全省最低的溫度不會降低到六度以下。

關於強風方面，陸豐縣以西到珠江口的海面，未來二十四小時內有五—六級東北風，陣風七級。

玩笑鬧出人命

爭論一手能否舉起單車 青年被三角銼刺傷斃命

【本報訊】九龍土瓜灣美善同里三號生發電工廠內，昨晚七時發生意外血案，一男子正在工作時，突然被人用三角銼刺死。另一男子被四工人制服，送警辦理。

死者名黃林，二十餘歲，寶安人，有一妻一子在鄉，本人住工廠，在上址受職做四天。

據說案發之前，美善同里一號海通五金廠門前有一名五金工人與一名生發廠的學徒聊天，五金工人曾飲酒，火氣甚盛。生發廠學徒姓張，年僅十六歲，彼此談論間忽起爭執，癥結在於能否一手舉起門前的一輛單車，結果愈吵愈烈，黃林也從三號出來觀看究竟，助小張與醉酒者吵架，指對方欺人，對方憤憤進入海通五金廠，黃林亦返生發廠開工，不料突然衝入廠將黃林背部及肩部分別受三角銼插傷，當場血流如注，倒地斃命。

大嶼山南區闢直升機場

【本報訊】據國際通訊社消息：港府當局為便利直升機得較廣用，將在大嶼山南區的長沙村公路下（即該路四咪半）闢一機場，面積將為廿五丁方英尺。

祝融昨降災九龍仔 數十間木屋被吞沒

香島中學學生協助救火獲讚揚 道友趁火偷竊被警員當場拘獲

【本報訊】港府新聞處消息：「昨日中午大坑東村附近九龍仔木屋區發生火警，被焚毀及受嚴重損壞的木屋約有七十間。火災後，有約二百二十名災民。火警是於大約昨日正午十二時左右發生，並燃燒約一小時，由於山地崎嶇，以致滅火工作進行甚為困難。該區消防長四人指揮。無家可歸災民估計有五百人，登記災民工作現正由社會福利署辦理。」

昨日上午十一時五十分，大坑東九龍仔木屋區發生大火，焚去木屋七十八間，到昨晚止，共登記的災民有一百八十戶，共六百四十三人，成年男人一百二十四人，婦人一百七十二人，小童二百七十八人。

據悉：起火的木屋是廿六號，包租人姓盧，分租給兩伙人。昨日上午，他們都外出謀生，到十一時五十分，盧妻從察頭跑出來後，不一會，見煙冒出火光，由坑口燒向東邊和東北，該處附近香島中學，火災發生後，該校師生發現木屋區火災後，即打九九九報警，並迅速採取行動，停課組織救火組及搶救居民財產，由高三班學生領導，分成多組撲入災場。他們這種見義勇為的精神，深深地感動了災民。

未幾，救火車馳抵現場進行搶救，在撲火過程中，旺角消防局歐錦鴻鏈七，曾被煙火燭傷，幸救治後已無大礙。

當時，火借風勢，蔓延得很快，不少災民被火灼傷或跌傷。廿五號二樓木屋的水喉工人劉佑，正抱着三歲的女兒劉振女逃走，他忽記取同樓的女兒放下，待翻身尋找時，女兒已失蹤，他到處高呼女兒的名字，但回答的只是火燒木料的嘈響；後來消防員挖掘災場時，才發現他女兒已被燒成焦炭！

燃燒約一小時後，火勢撲滅，該處木屋區不致全部被焚為平地，也算不幸中之大幸，但鄰近的萬和里却已有數間木屋被波及，災民紛紛逃命的當兒，竟有狼心狗肺之輩，趁火打劫，有一個道友偷了一張帆布床，當場被警方拘捕。

此外，有一姓林的寡婦被燒死一批豬，損失一萬多元。

據有關方面透露，從今晨起，社會福利署將在深水埗街坊福利會派飯。昨天起天氣轉寒，凄風苦雨，災民露宿的苦處可想而知了。

殺粉格經理 三人判死刑

【本報訊】九龍城砦老人街九號白粉格經理洗貴被刺斃命案，昨日下午在高院刑庭審結，七名陪審員經過三小時之退庭考慮後，一致決定案中三名被告之謀殺罪名均成立，法官據報乃披上黑巾宣判三名被告死刑。

三被告為（一）廣根，四十歲；（二）司徒超，廿九歲；（三）三演，卅四歲。

控方指出，三被告於七月廿四日凌晨四時許，持刀往老人街九號之白粉格行劫，並在行劫中把經理人洗貴擊到重傷至死。事後相率逃出，但不久即被警方拘獲。

汽車渡海新線 立法局昨批准

【本報訊】立法局昨以決議案方式，批准油蔴地小輪公司在港島機士街與九龍佐頓道碼頭間開闢臨時汽車渡海航線。

動議人律政司胡頓說：這一線臨時渡海輪用，主要係供商用汽車使用，以減輕第二條永久汽車渡海航線未啟行前車輛渡海的擁擠情形。北角至九龍城的第二條汽車渡海永久航線，約在一九六一年中可望啟用。

立法局昨天同時也批准跑馬地「殖民地墳場」起價辦法。新價成人每穴二百元，兒童每穴一百元。

兩個修訂法例，渡海小輪條例修訂例及簡易犯罪條例修訂例，亦經立法局二三讀通過。

香江漫談

守望相助 分所應為

「守望相助」，至今成為美談。大坑東昨天發生大火，鄰近的香島中學學生聞訊，連忙停止上課，拿了學校的滅火筒和滅火喉，全體前往協助救火，這種俠義心腸和行動，可謂深得「守望相助」之旨。

際此隆冬之季，風高物燥，正是火燭的「旺季」。居民們小心煙火，慎防火燭，將可防患於未然。但不幸出事，必須從容鎮定。居處起火的固應奮力設法搶救，以免火災蔓延；就是左鄰右舍，也應本「守望相助」之義，協力施救，才不至於「殃及池魚」。正是助人助己，分所應為也！

方群

訂閱1960年度的

英文北京週報

半年以上贈送有軸國畫月曆一個

一年以上加贈英文新書「中國現代革命史」（628頁）一冊

北京週報是權威的中國消息和評論的英文週刊，出版後數天內即可到港，每期定價0.35，全年訂費16.00（包括郵費或派送費用）。

★　★　★

其他中國外文期刊

人民畫報	（半月刊，分英，法，德，俄，西班牙數版）	16.00
中國文學	（英文月刊）	10.00
人民中國	（月刊，分法、日文版）	6.00
中國婦女	（英文雙月刊）	3.00
中國體育	（英文雙月刊）	3.00
萬年青	（英文青年半季刊）	3.50
人民中國報導	（世界語雙月刊）	3.00
中華醫學雜誌	（英文月刊）	24.00
中國科學	（外文月刊）	60.00
科學紀錄	（外文月刊）	16.00
古脊椎動物學雜誌	（外文季刊）	12.00

（以上均為全年訂費，包括郵寄或派送費用）

請速向就近書店預訂或續訂

和平書店

香港威靈頓街九號　Tel:25267

新華牌足球排球
建身牌膠籃排球
世運牌羽毛球
南方牌乒乓球板
冠軍牌羽毛球拍
品質優良 耐用
中國雜品出口公司廣州分公司經營出口
港代理處：華潤公司　中國銀行大廈　電話：35181
經銷處：中孚行　文咸西街33號　電話：43097

常飲怡顏　健體提神

馬麗圖紅砵酒
馬麗圖些利酒
總代理：源和酒行　遮打道七號　電話 20136 36361 33246

毛毛雨誤佳期
服裝表演改期今晚開鑼

毛毛雨，誤佳期，工展會新穎的服裝表演，決改期今晚七時在會場露天禮堂舉行，天雨則順延。大會主席朱石麟、副主席費之英、林坊、王澤流等，昨晨「謁天」之後，作出上述決定。

參加今晚服裝表演大會者有小姐三十一人，「少爺」一人，還作介紹如下：

「鱷魚小姐」程詩，代表利華民恤衫廠。平日上午就讀英文，下午學唱歌，尤其是英文流行曲，已達「歌星」水準。

「紅棉小姐」翠文，代表香港紅棉餅乾麵包糖果有限公司，她目前每晚在中環建國夜總會歌唱，經常參加香港電台「工人樂園」節目演出。

鱷魚小姐程詩

紅棉小姐翠文

新興小姐小玲琪

領袖蝦片小姐吳美瑛

豪華鈕廠小姐潘璐遠

「新興毛衫小姐」小玲琪，代表新興織造廠，她是歌星，以歐西流行曲為主。

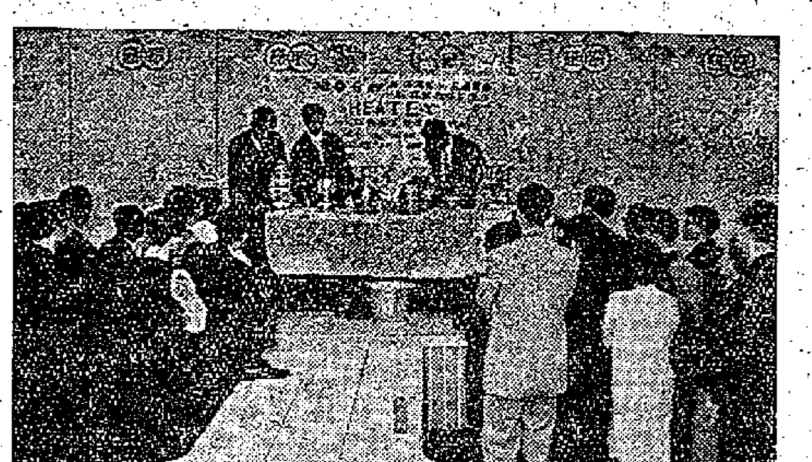
「豪華鈕廠小姐」潘璐遠，代表豪華鈕廠，今年十九歲，曾在聖心女校唸書，並投身巴蕾舞學校，攻習古典舞蹈，愛好音樂舞蹈。

「領袖牌蝦片小姐」吳美瑛，代表德記行食品廠，雙十年華，曾在台灣讀書，今年七月返港，據說她喜歡向商場發展。

超級玻璃表演性能

第一街金錢熱水瓶廠，昨（十六）日正午十二時廿分及下午四時，分別在會場舉行「HEATEX」超級玻璃性能實驗表演，表演該種玻璃及其成品的特點。「HEATEX」超級玻璃，是益豐搪瓷公司玻璃廠的榮譽出品，用這種玻璃製成化學工業用及家庭常用的器皿不下數十種，像咖啡壺、洗燈罩、湯鍋、蒸鍋、各式盤杯，以及金錢熱水瓶廠鑽石牌鋼膽冰壺的瓶膽等等。

該廠對「HEATEX」超級玻璃的表演，有下列數項：汽燈燃點後，將冷水不斷滴在燈罩上，不致爆裂。咖啡壺直接在火上煮攪咖啡至沸點，約華氏二百度時，立即將它投入冷水，再從冷水中取出，移到火上繼續燒煮而不裂。玻璃碗代替鍋鑊，將生油煮至沸點，其熱度高達華氏四百度至五百度，可以炸食物，隨即將此高熱油鍋浸入凍水，依然不致爆裂。最後的一項表演是用「HEATEX」鑽石牌水瓶的瓶膽，將先前油鍋內正在沸滾的生油注入，傾出後，立即放入冰凍水或冰塊，證明此種瓶膽載冷藏熱的最高效能。「HEATEX」超級玻璃能夠火燒、冰凍、油炸，因為這種砂硼玻璃含有百分之八十以上二氧化矽，由於熔點極高，施工困難，因此需要專門的技術，新穎的設備和富於經驗的技工。


不怕冷不怕熱的「Heatex」在試驗中

工展特刊

驚襯建新線衫 可能免費睇戲

工展會建新織造廠攤位，今年以新姿態出現，異軍突起，首次參加香港工展會，同時參加競選工展小姐，而這兩位小姐又是首次在工展會工作，全部皆新。建新的「朗菲路小姐」錢雪儀，出水能跳，入水能游。「玫瑰小姐」馮淑娛，嫻小玲瑞，特別活潑。該攤位尚有大鐵橋一道，這是該廠出品的鐵橋牌羊毛衫及線衫的標誌。光顧該廠出品者，保留發票，人人有免費睇戲機會！

昨天遊客一七六六五人。

工展徵文比賽 文友盍興乎來 本月廿日截止收件

工展會徵文比賽，宣傳部於本二十日截止收件。此次徵文比賽分兩組，普通組徵文題目為「香港工業與香港民生」，學生組徵文題目為「我對工展會的印象」，每組應徵稿件，以不超過一千五百字為限。冠軍獎三百元，亞軍獎二百元，季軍獎一百元，此外尚有獎品。

香港油漆業的光采

工展會副主席 林堃

漆油是顏料粉和乾性油及揮發性溶劑之混合物。舉凡用來塗抹器物的塗料，都叫做漆油。漆油可說是裝飾品及防護品。

漆油使用，在國內和國外都是很早的。油與漆為我國固有之工業原料，在夏禹時代，已經有人使用漆油；根據尚書禹貢所設「厥貢漆絲」，便是一個證明了。周末有紙筆，用漆寫字在竹簡，謂之「漆書」。又民間所用木材，常於其外面塗以漆油，以防風雨及陽光之損壞。至宮殿房屋雕樑，更需要漆油以增加其美感，秦之「阿房宮」所以爭妍鬥麗，即其一例也。

「現代漆油」用途廣泛，種類繁多，原料複雜，使到漆油工業專家把漆油的定義，難以明確的規定。例如乳膠漆及各種塑膠品所用之漆，絕不含油料，而新方式的漆油，則以油料為主要原料。因此過去漆油之定義「油料顏料及揮發性溶劑之混合物」，與「現代漆油」是不能包括的。

漆油種類很多，簡單說可以分為八類：磁漆、調合漆、透明光漆、厚漆、噴漆、皺紋漆、船舶漆及「現代漆油」。

㊀磁漆是透明光漆混合顏料而成的，乾後如搪瓷，故名曰磁漆。磁漆又可因其用途及其油料成分而分為五種，即室內用磁漆、屋外用磁漆、工業用磁漆、建築用磁漆及皺紋磁漆。

㊁調合漆是把顏料乾性油乾燥劑及稀薄液混合而成，比磁漆為快乾，亦不及磁漆之光澤，但能耐曬防水，最合室外之用。

㊂透明光漆是把松香或人造樹脂，混以乾性油，如桐油、胡麻子油，熬煮後加入乾燥劑及稀薄液，便成透明光漆。透明光漆又因其用途各有不同，而分為多類，例如樓板光漆、防水光漆、隔電光漆、船舶光漆、傢私光漆等。

㊃厚漆是乾性油與顏料混合而成。當施用時，須調入適量之光漆、乾性油及稀薄液，通常所用者，有鋅粉厚漆、鉛粉厚漆、紅丹厚漆及其他各色厚漆。

㊄噴漆是硝化棉為主要原料，再配以樹脂顏料，溶於各種很易發揮的有機溶劑，因其乾度太速，不能塗搽，只可用噴射方法施用，故名曰噴漆。

㊅皺紋漆，此漆與磁漆製造及成份大同小異，施用時須與搶噴射，再加攝氏表一百度熱烘焗之，便得各種美觀之花紋。

㊆船舶漆亦與磁漆及調合漆大同小異，但又分為船底漆、船艙漆、船面漆多種。

㊇「現代漆油」雖然沒有明確的定義，但概括說，因原料新奇，功能特異，而只限定某一種用途的塗料。例如乳膠漆用於牆壁，花點漆用於裝飾，塑膠漆用於塑膠品，水質發光漆用於廣告牌，易保漆用於金屬器皿，以抵抗鹼性及酸性之侵蝕。「現代漆油」簡述如下：

㊀乳膠漆是一種牆壁水漆，濕洗不脫，價值相宜，顏色柔和又不反光，乾度速，不惹火，易塗搽，漆膜堅而韌，有了上述的優點，乳膠漆在漆油工業中佔了最重要之地位。㊁花點漆係一種油質顏色漆與一種乳膠液體混合物，以噴槍噴射便得各色花點及不同棟之花紋，此種漆最適合粉飾牆壁或娛樂場所及藝術傢私之用。㊂水質發光漆係一種特殊顏料與乳膠液製成。施用時可用水調勻，即塗即乾，乾後特別奪目，吸引力強，最合塗漿廣告牌之用。㊃易保漆係兩種化學原料EPICHLORHYDRIN及BISPHENOL經過化學作用而成一種新出品之易保漆，此漆能抵抗鹼性及酸性之侵蝕，並能抵抗鹼性液或酸性液之鐵罐鐵器及各種金屬器皿之用。㊄塑膠漆是一種塑膠原料混合顏料及溶劑製成之塗料，用以塗漿各種塑膠用具及玩具。塑膠製品中又分數種，如POLYETHYLENE、POLYSTYRENE、POLYVINYL CHLORIDE、CELLULOSE ACETATE，視乎其所用之原料不同，而採用之塑膠漆亦異也。㊅矽質抗熱漆以矽質原料製成用以塗漿鋁質或金屬器皿，此漆能抵禦高熱（華氏表）一千度以上而不變色，亦不融化。

該種料學進步上列之「現代漆油」只擇其各界最喜用，而銷路亦最廣者略為介紹。其實，漆油工業是一門複雜工業，許多出品根據特別需要，指定之用途而產生者；換言之，漆油工業對於新興工業之發展，有密切關係。數年前本港有塑膠廠中不足，作者經過數月研究，創製一種塑膠漆，專供應該等工廠採用，從此之後，關於塑膠漆之毛病得以解決。

本港漆油工業始於一九三二年，當時中華漆廠獨家經營，其後國民漆廠踵而面世，再隔五年香島國光先後設立，迨大戰結束，上述諸廠，相繼復業。後來，建國、致利、香港、大華、萬國等廠，紛紛建立，時漆油業廠由四家增至九家，但未見工業生產過剩，其理因本港工業不斷擴充與增加，工業製品需用漆油，亦同時增加，復有外國市場，相繼開闢，故業務日趨繁榮。

節目豐富獎品衆多
鐘聲遊藝大會籌備就緒
定廿三開幕石智益夫婦剪綵
閩秀劇團演西施部碧雲義唱

【本報訊】鐘聲慈善社遊藝大會，定期本月廿三日至下月九日，一連十八日，在西環舊陸永揚球場舉行。屆時將由華民政務司石智益伉儷主持剪綵開幕。元月九日晚上專門義演，敦請區鎮泰伉儷主持頒獎，以昭隆重。昨日下午六時，該社籌委會假遊藝大會各組舉行籌備會議，出席者有顏玉瑩、周有、莊直文、黃燕清、馬超常、陳參池、司徒文韓、彭昇平、余公正、陳文川、陳仲池、陳漢波、王劍龍、李振雄、黃國鴻、凌善業、羅其新、黃國器、陳妙英、徐國章、張桂芳、馮卓芬、林潤明、羅儀榮、何堅等，由副社長周有主席，秘書陳汝民紀錄。

主席致開會詞後，大會總務黃燕清報告籌備工作大致就緒，繼由中樂劇唱組凌善業、劇務組主任司徒文韓、劇藝組王劍龍、西樂組陳文川、遊藝組陳漢波等分別報告各組籌備工作進行情形。

粵劇義演組報告：元月九日晚粵劇義演已蒙鄧碧雲小姐允諾參加義唱，並擬任頒獎抽獎。並蒙李子發夫人陳劍秀女士慨允領導閩秀劇團義演「西施」中「臥薪嘗膽」一幕。

旋即討論各案：（一）華民政務司石智益伉儷決於十二月廿三日下午六時蒞臨大會主持剪綵開幕典禮。大會開幕後決定在遊藝場舉行鷄尾酒會；（二）關於大會慈善入場券抽獎獎品，除首獎新建在北角英皇道吉祥大樓樓宇一層由本社董事會捐出外，其餘由顏社長再捐二獎電視機一具及衣車一架，周副社長報效三獎收音機一架，第四獎由莊董文副社長報效，第五至第二十名之名貴獎品，由總務黃燕清、財務陳參池、彭昇平、鄧植之、陳闊芳、何理甫、評議長黃文臺、主任張浩海、陳十等分別報效。

欖鎮同鄉新員選出
將於春季聯歡就職

【本報訊】欖鎮同鄉會第卅一屆理監事一百名，經於本月六日順利選出。該會昨（十五）日在會所舉行新任理監事互選首長及各部主任。到會理監事數十人，互選結果，現任兩屆理事長李文祺、兩屆監事長李耀祥衆望所歸，蟬聯三屆理監事長。當選理事均屬鄉親碩彥，熱心公益，關懷會務，愛護桑梓，各方咸慶得人。因就職日期，另定在會員春季聯歡暨慶祝卅九周年大會時同時舉行。新選出理監事全部名單如下：理監事會首長理事長：李文祺，監事長：李耀祥，副理事長：李達人、文國材、董仲偉、何叔宜、余子良。總務主任：李侶乾、麥漢波、麥雅倫。財務主任：廖明如。交際主任：麥鴻斌、何裕國、李秋霖、麥兆濤、蔣國忠。遊藝主任：高健雲、李鵬飛、傅標安。主任：任炳、李紹鋼、余子良。福利主任：盧林、董鶴年。婦女主任：李何美霞、麥黃麗珍、何錦容。學務主任：李炳垣、何鶴年、李燦庭。稽核組：鍾國恩、麥秋麟。文書組：何翊武、麥頤名。理事：應雁亭、屈仁則、高振聲、蔡洪、李輝甫、羅厚甫、麥子英、陳晁海、鍾日亨、何寅仲、李奕泉、譚松、何松年、周冀全、李寶吾、高晁河、黃森森、盧朗天、蔣伯龍、梁玉臣、麥昭明、鄧石泉、何步舜、何大猷、梁十、李恩榮、麥詠播、高錫培、麥李燕游、楊李犀游、趙李端游、傅良、陸良、陳李留芬、李陶逸軒、譚勉愚、李智英、劉賀文、李叔藩、李屠、何述舜、黃兆滄、文歐悅英、周標、李蕙芳、李泰峻、譚炎明、李鎮華、何漢樓、李梁、蔡英、高健兒、黃彪、李祺、嚴國、李建華、李幹甫、劉昭、陳夢飛。候補理事：劉燦、廖何作詒、張墨球、廖何蕙芳、黃英才、何叔榮、潘文谷、馮十八、董鶴年夫人、何伯石、何少文、蕭星泉、何晃池、周榮時、謝百超。監事：馮俊生、董偉庭、何松齡、陳仲池、何賜年、龍啟康、羅家富、李標志、黃紹培。候補監事：袁瑞庭、黎肇衡、周家富、陸貫如、黎伯晃。

社團備忘錄
十二月十七日

張氏宗親會
（下午二時）在會所內頒發助學金。

東區婦女福利會
（下午二時半）少女婚姻研究組在該會所內接受詢問。

基督教女青年會
（下午三時）作聖、葛慕蓮托兒所聯合在葛慕蓮會所舉行慶祝聖誕聯歡會。

陳氏宗親會
（下午七時）在會所召開理監事會議，同時歡宴陳耀麟、陳少泉、陳年柏。

恩平同鄉會
（下午七時）在會所召開會員代表會議。

西環街坊會
（下午七時）婦女部在會所舉行婦女衛生講座及電影晚會。

東區婦女會
（晚上八時）土風舞班在該會托兒所舉行結業聯歡會。

鄭氏宗親會
假座中國酒家舉行第四屆理監事就職及會員聯歡會。

中總畫展深獲好評
再增名作三十餘幅

【本報訊】中華書局、商務印書館主辦中國書畫展覽，昨天雖下雨，觀眾仍擁擠，觀眾對展品甚為欣賞，有觀眾題詩一首曰：「中總禮堂觀畫圖，山水人物話賓虹，燕鳥魚蟲齊白石，百家余最愛悲鴻，雄姿。」展覽「遊人氣氛」昨有馮超然、中國到處是奇峯、中國山河無限好、百花齊放、顯溥、汪亞塵、王个簃等作品訂出。書展並增加新畫三十多件，如吳湖帆、汪亞塵、陳半丁、張大千、李可染、溥心畬、馮超然、朱梅邨、黃山壽、于非闇、陳師曾、鄧泰康、黃幻吾、湯定之等作品，該展覽還有今明兩天，每天展出時間為上午十時至下午六時。又：尚有部分名家佳作在商務及中華兩書局的古籍部同時展出。

鐵工業商會
昨開會員大會改選

【本報訊】鐵工業商會昨天在會所召開會員大會，開票選出第十四屆全體理監事職員，名單如下：（理事長）周鏡，（副）黎醇、蔡滔，（監事長）梁利，（副）周旗，（會務）張涵堯，（副）蔡章，（財務）徐枝，（副）周程，（核數）梁煒，（組織）黎才，（副）蔡發，（交際）梁森，（副）楊洄、吳鑑，（調查）梁玲，（副）陸熙，（福利）黃玉，（副）何藻，（候補理事）潘鴻、周貫、甘成、梁驊。

華章公司優待顧客

【本報訊】西營盤國貨大總匯華章國貨公司發售國產呢絨、服裝、皮具及成藥、針織、毛冷品、皮箱用品，應有盡有，對於西營盤一帶居民採購價廉物美之日常用品至為便利，聞該號由即日起到元旦止優待顧客。

反核子戰爭影片
定名「和平萬歲」
格力哥利·柏等主演

【本報訊】一部被人注意的美國影片，將於明年元旦開始在娛樂、樂宮聯映。這部影片是「ON THE BEACH」，此間報紙曾經譯為「在海灘上」，也有人把它譯為「海灘艷跡」。現在，戲院方面已經確定一個與內容貼切的中文片名——「和平萬歲」。

「和平萬歲」描寫的是核子武器的殘酷，故事是一場原子彈戰爭之後，只有一些澳洲人暫時倖存，但他們在「死灰」威脅下，都知道幾個月後便要全部痛苦地死去……影片由聯美公司發行，演員有格力哥利·柏、阿娃·嘉娜、佛烈·雅士提等。這部影片今天舉行全球首映，莫斯科亦有參加。

博愛後天售旗
捐款電話通知

【本報訊】新界博愛醫院定本月十九日在港九新界各區售旗籌款，港督柏立基夫人捐款二百元表示支持。新界行政署長何禮文捐款五十元，醫務總監麥敬時捐款二十五元，及各界善長捐款響應者頗多。該院醫務開支，除政府津貼兩名駐院西醫外，售旗籌款是最主要的經費來源，該院盼各界人士大力支持捐助。曾接到該院售旗通函的善長可於十九日以前將捐款逕交該院或各代收款處，或電該院（零一轉、二二八號），振昌建築公司（五一三一九號），有記建築公司（二五七八零號），通知該院派員攜據到收。

黎健雯慈善畫展
在聖約翰堂舉行

【本報訊】西區婦女會永遠名譽會董、青年女國畫家黎健雯個人慈善畫展，定今日起一連三天，由上午九時至下午七時，假花園道聖約翰副堂舉行，並於今日上午十一時請西區婦女福利會主席李文祺夫人主持剪綵，同時邀請各大慈善機構、社會名流參加典禮。黎健雯為花紗業鉅子黎耀生老先生之孫女，已故殷商容記花紗公司司理應光先生之哲嗣，秉性聰悟，熱心社會福利事業。曾從名畫師周公理習畫，現將其數年來精心作品，參加西區婦女會推行福利運動，作有意義之慈善畫展，為婦女謀福利。

黎健雯

35種攝影會 昨評判作品

【本報訊】香港卅五種攝影研究會昨晚舉行月會，除討論會員的作品之外，並由該會會長張子然作專題演講，以作品為例，講述小型機各種鏡頭的特點及其運用，深入淺出，極為動聽。

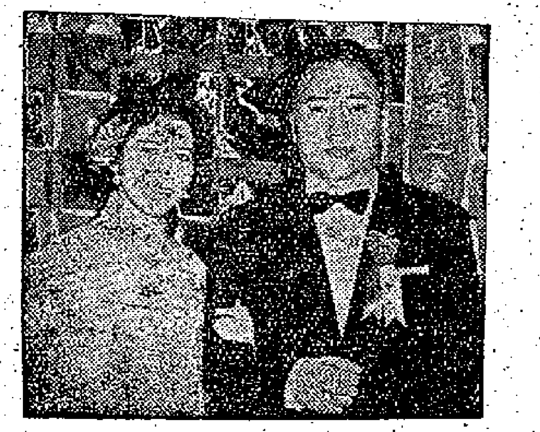
今晨作品的評論，是由該會顧問劉延澤主持。其中受到討論的作品，有兩張是該會的外地會員從東埔寨寄來參加的。

該會會員最近曾得矢野馬戲團的招待，臨場進行攝影一次，所攝得的照片也在這次會上，由陳錫元、馬永雄任評判，結果第一、第二、第三名，分別由黃博、林兆甚、李毅明獲得。

廠商楊仲明為次子完婚
何啓光作新翁

【本報訊】九龍華商會監事長、樂善堂總理、深水埗九龍城區街坊福利會常務理事、楊氏宗親會會長、安泰染布廠總經理楊仲明，昨日為其次子佐鍛與中醫勞英肇第八女公子婷華在本港婚姻註冊署舉行結婚典禮。昨晚假中國酒家款宴親友，筵開百桌，賀客逾千人。

又，本港衛生製藥廠總經理何啓光喜作新翁，昨為其長子澤祺完婚，假座紅棉酒店舉行結婚典禮。


楊佐鍛勞婷華結婚照

社團動態

東區土風舞班聯歡 ▲東區婦女福利會康樂組及智育組主辦的土風舞班，今晚八時在托兒所舉行結業聯歡會。

女青托兒所祝聖誕 ▲基督教女青年會主辦的兩間托兒所，有兒童數百人，今日下午三時在又一村海棠路六十六號葛嘉蓮會所內舉行聯合慶祝聖誕大會，將由會長李曹秀羣及托兒所委員會主席譚紉就及各會董委員到會主持，數百名兒童有聖誕禮物，並有遊藝節目及茶會招待。

荃灣鄉會新人選出 ▲荃灣鄉事委員會昨日舉行第十屆新職員選舉大會，結果如下：主席葉德銘，副主席楊廷森、傅其敏，總務傅德和，財務陳浦芳，福利陳永欽、黃子敬、傅福，教育楊錦棠、傅子寧，衛生曾昭榮、曾華英，調查羅福來、陳流芳，庶務鄧福、曾滿、劉貴和，候補黃帶、曾廷滔。

中醫師新會所開幕 ▲港九中醫師公會購置在灣仔莊士敦大樓三樓為新會所及永久醫所，昨日下午二時舉行開幕典禮，由陳樹桓啓鑰。

華人牙醫旅行葵涌 ▲香港華人牙醫公會，定本月二十日旅行葵涌。是日上午十一時在九龍佐敦道碼頭集合出發。

小芳艷芬（右）與顏玉瑩夫人在工展攤位

茶葉行商會
理監事選出

【本報訊】港九茶葉行商會前天舉行會員大會，投票改選下屆理監事，獲選名單如下：理事英記、廣生、協豐、華生、松盛、貞茂泰、泰興祥、信行、鴻華、元亨、根基、天香、貞記、永生祥、裕昌泰，監事南興、陳春蘭、美珍、萬華、顏奇香、華茶，候補理事為瑞生祥、華茶，候補監事為瑞芳、蘭生。

護士聯會新會所
昨天舉行開幕禮

【本報訊】香港助產科士聯會新會所落成，昨日下午三時舉行開幕典禮。由醫務總監麥敬時主持啓鑰。甄子傑夫人致開會詞後，由醫務總監麥敬時致詞，他說該會的成立不但可以發展護士間的友誼，同時彼此亦可交換意見，鼓勵年青護士的服務精神。繼由楊貴榴女士報告建會所經過，總護士長史高菲女士頒發募捐成績優異獎及徵求會員優異獎，並由劉英玉致謝詞，最後由醫務總監麥敬時主持啓鑰。昨日到會有百餘人，茶會後始散。

鄉土刊出
遊哈爾濱

【本報訊】「鄉土」三卷廿四期已出版。本期要目有：曹聚仁的「從深圳到哈爾濱」，任遜的「秋涼武裕湛池」，馬國權的「碑林漫步」，葉林豐的「張保仔投降滿清經過」等。還有「古典舞劇並蒂蓮」、「盛大的音樂會」、「北京全國農業展覽館」等。

矢野馬戲團
改明天表演

【本報訊】因為今天是服裝表演重頭戲，日本矢野馬戲團，定明天到場。矢野藝員決定明天下午四時三十分進場，五時在工展會舞台化裝後，即行表演。

星羣 兒科良藥
適應：消化不良 不思飲食 小便短赤 夜睡不寧
當歸片（婦女良藥）
適應：經期腹痛 行經頭痛 產後血虛 月信不調
咳可止
適應：感冒性咳嗽，急性及慢性支氣管炎，氣喘，乾咳，排痰不爽。
桑菊片
適應：傷風外感，發熱咳嗽 上呼吸道炎之初期發症
星羣藥廠出品
廣州藥材出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司 干諾道西37—39號 電話：41231
香港經銷處：華人企業有限公司 香港中華總商會大廈301室 電掛："CHIEN,PRISE"
澳門代理處：南光公司 河邊新街94—98號 電話：3385
澳門經銷處：中國藥品商行 十月初五街144號 電話：2427
星馬總代理：星馬藥業公司 電掛："COMET"

止咳化痰
民國枇杷膏
適應
廣州藥材進出口公司經營出口
香港代理處：德信行有限公司
香港經銷處：泉昌有限公司
地址：香港永樂西街150號
安眠滋補劑
適應：神經衰弱、失眠、貧血、頭痛、眩暈、消化不良、身體虛弱等症。

大公園

強盜專走法律隙 「蓋世黑霸王」的產生

丁芝

許多美國黑社會人物殺了不少人，卻從法律的縫隙中逃出了法律的制裁。「蓋世黑霸王」的卡班尼不死於美國法律裁判，而死於同囚的報復，這對美國法律不是一個極大的諷刺嗎？

在電影「蓋世黑霸王」（Al Capone）中給觀衆的印象：亞爾·卡班尼這個殺人不眨眼的魔王——着一套黑色而質料上好的西服，一件黑色法蘭絨鑲領的大衣，一頂硬頂的黑呢高帽（Opera Hat），口啣一支特長的雪茄，臉上一條疤痕，……這是美國電影對每一個黑魔王的造型，幾乎每一個美國黑社會頭子都是這個模樣的，令人一望而生面貌可憎的印象。我以爲這個造型卻是對的。

美國黑社會的頭子果眞是這個樣子嗎？

根據美國「大西洋雜誌」（Atlantic Monthly）的報道，美國黑社會頭子都喜歡口啣一支大雪茄，都喜歡穿黑色的衣服，也都喜歡戴上一頂硬頂的黑高帽，因爲這是美國上流社會的打扮，黑魔王總裝斯文人，不得不學强盜扮書生了。此外，他們專走法律的縫隙。

談美國黑社會，眞令人有談黑（Gangster）色變之感。美國有七八個城市簡直是黑地獄，芝加哥便是其中的第一個。亞爾·卡班尼便是芝加哥的黑頭子。僅芝加哥一地過去卅年就發生過一萬宗以上的兇殺案件，每一案件死亡人數，有時是一個人，有時是數十人，像「蓋世黑霸王」中在酒廠集體屠殺的事件在美國也是司空見慣的。香港、星洲、泰國也都有黑社會，幾曾聽過大屠殺的事件？這就是美國之所以成爲美國的了！

美國一萬宗兇殺案中，被判刑不過廿人，所以有人大聲疾呼美國的法律那裏去了？迄今美國還有許多黑衆幕後的主使人，掠取了大量利益而逍遙法外。

從「蓋世黑霸王」片中可以看到美國執行法律與審判的機構，永遠與黨派政治分不開，有了官吏替黑社會撐腰，也就難怪他們橫行霸道了。

亞爾·卡班尼在美國黑社會中不過是二流的角色。紐約的A·安那史塔西，於卅年前非法入境，成爲紐約一霸，曾與廿五宗謀殺案有關，五次被捕，已判死刑，關在死囚獄等待執行，就在複審的前夕，控方四名重要證人突然全部被他黨羽謀殺，結果當局判他無罪開釋。安那史塔西犯案纍纍，在官方檔案中只有他一項罪名：無證攜槍，判了一月監禁。這不是天大的笑話？是什麼？美國的法律那裏去了？

芝加哥又一個黑頭子湯尼·亞卡杜，殺人、放火、走私、販毒……無所不爲，被控次數不下卅次，可是每一次被捕，都因罪證不足，而沒有在牢獄裏過夜。他對人誇過海口，亞卡杜不喜歡監獄，意謂警局其奈我何！

亞卡杜，安那史塔西，卡班尼的黨徒遍佈各地各部門，他們的努力深入政府、警局，特別是法律與嚴重的社會問題。

美國黑社會除了有警局外，還有許多法律顧問，專門在法律的縫隙，因此美國現行的司法制度，有許多法律名詞，名爲對付罪犯，其實與科學精神相反的。科學精神是發掘事實，而現有美國法律制度卻是反其道而行，那就是抹殺事實。因此，像亞爾·卡班尼那種黑人物不受判於刑事，而受判於所得稅法例之下，這不是對美國法律予以極大的諷刺嗎？

這裏有一個實例。最近有兩個芝加哥警察在巡邏時發現一架大卡車，裏面滿載東西，行動可疑，這兩個警察上前檢查，發現所有東西都是幾個月來失竊贓物，立予扣留。可是上了法庭，被告指出警察搜查與扣留贓物不合法律程序，法官也認爲控方意見甚對，立予釋放，警局經過多月偵查，贓物查到了，卻被美國法律將事實推翻了。美國的法律那裏去了？

老饕雜談 專賣白肉的砂鍋居

高陽

在北京西四牌樓大街上，有一家門面甚舊但卻乾淨異常的飯館——這就是專門賣白肉的砂鍋居了。這家飯館的原名是和順居，可是一百多年來，北京人都慣於叫它做「砂鍋居」。如果你要說「和順居」，也許有的人還會楞一楞的。

砂鍋居所賣的，完全是豬身上的東西，同時，還只有白煮的方式。他們一貫用砂鍋來煮豬肉和肝、腸、肺、肚；我想，「砂鍋居」三字，也許就是由此而來的。

你到砂鍋居吃飯，根本用不着點菜，因爲他們根本會替食客們安排。他們按照分量分成全席、半席和四分之一席。如果你和七八個人一同去，他們便會替你來個全席。菜式不外是：白煮豬肉、白湯豬肚、白湯豬肺和清燉豬肝。豬腦和大腸也是當然的菜式。

北方人煮東西喜歡用花椒大料，因爲它們可以減少油膩。砂鍋居的所有菜式，自然都放了這兩樣東西。所以，不管你吃多少白肉，一點不會覺得發膩。

吃的時候，桌上有極好的醬油、辣醬和蒜——這些全是必不可少的佐料。據砂鍋居的夥計對我說，從前，他們只準備醬給食客們來調味。可是現在北京的南方人甚多，他們吃白肉時願意蘸醬油；而四川人和湖南人則非要辣醬不能過癮。

我那次去砂鍋居時，一共是五個人。夥計端詳了我們的身材後，認爲半席已經夠了。我們當然照他的話要了半席。那知道我們之中有一位廣東朋友林君，吃起肉來有若風捲殘雲，結果又要了半席才滿足了大家的口腹。說來可笑，這位林君本來嚴厲反對去砂鍋居，認爲光從豬的身上打主意，沒有什麼吃頭。可是，一吃之下，他卻比誰都吃得多。

那天，我們喝的是天津裏寒水出的高粱白酒，大碗酒，大塊肉，這種吃法雖然是粗線條作風，但大家都覺得十分酣暢。

飯後，我問夥計爲什麼能把肉煮得這麼可口。他笑着說：「我們不偷工減料，而且每天自行限定賣多少席，如果食客來得遲，我們只好請他們改日光顧。」

春申舊聞 申報的一批老報人

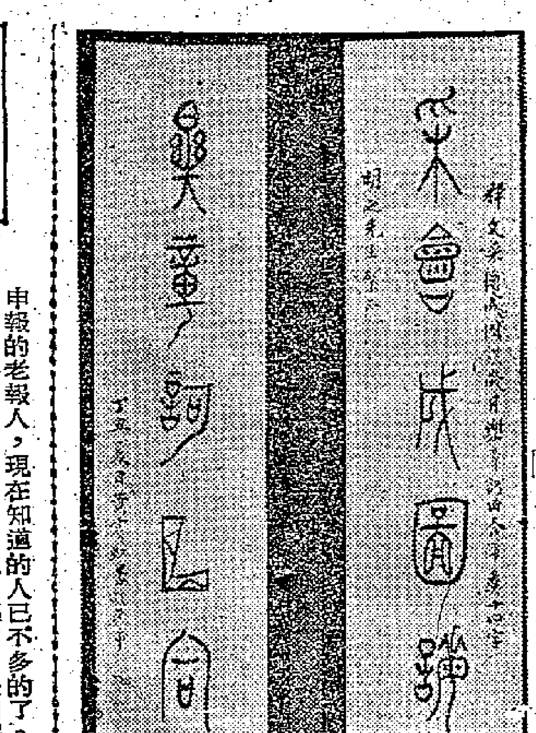
鄭逸梅

申報的老報人，現在知道的人已不多的了。原來申報最初是英國人美查辦的，注重譯文，任翻譯的，有葡萄牙人畢禮納和華人黃筠孫和顧俊卿。顧跛一足頗有殘疾，手持司的克，傍晚才到館，他口銜雪茄，展開西文報紙，口譯電文，六七條，任筆述的，大抵以雷君曜爲多。時間不過半小時，譯畢即去，雷君曜有「申報館之過去狀況」一文，記這事很詳。繼之爲陸達權、嚴藍庭，後爲席子眉，子眉死，他的弟弟子佩繼任。

該報的華經理爲趙逸如，由西人承辦。子佩認爲一國的言論，由西人來操，很不能自由發揮，那是莫大的憾事。結果化了七萬五千元代價，把申報全部產業，收歸華人自辦，這時是一九〇九年五月三十一日，子佩對於報務，大加整頓，請金劍花爲總主筆。劍花青浦人，名詠榴，號可無老人，文筆暢達，曾主青浦縣志。能詩，著有惡心館詩稿。其他主持筆政的，有蔣維芷、張蘊和、馬蔭良、汪英賓、孫東吳，孫別號東吳，係吳人，瘦削而長，操吳儂軟語，擔任社論，洋洋灑灑，下筆立就，又號徵劉師培，字申叔，與黃晦聞、鄧秋枚諸人創國學保存會，刊行「國粹學報」。他秉任報筆政，備一破舊包車，往返代步，每天撰一論文，不具姓名，所論卻切中肯要，讀者很歡迎。又著「海上花列傳」的韓子雲，也擔任撰述若干年。又天南遯叟王韜，和錢塘袁祖志，高昌寒食生何桂笙，雁湖詞人周品珊，皖人，名忠鋈，別號寶積山樵主，聽說他的姬人名二寶，才有這別號的，爲文亦莊亦諧，非常生動，他有煙霞癖，後來忍立誓戒除，瘾發，便醉酒，醒則再飲，凡三天而煙癖居然戒絕，他的毅力決心，確非常人所能及的。又松江人朱子美，撰著論說，住宿館中，工作完畢，常外出疏散，歸時必購些食物，納於衣袖之中，興至往往沿途大嚼，有一次適値冬夜，購凍豬爪，用枯荷葉包裹，不料被道旁洋犬嗅得，向之猛撲，幾噬其手，朱一驚之下，豬爪自袖中下墮，狼藉滿地，只能任犬大啖，頗足嗟惜不止，給館中同事知道了，大家傳爲笑柄。又黃式權也是該報主編之一，在該報紀念刊上有「本報最初時代之經過」一文。

辛亥革命成功後，史量才入館爲總理，便聘陳景韓爲主筆，張竹平爲經理，採用新法，改革版面，逐漸創「星期增刊」、「本埠增刊」、「本埠增刊」，西另闢「藝術界」、「點石齋畫報」。申報早期曾編印「瀛寰畫報」，到這時以照相製版代繪畫，橡皮版代石印，請戈公振主持「圖畫周刊」。此外又有「汽車增刊」、「醫藥週刊」、「經濟周刊」、「國貨周刊」、「無線電周刊」、「建設專刊」、「教育與人生」等。擔任撰著，年數較久的，要推汪綺雲和錢病鶴。綺雲名文漢，杭州汪伯棠的叔父，錢病鶴，吳興人，擅長諷畫，漫畫形式，鼓吹革命，因有「革命老畫師」之稱，他處境拂逆，便爲「病鶴」二字之不吉，改署「雲鶴」，晚年又號石巢，潦倒以終。那轟動一時的楊乃武，大家都知道他曾任申報館記者。是申報特約的通訊員，並非正式入館的記者。其他助理編務的，如蔡雍九、蔡支佛、張筱軒、錢明哈、顏蔡生、劉鷗伯、趙孟遜、潘正卿、黃憲生、沈寅階等，都有相當貢獻的。

黃賓虹金文對聯



（商務中華聯合展出）

王昭君的故迹

羣山萬壑赴荊門 生長明妃尚有村

舍英

嘗讀到唐代詩人杜甫「羣山萬壑赴荊門，生長明妃尚有村」的詩句和註釋時，才知道「漢書匈奴傳」上提到的王昭君，原來是今天的湖北秭歸縣人。現在縣城東面二十多里的江南岸，也就是川江西陵峽第一險灘的兵書峽附近，就是王昭君的故居「明妃村」。

明妃村又名香溪，全村約幾百戶，多數以務農爲業。它一面臨江，周圍羣山環繞，村莊附近種有不少樹木，其中柑桔較多，還有湍湍的流水構成了一幅天然的美麗圖。居民的生活也還富裕。但是，大概是年代太久的關係吧，現在村裏所能看到的王昭君的故迹，事實上並不多。除刻着「漢明妃王嫱故里」一塊碑石外，就只有山後一座明妃祠了。祠內雖有塑像，但已很殘舊，其他和寺廟的廟宇差不多。顯然是後人設立的無疑。據住在祠內的人說，這裏在古時屬「南郡」，王昭君年紀很輕時，就被選進宮裏去做宮女，因爲原本是這香溪村的人，所以在古時候就已設上了祠。當我們問他有沒有杜甫等題詩的石刻時，他很有感慨然。看祠的建築型式，也不像是千年以前的。

根據「後漢書南匈奴傳」，王昭君確是漢代南郡人，在選入掖庭後，不久匈奴呼韓邪單于來朝，漢元帝賜了他宮女五人，昭君是其中之一。由於出宮時，豐容盛飾，光彩照人，漢元帝一見之下，雖然有些捨不得，但又不能失信反悔，只好一併送給匈奴。昭君後來在匈奴生了兩個兒子。呼韓邪死後，昭君想回國，上書給漢成帝，但沒有能如願，

這是正史上的一段說法。至於與毛延壽的一段糾葛，以及後來的嫁給呼韓邪單于、黑龍江投水而死的故事，都是隋代人著的「西京雜記」和元代馬致遠撰「漢宮秋」戲劇的附會。大致是深惜王昭君落入異域，所以特地創設的一些說法。

另外，著名悠久的王昭君「靑冢」，現在呼和浩特市北郊黑河附近，在一望無際的大平原上，突起一座高約十幾丈的巨大土堆，上面長滿了類似靑蒿的植物。據說，一到秋天，附近的靑草變黃了，冢草獨靑，所以人們便有「靑冢」之說。這裏除了一片荒涼以外，居民很少，除清代立的碑石三四塊外，可以說就一無所有了。後漢閻「歸綏志乘」上說：「塞外的昭君墳共有三處，一在涼城縣境，一在河西薩拉齊旗，連此而三，但以這裏黑河附近的有歷史可稽。」究竟怎樣，連前代人也難肯定。

王昭君的事迹，歷代記述較多，同時也盛傳在民間。除以上外，還有其他一些說法，如蔡邕作的「琴操」上，還說王昭君仰藥而死，這和正史上所述，更是相差得遠了。

第一個計算出地球大小的人

兩千多年前，埃及的亞力山大城有一個名叫愛拉托斯芬的學者，他首先沿子午線，正確地計算出地球的圓周來。

當時，人們發現了這樣的一個奇迹：夏天，日頭正午時分，在亞力山大城正南的西音城，日頭正好在天中，日光能直照到古井的井底，物體全無陰影，可是，同一個時候，在亞力山大城可不相同了。日頭並不在中天，陽光也射不進井底，物體都有陰影。

愛拉托斯芬計算出，亞力山大城日頭偏離天頂的斜度爲七度十二秒，即相當於圓周三百六十度的五十分之一。他請求許多商隊的首領，計算駱駝的步伐，亞力山大城間的距離，從而知道了西音城和亞力山大城正好等於五千「斯太吉亞」（古希臘尺度名），用5000×50，這樣計算出地球圓周的長度爲二十五萬斯太吉亞，即三萬九千五百公里。現在我們知道，地球的子午線計算等於四萬零八公里，在周圍四萬公里的時代，這些儀器可作爲量手的誤差，可說是愛拉托斯芬的幾乎算是確實的了。

唐生世界遊記

尤九甘八譯

十四、告別阿富汗

挨大哈汽油站外懸着一個大招牌：「危險，不准吸煙」。我看這是寫給住在此地的美國人看的。我在路上問路，便有一位阿富汗人領我到汽油站，並且熱心地幫助我領取前往阿富汗首都喀布爾沿途所需要的汽油券。第二天早晨四點三十分，我就跨過正在呼呼大睡的看更人，溜出旅館，開始三百三十哩的行程。由於道路過差，直到晚上九點鐘才駛到目的地，沿路跑了一整天，只遇見十幾輛車，而且有四輛車因爲斷了彈簧停在路邊。

喀布爾旅館已經住滿旅客，不過有兩名旅客願意把他們的房間讓出一席之地。經理另外給我加了一張床，並且同意我用走廊火爐的熱水洗澡。我那位鄰居提出同樣要求，就未得批准。那天晚上我躺在床上，覺得好像剛搬進宿舍的初中學生了。

第二天早晨，人馬雜沓，馬車轔轔，把我吵醒。這座山國各地都引人入勝，所以我沒有理由在首都停留太久。不過，老問題又出現了，車子的引擎又是突突作響，而這次出行要經過九千呎高的雷特班山隘，然後再通過開伯爾隘口，才能過巴基斯坦西北部的疆界。因此我又把汽油部分全部拆卸下來，用氣筒打過，再從新裝好，引擎這一次很聽話，車子跑得很好。

第二天早晨天亮時候，我就驅車離開喀布爾，一直爬山，迎接日出，山腳下城市的景色逐漸從山光中隱退，終至消失。這條路每星期有兩天過行旅，今天正碰上其中一日。沿路都是遊民們趕着馬門限路的牲畜。牲口馱着各式各樣的物品，諸如帳篷和篷柱，鍋碗瓢勺和家禽，在路上搖搖晃晃。母雞在駱駝背上站立不穩，不斷撲打翅膀，以保持平衡。咩咩叫的小羊用繩子緊住，大角山羊騎在馬背上，活像一具獅身人面像，威嚴地望着四周。還不會走路的娃娃也綁在駱駝上，腦袋隨着駱駝的步伐不斷前探；老太婆蒼走起來也可比我。游民們個個都魁梧結實，深色皮膚，大眼睛，婦女還帶着長可及膝的黑布面罩，連衣帶子都遮去一半。

一大羣駱駝和羊羣擠滿道路，可是這時候汽車聲拍響起來。有一次，車子在重新發動時，竟然是一陣爆響，倒把三頭駱駝嚇得逃出路外，自動讓開道路。

越過雷特班山隘，向下一哩處，便是在兩座峭壁之間呼嘯而過的喀布爾河，下游不遠的地方，乃是一座陽光滿地的山谷，游民們在那裏搭起黑色帳篷。小城加拉拉巴德隱藏在兩排樹影下，過此以後，經過一片滿是灰石的荒野，來到開伯爾隘口的腳下。

大蘇（生財有道）

吉叔作

新禮記 搶付車資的笑話

伍薇芝

常常會被人引爲笑談的一件事，是搶着付車資。兩個人同搭巴士，他也拿出四毛錢，你也拿出四毛錢，等售票員來了，你也伸出手去，想把這四毛錢交到售票員手裏，他也伸出手去。

同樣的場面，也會見諸餐室、咖啡館這些地方。也許，因爲牽涉的數目大了些，場面也就更加熱烈一些。熱烈到你把錢放到售票員手裏，或者是別人已經放到服務員的手裏，你又重新拿了回來交還了物主，自己卻又掏出一疊鈔票放到盤子裏去。有時另外又有一種場面，你說你來會鈔，他說他來會鈔，爭來爭去彆扭得很，可是一等手卻放在袋裏，摸了半天還摸不出來。甚至要送上來的時候，有一些人，看看吃得差不多，從容不迫地往廁所或者電話室走去，等到回來的時候，又向侍者做了一個手勢「埋單」。等到對方說出已經付了，這才大叫「埋單」。

這些，其實都是不需要的。而且也不好看。別說兩毛子的車錢，誰付都是一樣，就是十幾元的吃食，誰願意付就讓他付好了，頂多下次請回就是了，又何必你搶我奪呢。至於假客氣，「尿遁」、「電遁」這一套，當然就更加不在話下了。

假使要避免諸如此類的尷尬場面，西方自願的那種風氣，倒是可供參考。就是兩個人一起搭巴士，坐電車，各買各的票，也已成爲一種習慣，就是看電影買戲票，也照樣可以自掏腰包。

吃飯又何嘗不可以。這不是說請客的場合，講明請客，當然是主人付賬，這也不是說講明聚餐的地方，講明聚餐，當然是各人自掏腰包。這是指預先沒有講明，大家一道在餐室吃飯的情形。在這種場合，也是採取自己替自己付賬的原則。不過這裏往往會發生一個問題。當吃完付賬的時候，侍者所開的賬單是不會分開計數的，他會看到你們坐在一張檯子上，就只會開一張單。可是，吃的東西並不一定相同，也許甲先生只叫了一客三明治和一杯咖啡，乙先生吃的是全餐，丙先生還嫌全餐不好，另外自己點菜。他還喝了酒。在這種場合，事後大家平分，就未免不公平了。這時，那們吃得最少的人，就需要用比較婉轉的話，來表示他只願意付出他應該付的那一份。他如果說：「讓我來看看我應該付出多少」，相反地，如果他說：「我吃得那麼少，我應該少付一些」，那就不很得體了。

浮蹤俠影錄

梁羽生著 雲君圖

第二十回：萬里遙來 異鄉尋老母 卅年重會 塞上鬥魔頭

之象。上官天野心道：「這人神思紛亂，怪不得在脈象之中，有心火鬱結。」另外取過一碗奶酪，道：「好，你不要馬奶酒，用酸葡萄酒來送乳酪吧。」張丹楓迷迷糊糊，將那碗香茶移開了，又再拿回給他，叫道：「小兄弟，小兄弟，你不再提我了！」驀地向長椅一倒，呼呼熟睡。上官天野不知他委的是什麼，只覺這少年與自己甚是投緣，想道：「我這一碗香茶內有此山特產的雪參，可以將養氣血。」當下將張丹楓抱回自己的書房，便讓他在自己的榻上安歇。

張丹楓一覺醒來，已是第二日的下午，只覺香沁人心脾，隱隱靜靜，眼一看，只見陽光透過窗戶，窗口供着一盆芝蘭，窗對窗戶掛着兩聯道：「雖爲忘情只爲你；雖忘慰只傷情」，房中佈置精雅，壁上還有一幅圖，一片紫竹林，林中一個紫衣少女，長眉入鬢，似喜似嗔。張丹楓心中一動，連身材體態也像，和自己中見過一般。張丹楓有面之緣，只覺雲蕾的影子，好像要化竹林在眼前浮現，成了中間跳出來，從畫圖中又滑失了，轉眼之間。

七七：遇到李祿思

書店裏的女人那不是李祿思嗎？剛林保生不假思索地走進去，叫了一聲「林同伯過頭來，看到林保生，李祿思高興地：「咦！林伯伯，是你！怎麼他這樣巧：「你怎麼會跑到這裏來？」林保生非常高興，他心裏的寂寞和空虛都一時跑掉。去看他，所以出城來了，我和同學得很甜，像初開的花：「同學們走了，我打算回去，走過這裏，想起要找兩本書，所以進來看看。林伯伯，你下班了麼？」林保生問她找什麼書，她說找不到。林保生替她想到自己買了幾本雜誌，本想說：「武俠小說」一杯茶，好不好？我和你去喝一杯茶，好不好？「李祿思，你沒有事嗎？你不要趕着回去？」「眞的沒有。」她眞眞出去了，家裏一個人也沒有。「我正想找地方坐一會，碰到你眞好。」林保生把李祿思拉出書店，他們走到告羅士打茶廳，叫了茶點，林保生問：「你到城裏來，爲什麼不打個電話給我？」「我想過的，卻怕你忙。」李祿思的明澈的眼珠子一轉，樣子很

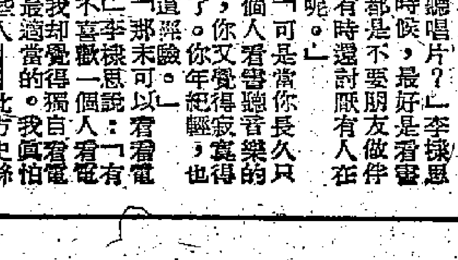
七七：是馬來亞兩頭黑虎

這時，白禮文還未得到證據，只是要用巧妙的手法，讓兩人被囚的地方，是可以互相望見的，白禮文早在兩間房裏裝上特殊的錄音機，要把兩人所說的話，記錄了出來，密還在相對的房裏，設一個探員躲藏，隨時用特殊的攝影機，攝取兩人的動作和形態。

這不是白禮文自己創造出來的辦法，而是以前有人用來破案，認爲有用的。那一天，沒一個人到過兩個房，就是飲食也沒送入，只有房的探員白禮文，才在巧妙的地方藏，隨時攝影，到了晚上，被扣留的就是人犯了食物，種送入房裏，並不金永賢自己，只教人要一碗，家人嫌疑的犯人一份送到，白禮文認爲古麗芳行爲卻不說，就算是「犯罪」。

中年公事

史得



港居隨筆 香港受難畫展

之逑

一九四一年十二月八日，是日上午，太平洋戰事爆發，香港遭受空襲，九龍城南道戰爭恐怖所籠罩，港中居民十八年前之今日，戰爭延續凡十八日，至廿五日而全陷，居民奔走之稍，砲彈中居。回憶是年聖誕之夜，全如地獄，暗無光，居民以淚洗面，今日絲毫有如天之慘禍矣。

是年香港有居民一百六十萬，其中有不少由大陸逃避兵燹避居香港者，有的逃亡桂林，畫家亦有。……展覽會的作品，是一九四二年十二月至一九四二年丁卯，之後……

小說林

是日也 二姑挑釁

六嬸急不及待，今日乘二姑出街買餸之際，帶了阿翠入頭房，介紹給震叔認識。六嬸單人匹馬勇往直前，省卻了我不少麻煩，至少免生什麼事情之時，無人目擊，只知六嬸捲了兩個大木瓜給震叔，又聞六嬸笑曰：「我地阿翠今年廿一歲，自小有左老豆，佢好生性者。我做老母嘅就知，佢好會服侍老人家者也。阿翠至孝手衆骨，隔離唔輕唔重唔快唔慢，有時打完牌或者做完功夫咁手瑩，佢衆骨，衆完佢係週身舒服嘅。」又日：「阿翠若打工，其實時時得閒也。」又日：「阿翠阿翠，個陣聽見你話想讀英文係冇？咁近城求支好筆，使乜讀夜學咁輪盡，不如時時請邵先生指教重好，邵先生金山番來之人，英文好過個的夜學先生也。」

一味聽見六嬸把聲，震叔與阿翠似乎有乜反應。

檐大日記

夢中人

應。房中坐左十零分鐘，門鈴一響，六嬸就拖住阿翠撑開。但不知如何二姑後來竟知道此事，極可能是徐師奶學是非也。因此，二姑今日黑口黑面，面色非常之難睇，到了下午忍無可忍，幾個女人在厨房煮飯之時，二姑就幾乎爆左出來。厨房水缸，每伙人設一個，以前二姑六嬸同傢同食水缸，兩個人合用一個水缸者。兩人感情破裂之後，水缸未破裂，繼續合用，相安無事，今朝六嬸洗米，用左大半缸水，二姑就揸住呢個理由發火，話六嬸自私自利，晒番茶傢咁多水，煮飯係佢洗，脚又係佢，冇的公道心，你賠番的水界我咩囉。

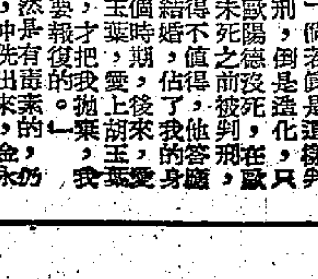
出手意外，六嬸笑笑口冇同佢嘈，大抵六嬸介紹了阿翠給震叔認識，胸有成竹，就冇個水喉之，拒開個水喉嘅，我賠，賠鬼日：「好，賠水之。」二姑即爆日：「添，朝至有水來，賠賠賠，賠馬乎？」計老婆話，當時二姑塊面藍藍咁色，又起條膊頭片哋嘅姿勢，而六嬸方在站板剁肉餅手上揸把菜刀，好似六嬸有刀在手，則二姑揸理去都唔奇咁講。同屋住嘅老婆半斷咁斷勸曰：「二姑，唔係咁嘅，我哋兩個水缸都唔可爭者也。」老婆搵起來我個水缸同佢講，住在唔對親，半晒老妻好心，佢咪好話六嬸，但六嬸冷笑，就一睇就知喇，唔就個劏肉餅。先至剁肉餅。六嬸咁唔我講，咁就把刀咪，二姑冷笑，咁就冇一對冷笑，劏個佬呢。

鋪冷笑狀，佢叫老妻呢，又叫就打一個冷笑，話之你狂，天比相迫，一天雞六嬸道，越發我面苦相比，冇保係嘢，頸好？喂，一發笑，佢係有得好，嗰番好一陣，一發笑，發笑一，只怕大叫一聲，二姑講咁得咁嘅，今佢係嘢亦入去，只怕倔得如此對飾，點係嘢得。

人，則二姑六嬸何致發生爭吵呢？（一五一）

千鈞一髮

王香琴



良醫不懼路多艱
——談「無痛分娩」（利舞台、普慶）

頭輪影談

這是一部在世界許多地方獲得讚揚的影片，因爲電影解除了孕婦的顧慮，也寫出一個醫生爲眞理挺身而出，不畏艱難努力的精神。

現在已經是二十世紀的五十年代，科學算是相當發達了，但是對於生育痛苦的這種古老觀念，仍然未能破除，特別是會經在初產時遭遇困難的，更加視如畏途，甚至影響家庭生活。

無痛分娩現在已經在蘇聯、東歐國家和我國很多地方實行，效果都非常好；但是在歐美國家，却要依靠少數對此有信心的醫生個別去宣傳說服，有時還受到舊勢力的反對。如本片中的勞倫醫生一樣。

電影中的勞倫醫生是法國一個鄉村醫生，鄉下的婦人十分迷信，認爲婦女生產受痛苦是天公地道的事，因此雖然他說服了巴黎一個產婦，也只得到寥寥幾個聽衆，但却有許多婦女偸偸地向會經上課的人打聽無痛分娩是什麽一回事，雖然表面上却仍然對勞倫醫生表示反對。

電影還肯定私生子不應受歧視，女主角得到勞倫醫生的幫助，解除了心中的畏懼，最後當醫學委員會的老爺們要吊銷勞倫醫生的執照時，她就挺身而出，願意公開演示，證明無痛分娩眞正可靠。

這是一部有故事的科學片，手法非常樸素，和紀錄片沒有多大分別。據外國雜誌報道的材料，影片顯然被剪掉相當多，但是仍然能夠說服對生育有畏懼心理的人。不過，如果對這一部電影有所「期望」的「好此道者」，却一定要失望，因爲它是科學性紀錄片，絕無色情成份。 ·沖信·

柔腸俠骨心如雪
——談「白髮魔女傳」大結局（太平、環球線）

在沒有談到劇情之前，我想特別向愛好武俠片的觀衆推薦一下，希望他們也能一看本片。說眞話，這部電影除了許許多多緊張的打鬥場面之外，它還能給你一點啓發，能給你一點有益的東西，使你在散場後還能留有餘味。

和別的武俠片相比，本片可以說是比較突出的，因爲它有着鮮明的中心思想，劇情的發展也合乎規律，沒有牽强的感覺。

既然是「白髮魔女傳」的大結局，紛紜的糾葛必須在這一集中交代清楚；照理，要把它拍好，的確不是件容易的事，但由於編導演都盡了一分努力，而使本片收到了比它預期還要好的效果，這不能不說是峨嵋公司的一個成功，他們辛勤的勞動必然會收到豐碩的果實。

影片開頭用南音交代了前兩集的情節，使觀衆更容易了解劇情的發展，這是值得贊許的聰明嘗試。白髮魔女、卓一航、鐵珊瑚等人的性格，在本片中更見鮮明了，特別是白髮魔女，她那俠骨柔腸的形象，我覺得比原著還要明朗，還要動人，而不像原著那樣使人捉摸不定。

劇情安排得相當緊湊，有些地方簡直使人透不過氣來。如果影片能將卓一航尋找白髮魔女的那部分戲處理得更簡潔些，效果還將會更好。

影片結束時，雖然沒有什麼大團圓的場面，但却指出了一個更能引起觀衆的遠景，使觀衆好像預見到白髮魔女及卓一航帶領着義軍，相見在李闖王的帳下。這結局改編得很好，比原著的結局還勝了一籌。 ·滌凡·

壯士悲歌不復還
——談「戰國佳人」（金陵、國民線）

荊軻刺秦皇的故事，是許多人都熟悉的，所以有些觀衆一邊看這戲的時候，一邊就在談論故事下文。影片的製作認眞，主題亦好，使人感到相當滿意。

本片取材自東周列國誌，主要情節有「爲人質燕丹夫婦入秦」、「秉語言樊于期桑救燕丹」、「秦師伐燕」、「燕姬妙計退秦師」、「荊軻拜命出使」和「易水灘頭送別」等六場戲。演員人選編配得均勻，大部分情節的發展都相當緊湊，沒有什麼累贅多餘之處，還用幕外的南音獨唱交代故事背景，幫助觀衆加深對劇情的理解，這都是影片較明顯的特點。

雖然荊軻刺秦皇的鏡頭沒有出現，但從荊軻與秦舞陽合唱「風蕭蕭兮易水寒，壯士一去兮不復還」這兩句歌中，人們已可看到壯士是滿懷愛國熱情，爲救國而不惜拋頭顱，灑熱血的。有一場戲寫燕丹夫婦設宴招待荊軻，但荊軻醉酒而不飲，因爲他彷彿在杯中看到已死的母親和樊于期，這兩人都是爲了鼓勵他刺秦皇而自殺犧牲的，他一想起這些情景，便什麼醇醪美酒也喝不下了。同時，他又想到守城的燕國士兵此刻正在缺糧捱餓，自己又有何心情大飲大食呢？直至燕丹接受了他的意見，下令殺牲犒賞三軍，他才化悲爲喜，有若放下心頭塊石。這段戲處理得相當細緻、動人。

林丹的唱做大有進步，惹人喜愛。燕妃倒肯後沒有當堂昏倒，面部也沒有痛楚難當的表情，導演在這一方面似乎有些責任。 ·江明·

減食猶如擺苦嚟辛　羅艷卿今日知失着
憶拾

伶星生活訪問

羅艷卿的武裝打扮

羅艷卿在「白髮魔女傳」中吸引了不少武俠影迷，她身段苗條、輕巧，打起武功來靈活敏捷，無怪這麼多觀衆喜歡看她主演的武俠片。

一天，在片場碰見她，連忙抓緊機會，跟她聊了起來。

「艷卿姐，你的身材這麼苗條、健美，一定是經常練功的緣故？」

「哎，我忙得要命，那來工夫練功！說到苗條這兩字，更是滑稽；就是爲了減肥，我病了一大場呀！」艷卿姐咧開嘴巴笑，像是笑自己太傻。

「是怎麼回事呀？」我好奇地追問下去。

「信不信由你，我被吃飯，被吃肉食，足有八個月之多……」她故意賣關子，說到這裏便打住了。

「那你是怎麼過活的？」她越不肯說，我就越是不肯罷休，拚命地問個不停。

「每天喝一支鮮奶，吃兩隻雞蛋。」

「够麼？肚子不餓麼？」

「怎麼不餓！只是起初有點難受罷了！習慣之後，便不覺得太辛苦。吃這麼一丁點兒，自然是營養不足啦，以致害了一場大病。病了個多月，始能減輕幾磅，氣人！這樣子減肥，我不敢再嘗試啦！」她猶有餘悸似的。

「現在，你每天吃多少呢？」

「每餐只吃半碗飯，一天吃兩餐。比過去是吃多了點，可是最近又胖了幾磅。不過，我不再像上次那樣減吃。減肥還是要多運動，吃只會得貧血，虛弱，比胖還要糟。」

「運動是減肥的最好方法，那麼，你喜歡那些運動呢？」我問。

「運動我是最喜歡的，比方游水，打羽毛球，郊外旅行等。我喜歡吸新鮮空氣，曬太陽，只是拍片忙，沒空閒去享受。」她的眼簾垂下了一會兒，又抬起，像是思量什麼似的。「所以我很希望有個農場，在鄉村過活，那兒的生活多樸素、多美！」

不用我費唇舌，她已經把希望說了出來。她那樸實無華的性格，實在令人讚美。然而，許多人都知道，她對戲劇是愛之如命的，怎麼會想到要離開戲劇而到鄉村過活呢？這是令人費解的事。對這問題，她解釋說：

「不錯，戲劇是我的第二生命。我不會在我還喜歡戲劇的時候，離開它而到鄉村過活。對某種工作幹得過於長久，是有點悶的。有一天來臨，便是我過到鄉村生活的開始。這大概是三、四年後的事吧！」

「謝謝你，艷卿姐，對我說了這麼多知心話。」我感激地說。這次談話算是結束了，因她還忙着要去開鏡呢。

銀色花絮

于粦爲「山歌戀」撰曲

華僑公司籌備開拍的「山歌戀」，是一部新風格的影片，顧名思義，它是以我國民間山歌爲主而串成一個動人的故事，由名音樂家于粦親自撰曲，導演亦經內定吳回擔任，主要演員有張瑛、羅艷卿、黃曼梨等等。現在，一切籌備工作已告完成，可謂萬事俱備，只待歌曲交卷，便宣告正式開鏡了。

粵語斷院線又變卦

粵語片新院線，本定自明年元旦日起實行，由三條院線變成四條院線，而且已成定局。可是，據最新消息，因爲邵氏與高陞戲院之間的談判忽生波折，更由於邵氏公司總經理邵維鈇自星洲歸來後，力主維持原有太寶線的合作精神，因此局面得以平定下來，而粵語片院線亦仍鼎足而立，不再變動。

電懋公司的新動向

「電懋」發行部主任林永泰在越南之行後，並計劃稍後再經星分赴新加坡、泰國、菲律賓等地，爲影片打開東南亞的新市場。另據消息透露：星洲國泰機構的主人陸運濤，可能於短期內來港，安排一九六零新年度的製作大計。

方華教鬼仔讀書

經常灌播唱片之方華，教鬼仔識中文。她說：「這只是客串演出，教書嗎，實在沒有資格。」近一兩年，方華倒閒得很，她認爲與朋友「交流」一下文化，也是一種有益的消遣。（平）

嘉玲割耳仔

嘉玲將有遠行，去日本割耳仔。這姑娘萬事如意，包括戀愛，最有收穫的就是那隻唔聽話的耳仔。她也曾經許多次，總揾客一的手尾，因此決心赴日，來個徹底解決。（弓）

半日安並不花心
清華

粵劇丑生，除梁醒波紅過半邊天外，半日安也是炙手可熱的。近年，神安在粵片裏更忙起來，時時一晚要趕拍兩組戲，東奔西撲，夜生活慣了。幸而近來粵班戲疏落，戲院不能常常演大戲，街坊班戲棚戲，以要價跟摽榜，不容易請得起神安。因此，他生活有時也可以忙裏偸閒，不是忙碌到沒一個時期，總使他要緊絃。找一個新夫人，排遣生活上的寂寞；有人以此向神安叩詢，他嘻嘻笑道：「唔揾的咁咧嚟睇！」在這之前了，確有人以某女士作介，「籌吓啦」，做場戲吧。好討好女人的便宜，使大家開心。但總是孟浪，止乎禮，這正如俗語說「口快心不邪」，神安無所不談。因此不了解他的個性的人，以爲輕浮，以爲有意拈花，誰爲龍頭得大了。

美容院春色
新片介紹

——豪華、新華今日起映——

很奇怪，過去很少影片以美容院爲背景。現在這部意，推出品「美容院春色」，雖然過於强調戲劇性，也教人能一瞥內裏的情景。

話說有一位中年的未婚教師忽然覺得母愛應該由妻子的慈愛代替。他在報紙上徵婚，果然得到許多淑女的垂青。他特地選了一位有內心美的樸素的女子爲妻。

經過一次嚐淡的蜜月以及六天不寧的家庭生活（他的母親跟他們同住在一起），這位教師在撞車失事中傷了腿。駕駛那架相撞汽車的司機，是位有天才的外科手術醫生，他堅持要把傷者的腿治好。

在丈夫留醫期中，妻子常常去探視，有一次，那位醫生把她叫到一邊，說，手術改變她的平庸外貌，手術則免費。做丈夫的……但妻子却接受了醫生的建議。

當她回家時，她的容貌眞的改得很漂亮。但丈夫却因而妬忌起來，迫得妻子到別處找尋慰藉，妻子則轉與丈夫的弟弟，因爲他的婚姻也並不幸福。他們決定拋棄錯配的戀侶，私奔到加拿大去過新生活。最後，她的丈夫槍殺了醫生。到底她該忠於丈夫還是情人呢？

「美容院春色」本是法語對白，美高梅發行的英語版則改配了英語對白。女主角美芝莉黛根的影片以前在本港映過幾部，她是位很得觀衆的出色演員，曾在美高梅的影片「衛莉芙酒夜光杯」（發韻、米路花拉等合演）演出過。

「上海姑娘」今上映

圖片說明：（一）白玫、淑芬、惠娟這三位上海姑娘被分配到工地工作。一天，她們穿着漂亮的衣服準備外出，怒從球場滾來了一個球，快活的白玫把球拾起，擲了回去。（二）陸野是工地的技術員，由於工作關係，他和白玫同在一個工地工作，一起研究如何施工。（三）漸漸地，他們相互之間建立了深厚的友誼。（四）陸野盲目採用馬蹄脂，白玫擔心他會出事故，便向田師傅請教，問他們使用馬蹄脂有沒有把握。（五）因爲不聽白玫及同事們的勸告，陸野的冒險終於失敗了，並受到了處分。陸野的意志消沉，柳師傅從旁耐心開導。（六）陸野認識了自己的錯誤，白玫也終於原諒了他。現在，白玫要調到新的工作崗位去了。在火車上，她正焦急地探頭到窗外去，盼望陸野及時趕來。

「英雄」交響樂演奏實況　知音人請留意收聽

具有六十多年建團歷史、世界第一流演奏水平的捷克交響樂團，曾在上月間應我國邀請到廣州、北京等地進行訪問演出。在訪問期間，他們以熟練的技巧和高度的表現能力，演出了中外作曲家不同主題和風格的許多音樂作品，受到我國聽衆的熱烈歡迎和讚賞。

今天晚上十時，中央人民廣播電台將播出他們在北京演奏貝多芬的「英雄」交響樂時的一段實況錄音。

「英雄」交響樂是貝多芬九部交響樂中著名的一部，也是他思想成熟的作品。在這部交響樂裏，貝多芬熱情地傾訴了他對全人類的解放與自由平等生活的偉大理想。

交響樂分四章。第一樂章的主題表現英雄（革命的理想）的氣象和它堅忍不拔的性格。這一章的音樂充滿着戰鬥精神，表現出威武與倔强。第二樂章是哀悼革命烈士的犧牲，可能是表現英雄受了挫折。第三樂章是勝利的歡呼，可以聽到人民在踴躍的腳步聲。第四樂章表現了未來的光明理想。這是全曲的高潮，在富麗堂皇，熱情奔放的氣氛中結束了全曲。

電台播放這個節目的頻率是：五六○、一○三○、一五五○千周。（烈）

今日廣播娛樂貼士

香港中文電台

上午八時卅分粵曲。九時十五分紊座；四十五分粵州彈詞。十時十五分主婦習唱；十一時卅分轉播昨晚兒童節目。十二時故事「海南俠隱記」；卅分越曲。一時十分音樂。二時真曲欣賞；三時故事「奇人奇俠傳」；卅分電影故事「洗香扇」。五時故事「小五義續集」；卅分兒童節目。六時卅分音樂。七時卅分空中舞會。八時四十五分粵曲。九時十五分民歌；四十五分「覆曲新歌」。十時卅分特備京曲。

香港商業電台

上午七時卅分粵曲。八時卅分粵劇精選「滿春滿人間」。十一時十五分粵曲；卅分小說「宮怨」；粵曲。十二時卅分小說「心之戀」。二時小說「鸞金香」；卅分粵劇精選「包公審郭槐」；卅分古事今談；粵曲。五時小說「火星喋血記」；卅分藝海錦囊「榴槤飄香」。六時歐西流行曲；卅分小說「天地不仁」；四十五分粵曲。八時卅分粵劇精選「穆桂英」。九時小說「神秘的死亡」；卅分神秘音樂猜曲遊戲。十時卅分小說「恩怨情仇」；卅分南音「粉桂樓」。

麗的銀色電台

上午七時音樂；四十五分粵曲。八時十五分點播；卅分錄音粵曲。十時卅分廣東音樂；卅分故事「同是天涯淪落人」。十一時卅分點播；卅分歌唱故事「珍珠塔」。十二時粵劇唱片；卅分小說「生死情」。四時零六分點播；卅分小說「戲假情眞」。五時兒童節目；十五分兒童戲劇化小說。六時短劇；四十五分粵曲。七時小說「鏡碎緣」。八時故事「英雄淚」；卅分小說「東林恨」。九時故事「七俠五義」。十時麗的夜總會。十一時十五分小說「人間」；四十分夜曲。

麗的金色電台

上午七時國樂；十五分各地雜曲；四十五分輕音樂。九時京劇「鳳還巢」。十時潮州曲。十一時南歌曲。一時河北大鼓「小八義」；卅分彈詞「玉蜻蜓」。二時申曲「白蛇傳」；卅分上海滑稽。三時越劇「連環計」。四時潮州曲；卅分潮語故事「黃金印」。五時潮語故事「補天手」；卅分故事「江湖三女俠」。六時流行歌曲；卅分國語小說「燈蛾撲火」。七時卅分粵曲。八時粵劇唱片。九時國語小說「湘子橋畔」。十時京劇雜談。十一時四十五分國樂。

雪山神女傳
雷子著　夏云圖

五、鑄成大錯

到了半峯，便有一個小坪，坪裏萬花似錦，開得很燦爛，馬如玉知是萬花坪，暗想：「這樣好的地方，做了錦霞埋骨的佳域，錦霞長眠在這裏，當然也感覺安適一些。」

雲裳跑到萬花叢裏，忽然倒在地上，放聲大哭起來道：「錦霞姊，錦霞姊，以前，你也曾告訴我，希望死了之後，葬在這一個坪裏，現在不幸你的話說中了，霞姊，我把你葬後，我要前往飛虎寨，把馬長風殺死，替你報仇，可是，你始終是死的了，再不能復生，我殺了馬長風，也沒法令你再生，那怎辦？那怎辦？」

她哭傘了，馬如玉心慌意亂，拔劍把一棵大樹斬了下來，造成一個小木匣，把錦霞的首級，放在匣裏，問雲裳道：「我們把她葬在那裏呢？」雲裳把手向地上一指，馬如玉跟着她所指的地方，掘了一個大穴，把木匣端端正正的放在穴裏，把土掩上，雲裳早哭得像淚人一般，突然撲在土堆上，大哭道：「霞姊，我和你同去，我和你同去。」

馬如玉覺得難過，也覺得什麼都是自己的不是，把帶着泥土的劍拿起來，向項上便是一抹，忽覺大風在身後捲起，手臂一麻，那一口泥劍，從手裏一直飛了出來，馬如玉倒在地上，回頭一望，只見單天王站在身後，大喝道：「狡賊，不要死在這裏，玷汚了我的萬花坪，這是多麼聖潔的地方，那容你自殺？」馬如玉見了單天王，早嚇軟了，再也不敢起來。

雲裳見馬如玉自殺，又見單天王侮辱馬如玉，心裏更覺得悲哀，正要和單天王談話，單天王早已不知去了那裏，便對馬如玉道：「我爸爸總是點爆竹一樣性情，你不要責怪他。」馬如玉哭道，「他罵我是應該的，什麼都是我爸爸的不好，倘若我爸爸不是這樣，他也不會憤怒，我實在對不起他，還是死了吧！」又把劍拿起來，要自殺，雲裳按着他的手，只是流淚，却說不出話來。

兩人把浮土掩蓋木匣，立成一座塚，雲裳把很多好花好草，移植在墳上，哭道：「霞姊，我聽說一個非常的人死了，會化出很多特殊的東西來，現在，我把你安葬，希望你能夠放出很多奇花異草，表演你的精靈，表示你還沒死，死是你的肉體，你的精神，永久存在。」

兩人正在痛哭，山下一陣陣黑煙……一驚。雲裳忙拿着馬如玉的手，從山後上了山頂，向山下望去，只見十字坡兩邊的大樹，早已燃燒起來，驚叫道：「不好，不好了，馬長風放火了。」忙跑入大岩穴裏，只見單天王很寧靜的坐着，見雲裳來，說道：「把樹木燒盡，好讓馬長風到來，和我們決個雌雄。」雲裳才知火是單天王自己縱的，不覺怔了怔。（卅三）

小說林

七天完偵探小說

照片上的死亡
羅森亞

五　洗脫嫌疑

誰都知道多麗準備和佐治卡巨離婚後便和費列特史堅拿結婚的。也許她參加了這謀殺計劃，這點我們雖不能斷定，但她證明費列特不在場的話，是不能作證據的。這是無論誰人也會想得到。因此多麗所說的供證，等於沒說一樣。

一天兩天過去了。我又忙着其他的事，我對於這一件案，已經沒有他的案子了。可是，我却奇怪着，爲什麽探長還沒有叙述控官向費列特提出控訴，而且允許他的律師把他擔保出去。

到了第三天，我到總部去時，米爾一見着我，便挽着我的手臂說：「你知道嗎，探長已經宣佈費列特沒有謀殺的嫌疑，並且釋放了他了。」

聽了他的說話，我不禁驚喜。事實上我對於費列特這一個人是喜歡的。我並不想把他陷於罪戾，我不能不拘捕他，只是因爲那一張照片，不得不這樣做。現在，聽說探長泰萊已把他釋放，我也有如釋重負之感。

我向米爾眨了眨眼，「我很樂意聽到這消息，」我說，「我一直沒有把費列特看成有謀殺嫌疑，但他怎樣能洗脫關於那照片上的關係呢？」

「這一點你可以進去問問老頭子，」米爾說：「他自然會詳細地告訴你一切的。」

我離開了米爾，走向探長泰萊的房間裏，老頭子正忙着別的案子，滿室全是煙斗噴出來的煙霧，我進入房間裏時，差不多找不到他。

「哈囉！」泰萊向我招呼着，「有什麽事嗎？」

我把這三天中，他交代我辦的事，向他報告了之後，便開始說到費列特那一件案子。

「聽說費列特已經洗脫嫌疑了。」我向泰萊說，「憑什麽證據可以證明他對佐治卡巨之死，沒有關係呢？」

泰萊探長聽說，馬上在眼睛裏閃出喜悅的光彩來，並且破例地在煙盒裏給了我一枝香煙，這是他喜歡的表示。他的香煙一向不會給我們的，除非他在高興中。

我欣然地接受了，做偵探的人，發現一個無辜，可能比發現一個眞正的兇手還要喜悅的。

「你在開頭時就不相信費列特會殺人的，」泰萊探長這樣對我說。我記得。

「不錯。」我點頭道，「但當那張照片發現後，我對此不能解釋，這時便只有說他是嫌疑謀殺者了。」

「爲什麽你不去試行尋求解釋呢？」泰萊探長微笑着說，「既然你不相信他會殺人，就該設法解釋這一張照片的來源。是嗎？」

我的臉紅了，事實上我的智力還不足夠來解決這疑難的問題，死者身上最後的一張照片，出現着持槍的費列特，這眞是謀殺的鐵證，致我怎樣解釋呢？

泰萊探長看見我局促不安，他用眼色向我安慰着，放下他的煙斗，「坐下來吧，孩子，這是相當複雜的內容，連我也幾乎迷惑了。你要學是你們。」

我在他桌子面前的椅子上一坐，靜靜的聽他說下去。

流光
趙航

朱元却滿懷高興，這一天，總算玩得很痛快。可是他偶爾的冷靜下來，便發現林舒玉的置身事外的態度。她有時像個狂放的遊覽者，有時又顯得那樣的抑鬱寡歡。但她覺察到他在打量着她的時候，就立刻以輕鬆的神態，指點着眼前的景物，大談一番。倒像她的存在，只是爲了讓他高興。

深夜，也可以說是凌晨三時，他們還在大馬路上蹓躂着。捧錢串的傢伙，塗脂抹粉的姑娘，滿頭淌汗似的賭徒，在銀牌館的燈光下蠕動，掠過他們身邊。可是，他們默默地慢步，彷彿對這不夜之城的一切，都沒有看進去。回到了那間古雅的旅館。在很有氣派的木樓梯上，正有一個泥醉的外國人，追逐着一個修飾得很漂亮的姑娘。她踉蹌地直奔下來，猛可的一跌，撲到朱元身上。他把她抱持住，待她站定才放手。這一瞬間，她倨傲地瞧着林舒玉，挽住那個外國人下去，就懶得道謝一聲。

走進房間，朱元才叫屈地說：「這兒也並不高雅了。你有沒有注意到那個女人？」

林舒玉眯細了眼睛，微笑着。「少見多怪。在一個碼頭，總有些東西是骯髒的。」

朱元也笑了。他這樣的愛上了她，多半是她這種入世很深而又纖塵不染的風度。

那個黑鬈鬈得鳥油油的外國人，又追逐着那個姑娘上來了。他們就住在隔壁房間。「親愛的，親愛的！」一串肉麻的叫嚷之後，便是嘖嘖的親吻聲。

朱元搖了搖頭，關好了門。林舒玉連高跟鞋也沒有脫掉，就躺在長沙發上。她一點兒睡意也沒有，只是望着頭頂上的柱燈出神。

「你在想着什麽？」他問。

「假如有上帝的話，我一定跟他吵架。」

「爲什麽呢？」

她閉上眼皮又睜開，看見他蹙了臉就很無聊。「我要他使你永遠在我身邊。」

「那並不難，也用不着吵架。」朱元明知道，她只不過信口拿這句話，來掩飾她緊抓住生命不放的心情。

突然，有人在敲門。

「呃！」朱元快快地說道，「還是那個醉鬼……」正巧演到溫柔的場面咧。

「電報。」外面原來是旅館的侍者。

林舒玉急忙跳了起身，搶步一步，走去開門。那個粗劣的封套捏在指縫間，捏得緊緊的。她一轉身，站在柱燈旁邊，拆開電報仔細地閱看。

「誰拍來的？」朱元狐疑地問。（七七）

逃婚新娘
苗深文　梁水圖

（二二九）其實鄭凡和林麗芬的心裏，仍然懷疑居玉亭神經有些不正常，所以他們乘着玉亭向居太太誠心懺悔的時候，坦白地追問她逃婚的原因。居玉亭受了這兩天的教訓，也明白到自己這樣亂鬧，是一種極糊塗的行爲，因此毫不隱瞞的將經過告知。

（二三○）居太太聽完女兒的叙述，深深嘆了口氣，然後自責地對麗芬道：「都是我不好，只知道快快把女兒嫁出去，好了却一件心事，一點也不了解女兒的心理。幸虧她遇見的鄭先生和徐先生都是好人，要是像林韶那樣的壞蛋，她眞不知要變成……」

（二三一）鄭凡突然憤恨地截道：「伯母，這不能怪你，最可惡的，是那個江湖相士，他爲了要趁機行騙，就危言聳聽的胡說八道，他不知害了多少天眞無知的少女，這種人不給他一點教訓不行，玉亭，那看相的在什麽地方？帶我們去……」

中華搖搖欲墜 球人掙扎圖存

傳會方首腦已同意足球部獨立
先決條件必須搞妥「上手紅契」

（出爐新聞）

中華面臨降班威脅，目前陷於內憂外患中。早在兩周之前，因會方「御水」，且戰績不佳，籌商如何打開艱難局面。足球部中人曾建議行政獨立，一切問題，由自已設法搞掂；其後因事擱淺，以爲寄望於會長鍾錦泉請會兌現，放水抱注。怎知老鍾以華足聯查數問題，認爲中華代表最不畀面，因而對陳強幾次約會都沒有參加；且表示消極。光華「御林軍」既因「水路」不通而要求改營兄弟班，實行自力更生，疏一皮的中華，更難引起他的興趣了。

中華連場失敗，士氣渙散。由於球員十一月份「車馬費」仍然拖欠，彼此心情，極不愉快；長此下去，終非良計。各人感到前途渺茫，且無保證，大部分球員曾在三角街「球人俱樂部」中聚會，商量向上頭請命之方。據說，該會主席陳強雖無挽救方法，但却同意於足球部行政獨立，將全部大權交由歐陽天國、劉松生、陳牛等管理，準備日間正式發出「委任令」。目前，原則雖然如此，但實際仍存在有若干枝節問題。足球部意思是要會方先行搞掂「上手紅契」，清理十一月份的「車馬費」，以後才能接手負責。球員方面多信任歐陽天國、陳牛等，願意「同撈同煲」，有飯大家吃，效法上屆的折扣支付也無問題，主要是要大家拼命，希望在第二循環周從中巴、光華、星島、陸軍等隊腳下搶分，以擺脫降班威脅。足球部亦有其如意算盤，將利用本身人事關係，去多邀一些友好來支持，以期集腋成裘；加上場地基金與門劵分賬，或可應付得來。

一般預料，中華如施行新制，球員可能動奮苦練，不會像現在的懶閒作風，得過且過。因收入好壞，與各人的進益有關，爲本身着想，便要死練死打、掙扎圖存了！·雲長·

游藝部弄僵了中華

弊多利少內部關係複雜
元老消極球員亦起離心
某過去重臣呼籲及早整頓會務

（內幕透視）

以足球起家之中華體育會，在華人體育團體中，歷史相當悠長，也曾在足球圈享有首創蟬聯三屆甲組聯賽錦標的輝煌事蹟；而其足球盛譽，亦經歷三十餘年之久而不衰。

但，到了現在，中華足球隊在甲組聯賽中已有「衰」的表現，出戰八次，除得過一勝一和外，其他各仗，都遭敗績。所以致敗的原因，由於人材既非平均，實力更非雄厚，最近又鬧「水荒」，而影響士氣，頹然不振，驟然成爲「跌班」危機最大的一隊。如不及早整理內部，及提高士氣，因循下去，必然「跌班」無疑。

昨天，記者與一位過去是中華「重臣」、現在連會員也沒有份的人談起中華往事及現在種種，他不勝感慨地說：中華會之所以弄到如此田地，大錯特錯是因附設了一個游藝部，而管理這個部務的權力，又非會方直接所能過問，以致在利益方面發生了許多複雜的問題。其實，會方所得利益並不很多，反而增加人事上的磨擦，致一向忠於該會的「重臣」如郭琳褒、余榮金、曹克安、黃榮宣等，自前年起，都已表示灰心，不再過問會中事務；而每年所需經費最多的足球部，也由於失了一班「重臣」從中支持，一年甚一年。現在「水荒」的嚴重情形，確爲歷來所未見，而游藝部所得的利益，對足球隊之補助亦小之又小。因此，在「無糧不駐兵」的情形下，已有多人「飽竭」了。

這一位中華的過去「重臣」更表示意見，認爲想把該會改革復興，非將內部大加整頓不可，因爲要讓中華的並非無人，願意付出人力與財力搞好足球隊的亦有人在；但最主要的必須把會務公開，召開一次會員特別大會，呼籲以前出錢出力的忠實分子再次出來策劃與領導，才可望把會務復興。他認爲最好把游藝部取消，集中力量去搞好足球；也就算不取消游藝部，也應該將該部歸由會方直接管理，所得利益用來充裕會方的經濟；尤其加強足球方面的經費，這就可以轉衰爲盛了。這位「重臣」最後說，中華現在除了游藝部，另外一個就只有足球部，其他各部門都完全沒有活動。會的內部現如此單純，本該很容易「搞掂」的，如能急起整頓，把會務公開，何愁無人支持，所以這位「重臣」認爲要想挽救中華，捨上述辦法便無他途了。·浪錢·

職業化案強調證據

港協認爲告一段落
對國際奧會再度函催暫置不理

昨據出席港協總會代表梁兆綿說，關於足總調查球員職業化的問題，早在上……明足總調查小組的報告有不實不盡之處，要求港協再度通知足總作詳細的調查。但是，足總調查小組始終沒有採取任何行動。港協方面對於奧委會來函要求再度調查球員職業化的問題，已經暫時置之不理，除非奧委會能夠提出充份的確實證據，證明足總球員確實有了職業化的嫌疑，否則港協即將調查球員職業化的問題暫時作爲一個段落。·余艮子·

（情報網）

……國已將有關調查經過做成報告書，提交國際奧林匹克委員會交代清楚；可是，最近奧委會再三向奧委會指摘香港球員犯有職業化的嫌疑，最近奧委會亦曾有信來港，說……

港協致足總公函 昨已繕就將發出

香港小球總會控訴足總越權干預其他運動的事件，港協已議決去函足總撤禁或暫緩執行禁令。

港協昨已繕就公函，即將遞出，以便足總討論。

警察雖會勇挫愉園

士氣仍然有待提高
執委會議今將有所討論

警察最近勇挫「次席勁旅」愉園的戰果，但因球人與教練間之隔膜仍未消除，前夕集訓時，只有甲組球員鄧榮根一人到場。今天下午四時半，又是警察在花墟集訓之期，執委會亦於下午五時半召開會議，對有關提高士氣問題，作一檢討。由於球員集訓多提不起勁，是否能夠擺脫降班厄運，尚未可知。該會足球部乃不能不乘時將十一人式的淘汰錦標賽的兩場決賽提前明天在花墟與抗光華的聯賽陣容，與「護路運動」有關。光華球人爲加強練習，決開赴新界沙田集訓，並厲行「兄弟班」「自給自治」制度。至於警察的出戰人選，仍將「凍結」蔡景生之意見，而由侯鏗、李士及吳就榮任左右翼，陣容將與對愉園一樣。

關於「巴西腳」麥永雄事，初時被東華一役會被球證指控「飛踭」踢跌小黑而被罰出場，旋經足總「波牢」上庭，判處一九六〇年度球季結束。至法其後，警察體育會又備資進行上訴，可是足總之「球事高庭」會遲遲仍未開會研訊，這是迫使警察士氣低沉之主要原因。

據該會出席足總執委的代表麥尼路稱，他已一再催促足總秘書處馬早日整理清楚緊急紀律小組對麥永雄一案的紀錄文件。據奧馬說，無論如何「會長級」之上訴委員將開庭重加研究此一懸案了。·爭權地·

警察陸運會 今最後預賽

警察周年陸運大會預賽，今天舉行最後一天預賽，仍在界限街該會球場舉行，由上午九時半開始，共有七個競賽項目。昨爲預賽的第二天，收穫還算不錯。

不惜與港協擘網巾 足總完全聽命足協

某執委表示小球禁案不便推翻
梁兆綿談經過有如啞子吃黃蓮

司徒森本屆在東方踢右翼，球技漸復水準，圖爲「森仔」練波後所攝。（本報攝）

（有關筆錄）

足總禁止註冊球員踢小球的新例，最近引起港協執委們的激烈反對。前天港協已經議決，去函足總建議撤禁或緩禁，可是足總大部分執委都認爲在未獲得國際足協的確實答覆之前，足總仍須依照國際足協的條例與及足總會章來行事，決不含糊苟且；即使與港協有所衝突，也在所不計。

昨據足總某執委表示：港協前天的議決，未免有點過份；即使足總他日接到港協正式來信，也未必就能答允它的要求。相反，足總堅決依照國際足協的條例及足總會章來執行辦事。因爲足總本身有權處理屬下的註冊球員，這一點，與港協或小球總會是兩不相關的。同時，在未取得國際足協確實指示之前，足總決無自動撤銷該項禁例之理。除非他日國際足協來信指出該禁例對於球員有影響或不對之處，足總才會自動撤銷。若國際足協來信中說明足總有處理此事的權利時，則足總對於港協的建議，將可置之不理的。假如港協對於足總的態度有不滿之處，甚至採取行動，取消足總的會員資格，這一點，足總也在所不計。

建議此一禁例的梓執委、麥尼路及威士頓二人，都表示足總應該表明立場，決定不會含糊苟且行事，出爾反爾而推翻一項已經在執委會上通過的議案。

【又訊】梁兆綿在港協會議席上受到強烈砲轟，昨天與記者談到此事時，大有「黃鱔腳，不消踏」之感。他表示自己是代表足總的，作爲一個代表，就應秉承此一意旨行事。

這些說話，梁兆綿顯然站在同情球員的一面。最初，他是同意不准球員踢小球的，其後，他覺得自己是乙、丙組的代表，於是便由反對轉而同情。

足總代主席莫慶認爲梁兆綿在港協會上不夠技巧，否則就不會失敗到無可補救的地步。他說，足總並不是禁止球員踢小球，而是爲了球員的技術前途，不願長大的成人回到「搖籃」裏去，因而不許屬下的註冊球員玩小球。假如梁兆綿在港協會上以僅爲對屬下球員的約束行動，是管教，而非禁止，則就有可能扭轉形勢了。莫慶是不主張甲組球員打小球的，乙、丙組球員則屬例外。·雲外·

九巴今日遊新界 與元朗作觀摩賽

九巴足球隊應元朗隊之約，今天進軍新界元朗，與元朗體育會隊作一場觀摩比賽，下午三時半在石崗球場舉行。元朗本屆才參加丙組聯賽，但九巴亦決以全隊甲組健兒上陣。九巴球員須在午後二時在九巴公司集合，乘專車出發。兩隊陣容：

九巴：羅國良、楊國傑、梁根、衛佛儉、劉、林錦棠、孫照、黃德福、北、梁杰、周少雄……

元朗：趙勤榮、李炳華、徐森、李甚、鄧鎮滔、潘仲祺、關景雄、沈培、沈奧慶、吳國忠、劉石蓋……

路邊走筆

錢之累

中華給游藝部弄僵了，某過氣「重臣」不勝其感慨係之。

當初爲了兩個錢而挖空心思，不惜把游藝部的權「斷」給了人家；如今足球部也要鬧獨立了，還不是爲了兩個錢麽？

有權便有勢

足總某發言人對於小球禁案所採取的態度，醉將唯國際足協之命是聽，對港協之建議將置之不理。

「無兵司令」可爲而不可爲。

門吹

華裁會員將在聖誕期間小遊澳門，並作數場小球友誼賽。

足總應派執委一名隨行視察，看看這批「黑衣判官」有沒有下場執法。

畢竟能吹脹了誰？

醉虎

神話式的眞馬德里足球隊

（國際體壇）

史蒂芳諾的豪華生活

無論西班牙或其他西歐國家的球人，他們最高的志願，就是想有一天能做到眞馬德里球隊的球員。

眞馬德里隊的中鋒狄·史蒂芳諾在馬德里的豪華住宅區擁有一間最華麗的別墅。這位「光頭佬」在他自己的大花園裏建立了一座雲母石的足球紀念像。像座下邊題着感謝的字句，感謝眞馬德里球會使他能有今日。

史蒂芳諾今年三十三歲，已經是一個富人——一個幸運的富人。他因打波起家，有嬌妻和愛子，同時還兩次的中了西班牙國家彩票的頭獎。

「大牌」簽約的秘密

眞馬德里球會和球員訂約，內容一向是保持秘密的；但一般人全知道，史蒂芳諾於一九五七年和球會簽訂的四年合同，報酬是西幣九一百萬（約合港幣八十六萬四千元）。

在西班牙，這是一個龐大的數字。此外，他的月薪是西幣二萬五千（合港幣二千四百元）。但他還有超過月薪幾倍的花紅可拿，他每月的收入至少也合港幣九千元。

每人都有一部名貴汽車

不錯，史蒂芳諾是眞馬德里隊裏的一位「大牌」，但該隊的每一位球員每月的收入是不會少過港幣六千四百元的。在收入以外，「外快」還有大把。例如最近該隊去美洲遠征，每人拿花紅合港幣九千三百元。還有在西班牙聯賽以及其他的比賽，看球賽的大小，也有一定的酬勞。

每一位眞馬德里隊的球員都住在豪華的公寓裏，每人都有一輛名牌汽車。球員既然個個這樣架勢，眞馬德里球會本身的架勢，自然不在話下。這球會已經有五十七年的歷史，它擁有五萬以上的會員。

它不是西班牙的冠軍

在這半世紀中，眞馬德里隊獲得的勝利紀錄，是世界上沒有任何一隊能夠超過的。最顯赫的成就，是它蟬聯了數屆歐洲足球錦標的冠軍——但最富有諷刺性的一個事實，就是眞馬德里球隊却不是西班牙全國的冠軍隊，去屆西班牙的全國冠軍是巴塞隆隊。

許多「大牌」都是拉來的

眞馬德里隊並不是名副其實的眞正西班牙球隊。因爲這個球隊的成員，只有半數是西班牙人，其餘的都是從南美和中西歐來的客卿。他們都是重金禮聘的名將，例如龍門多明高，是一九五七年用相當於港幣三十二萬元從阿根廷請來的；中堅托馬利是用相當於港幣四十八萬元從烏拉圭請來的；匈牙利的隊長浦斯卡斯個人投到的，金額在港幣四十萬元以上。本季開始，眞馬德里把借將右翼谷巴留法國，而用折合於港幣四十八萬添聘了巴西隊大名鼎鼎的狄第，又用二十四萬元聘請了卡納利奧。

第一流的享受

當眞馬德里隊看中一位球員後，他的轉會身價馬上就會提高。在西班牙這種轉會費大部分是球員自已可以拿進腰包的，而合約有效期也只有短短的幾年。例如蒲斯卡、狄第和卡納利奧的合約就只訂了三年。據說，巴西隊的前鋒貝利也在眞馬德里隊準備羅致之列。不過，西班牙球隊容納外籍球員的人數是有限制的，每隊只許兩人。外籍球員可以轉入西班牙國籍，西班牙的國籍法對於請來入籍的球員，辦法特別寬大。

能做到一個眞馬德里隊的球員，無論在火車、飛機、旅館、伙食和金錢待遇方面，都可以得到第一流的享受。西班牙的球賽都在星期日，遇到有比賽時，他們在星期五就住進最豪華的旅館，如果出國旅行，他們也能享受到種種的舒適。

球員不許蓄鬚

義務和權利往往是對等的。眞馬德里的球員既然享受一等的待遇，所以在練球和比賽方面，也必須盡他們最大的努力。因此，除星期六以外，他們每天必須練習。隊中的紀律，非常嚴明；球員不能無故缺席。除非獲得醫生特許，球員必須按時出席。在練習時期，球隊還訂有一項奇怪的規則，球員是不許蓄鬚的。球隊雖然有人蓄鬚；但到正式比賽時，球員們必須把臉剃得乾乾淨淨。

譯自西班牙體育記者P·戈斯卡未拉原著　浩森

昨晨早課僅得十來駒

金銀島可投勝位票
幸福有打硬仗企圖
梁滔舜試策維多利亞山

（晨操散記）

昨晨出席早課的馬匹，是本次比賽的僅得十來駒。「匯那」由蔡克文試六化郎，一分四十一秒，末段卅二秒，由梁滔舜騎「紳士」伴跳，綏舒腳頭。馬的近況甚好，如配好手，不能漠視。

「勇變騂」甚勇，陸惠明昨踱步六化郎，一分四十六秒三，末段卅一秒，輕快。一哩二五衡嫌路長，但場地如有變化，碰到場地濕爛時，大有機會。

「維多利亞山」由梁滔舜試半哩，五六秒二，末段廿七秒四，輕易跳完，前路如跟得貼，拚後勁，爵飛不及梁滔舜，「福將」可能發斜倒。

「頂快」在新馬時的評價不只值第三班；但編班後，從未有好的表現，是否新馬時「跑傷」了？郭子猷試半哩，五八秒三，末段廿九秒；姿態甚爽，且看這次如何？

「捷旋」及「油未乾」先後由阿國茂試六化郎，前者一分四五秒，末段卅一秒；後者一分廿八秒三，末段廿七秒二，兩駒都好，臨場要摸清主力才好下注。

「土王子」編入第二班，一般認爲不夠資格。洪燙康昨試六化郎，一分卅九秒二，末段卅二秒，輕鬆；跑出來，當然是冷門了。

「金銀島」陳杰試六化郎，一分廿八秒，末段廿七秒三，清風送爽。論單純，不如投注此駒的勝位票。

「得法」邱達禧試半哩，五九秒二，末段廿八秒三，十分輕鬆；但只能當半冷門看，演出不準也。

「靚鳳凰」狀態始終保持不衰，蘇芬羅夫試半哩，五十七秒，末段廿八秒，位置仍甚穩，有分頭，不妨再捧一次。

「翔多娜」貝爾波夫試六化郎，一分卅秒二，末段廿八秒二，與「靚鳳凰」一樣，經常在佳態中，應該盯緊。

「仙掌」邱達禧試半哩，一分〇五秒，末段卅一秒四，操跑。編班後，兩番成大熱門失敗。這次如屬偶路，又將被捧成大熱門了。因爲過去之敗，一般解釋，此駒不肯跑快地也。

「幸福」準備甚週，顯有所圖。王劍影昨試一哩，二分〇三秒三，末段卅秒三，有打硬仗企圖；只是對手太強，不易言勝。·黃牌騎師·

愉園球員練習水戰

今日先在滑濕場地練跑

愉園將與傑志碰頭，現已決定冒雨操練，以便熟識雨中比賽的環境，準備在濕滑的場地與傑志爭雄。

最近幾天氣溫下降，且落微雨，愉園的重要職員，考慮到陣中一些新將未必有在雨中作戰的經驗，已經通知各球員，在今日練波時穿着波鞋，先在濕滑的場地練跑，更好地控制自己身體的重心，與及操練其他項目。

據悉：與愉園職員相識的健安和梁焰綿等，近兩晚來會分別與戴列堂、黎鑑賢等前往宿舍打氣，希望這一頭「升班馬」再次奪取佳績。·白勝·

足總進行修章

填補漏洞 刪繁就簡
下周特別會議先着手整理草案
短期內召開會員大會予以通過

足總會在最近期間將就現行章則進行若干修改。該會的特別執委會議定於本月廿一日（下星期一）召開，將秘密討論其事，把修章的提案整理後，短期內即召開特別會員大會予以正式通過。

聽說，這次足總準備修章，內容相當廣泛。該會的執委正有意逐章逐條研究現行的章則，把不適合目前環境的某些規例盡量刪除或簡化，同時更要補充漏洞，務求精簡明確，易於執行。由於最近禁止球員踢小球與限制球證執法以至球隊外遊等問題正在鬧得滿城風雨，有些則尚屬懸案，難以解決，所以修章之舉，便引起圈內人士的注意。

據悉：足總已把該會現行的會章分別發給各執委參閱，希望他們在下周一開會時盡量提供意見；莫慶、李文傑和格蘭等，近日正分頭交換自己的看法，準備草擬修章提案。

按照足總的規定，修改會章必須由會員大會通過；現距周年大會之期尚遠，該會的執委已決在特別執委會上將修章的提案整理後，便依例在七天之前發信，短期內舉行特別會員大會，正式通過修章的提案。·藍社·

（體壇動態）

港日排球賽 港聯今排陣

排球聯會已接納日本鋼鐵隊蒞港比賽，日隊將於十八日啓程來港，並排定在港比賽六場。日前選出的卅四名好手已開始集訓，今日是最後一天，排聯委員將到石硤尾球場觀察球員近況，並於下午六時召開特別會議遴選港聯陣容。

籃聯緊急小組判決

奪權犯規案 三球員停賽

（議事廳）

籃聯緊急小組昨晚召開會議，研訊球員「奪權犯規案」。出席者有鄧雄（主委）、張樹、姚銳鍛、鄧錫坤、朱志成、潘耀坤等；列席者有幸……

首由球證何顯璋報告當晚打架情形。據謂：馬針上籃時，陳寶明在後搶球，馬針失去重心後倒地，胡兆生隨上而打馬針，而鍾耀洪與陳應茂則先後離出場中打架，乃令上述各球員離場。

於是依訊上述四球員，經過一番研究，宣判如下：

馬針毆打，罪證不足，無罪；

陳應茂毆打有據，停賽六月；

胡兆生毆打有據，停賽六月；

鍾耀洪毆打有據，且事態嚴重，停賽九月。

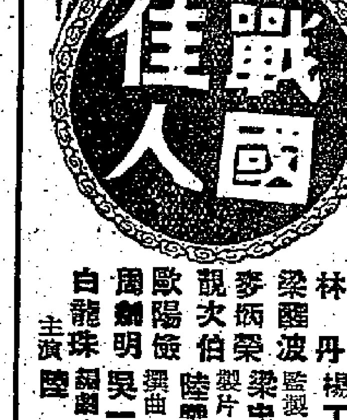
上述判決，由比賽之日起計。

華足裁會員 聖誕遊澳門

華人足球裁判會同人定廿四日晚乘輪旅行澳門，並與當地足球裁判作友誼賽。旅行團人數不超過六十名，只限會員；額滿即止。參加者須酌繳費用。即日開始至廿一日下午七時截止。

今晚乙組決賽 青楓出戰聞青

公開籃球賽乙組獲得入圍決賽權的六隊，前晚揭開戰幕，初賽者爲南國、鐵魄、少林三隊，今晚在修頓球場作第二晚決戰，七時，少林對鐵魄；八時，青楓對聞青；九時，南國對惠青。

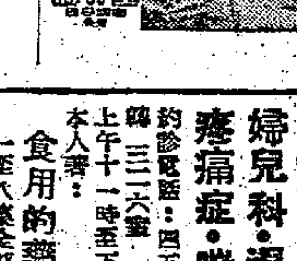


金陵　國民　金華　新舞台　明聲　國際　長樂　箕笑灣
今天續映
何非凡·林丹 領銜主演
救燕殺敵除民患！
經揮戰袂送荊軻！
何非凡導演：楊工良　林丹　梁醒波　監製：梁忠信　麥炳榮　製片：陸雲峯　靚次伯　撰曲：吳一嘯　歐陽儉　編劇：周劍明　主演：白龍珠　陸冲

今天獻映　新華　豪華
美國　醫世　奇談　高麗奇　梅出　品
美芝　摩根　揭破大膽　美容醫生　重重黑幕
蛇路　維
中文字幕上片
美容院春色
姐兒俏　愛卿巧　弄拙　反美為醜　不為丈夫所諒　紅杏出牆　少婦不安於室　身敗名裂　招禍　害人　醒悟前非　淫娃回頭是岸
新華早場十二點三　魚水靈歡

都城　今天
日本大映公司巨片
敢向任何一部恐怖片挑戰！
全部七彩
四谷怪談
閨中怪異　小孩屍中鬼
兒童及心臟衰弱者絕對不宜看此片
今天早場　琴姑　下集

皇都　東樂　今天獻映
林翠　蘇鳳　嚴俊　穆虹
·領銜主演·
蘭閨風雲
電懋公司出品　七彩　花團錦簇　多姿多采
監製：鍾啓文　原著：鄭慧　編導：陶秦

全線　今天　報滿　請早
大導演　蔣光偉
沉香扇
鄧碧雲　羅劍郎　林家聲　靚次伯　陳好逑　李香琴

華僑公司發行

分類廣告
出讓　汽車出讓　現有一九五〇年OXFORD小房車出讓，意者請到九龍界限街一七B號二樓陳君接洽
徵求　徵寫字樓
醫藥　鍾庸　婦兒科·溫病·痛症·喘症
食用的藥物
美華琴行　名廠樂器　鋼琴　分期一律歡迎
舊換新可　分期付款

本報澳門分銷處　地址：新馬路二號二樓F　電話：三六九四號

加英美遊客看工展
讚港貨質地相當好
並認為香港棉織品有增銷加拿大希望
工展會昨日招待進出口商人到場參觀
金錢水瓶廠舉行超級玻璃的性能表演

【本報訊】工展會昨日在上午十一時至中午十二時半招待進出口商到場參觀，到有商行代表及外地遊客約七十名。因天雨影響，參觀人數比往屆為少。

英商城景洋行、與昌洋行、裕通泰有限公司、法商端馬力洋行和印度商華士茂尼洋行（WASSIAMULL），昨天均有代表到場參觀。有些加拿大、英、美遊客亦進場參觀，這是與往屆不同的一個特點。

據昨日參觀工展會的兩名加拿大遊客對本報記者說，他倆這次是頭一回來港，覺得香港工製品的價錢相當便宜，甚至比他倆前些時在日本所看到的貨價還要低廉。至於香港製品的質地，看來也是相當好的。

他倆認為，香港製品今後可有機會增銷往加拿大的希望。特別在棉織品方面是如此。因為日本棉織品輸往加拿大，現已設立「自動限制」，但港製棉織品仍可自由輸入加拿大。他倆又說，現時在加拿大市面出售的棉織品，仍以日貨居多，香港貨則不很多見。因此，香港廠商和出口商可以加強與加拿大進口商進行聯系，以促進棉織品增加輸去。

昨日進場參觀的進出口商，對於場內的陳列部特別感到興趣。許多中外商人都用紙、筆記下一些工廠的地址和出品編號，有些商人則向場內的攤位查詢貨價和索取「貨辦」。有些外商對於在場內展出的免漿恤、水壺和塑膠玩具甚感興趣，在這些攤位面前所逗留的時間也較長。

為了招待進場參觀的進出口商，金錢熱水瓶廠昨天還特別在工展會禮堂內舉行超級玻璃的性能表演。

貿易商估計
印尼斟購布疋 接近成熟階段
數十萬疋布盤口可能斟成

【本報訊】印尼向港斟購布疋，曾經一波三折，現據估計已近成熟階段。

此間英商與印尼接洽美棉託織，未達成協議，延期兩週以便再度斟盤。據悉，印尼方面的輸入機構因電往來斟盤，並未有停頓過，例如幾家大出口商與印尼向港扯購紗布曾經停頓了兩三個月，惟在這段期間內，香港出口商早在一個多月前聯合向印尼放出一宗為數十萬疋原色布盤口，印尼的輸入機構認為索價過高，要求港商減價。事實上港商開出的盤價並不高，而係印尼當時缺乏外匯或觀望其他產地的低價供應等等，未有意思，所以在港商表示不能減價後，印尼輸入機構又要求留盤一週，一週過後，又要求延期，彼此間函電不斷往來商洽，結果這一盤口延期四次，前天又到最後留盤期，印尼輸入機構表示有意購買港商這一批布疋，但希望港商減低一點價格，但港商認為香港布價在最近一個多月來已經漲了價，港方願意照一個多月前的放盤價給印尼，已對印尼照顧有利，因此堅持原盤價，但為求能與印尼的貿易關係，願意再延期一週（有些只答應延至本週末）以待買方考慮。

上述這宗布疋盤口數量雖不很大，但可作為今後香港與印尼間紗布買賣的榜樣，各方為重視。

已批外匯擬購布疋
（此間貿易商仍在接洽）

另有一家廠商日前向印尼放出一宗逾十萬疋的色布實盤，亦反覆斟盤了很久，印尼買家現在願意接受一部份布疋實價。

此間貿易商認為印尼近日向港買布已近成熟階段，目前雖未見斟成，但和過去情況不同，因為印尼認為需要準備明年節的需要，勢須在短期內向外購買布疋，而印尼當局近已撥出了一批外匯給輸入機構作輸入布疋的用途。香港商人放給印尼的布疋盤價並不比其他產區（例如日本）為高，香港可算得是印尼購買布疋的適當對象。

香港有一家英商洋行日前與印尼方面接洽美棉託織生意，這單生意數量不少，據說如果全部是棉紗的話，可能有一萬四千包之多。這家英商洋行與印尼當局曾數度商談，原定本月十六日為簽約日期，惟因價格問題還未對妥，雙方同意延期兩星期，繼續商談。

布疋四五十萬疋 印尼要向外訂購
港產棉布去銷希望頗大

【本報訊】據商人收到消息，印尼第四季度計劃輸入而還未向外訂購的布疋，目前尚有四五十萬疋，這個數額，不一定全數向香港購買，但因為港商所報棉布價格較低，主理輸入紡織品的印尼輸入商曾經表示，港產棉布去銷希望頗大。

又，內地金城牌原色斜布，昨天成價每疋升三毫而為二十九元五毫。蘇聯牌原色扣布，明年一、二月份期貨成價再升一毫而為三十四元七毫，現貨則仍售三十四元三毫。

特別輸入貨物 南越公佈一批

【西貢十二日航訊】南越經濟部對外貿易局最近通告入口商說，一九五九年度依照特別制度申請入口的申請書，從本月十五日起停止受理。一九六〇年度特別制度入口申請書則由一九六〇年一月四日開始接受。

早些時該局曾通知入口商說，凡欲在一九六〇年中依照特別制度輸入貨物的商人，須將歷年獲得批給外匯的數額呈報該局。同時公佈特別制度批准輸入的貨物有：餅乾、通心粉、肉類、奶類、馬鈴薯、乾果、乾菜、生果、酒、香料、皮及皮製品、陶瓷器（不准由美入口的奢侈品）、家用電器、紙板、文房用品、杯及玻璃製品、鏡及鏡框、染料等等。

南越購食物藥材
利用烏糞回頭外匯買貨

【本報訊】南越入口商近日利用烏糞出口回頭外匯來港買貨，食用物品及藥材等去銷略增。

據莊消息，最近一週來南越入口商向港扯購食用物品及藥材等貨又略轉回增，現在南越扯去的食用物品中，有一部份是準備供應農曆年關的市場需要。藥材則集中採購幾味當地市場疏泻的貨品。本來食用品及藥材一向去銷有利，前此南越入口商所以少來扯購，是因留港易貨外匯不多。近日向港買貨所以回增，由於南越入口商近日利用烏糞出口回頭外匯轉來香港買貨的緣故。

近年來南越方面有一種烏糞輸出，南越當局為鼓勵商人向外找尋市場，准許商人以易貨方式輸出，回頭外匯可以辦回入口貨。這種烏糞向來以銷往日本居多，惟近來南越商人用烏糞回頭外匯轉來香港購買百貨，受美援外匯輸入的同類貨頂市，變成無利可圖，近日南越商人獲得南越當局的准許，用這種烏糞回頭外匯在香港購買貨物，據說南越商人存有這種烏糞回頭外匯約二、三十萬美元，可以在今後三個月內動用。

經濟新聞

星洲需要椒乾

【星洲十六日訊】椒乾來貨不多，錫蘭再來採辦，椒乾價格保持高昂。中國出產的西安椒乾首批到貨，悉數為果菜商人承購，每擔以九十一元成交，比去年同期高逾卅元。海門貨售價再提高，每擔九十二元半。

印尼國營公司存貨流入市場

【雅加達十二日航訊】印尼國營公司的存貨已開始流入市場，市面有部份貨品價格逐漸與國營公司的定價拉近，最顯著的是過去一度奇缺的水泥、紡織品和錢表等。國營公司的貨物流入市場，因第二季度訂貨已經抵達國營公司倉庫，第三季度訂貨亦有一小部份運到。八月二十五日以後國營公司向外訂購的貨物，由於印尼政府調整外匯官價匯率及加徵輸入稅，成本一般比八月二十五日以前高百分之十七。

郵寄包裹貿易前月數字公佈

【本報訊】港府公佈，一九五八年及一九五九年十月份郵寄包裹貿易數量及價值，經商人以格式紙C．&I．二五四呈報。今年十月（括弧內數字為去年十月數字）數字如下：收到格式紙一二四張（一二五張）；寄出包裹：數量一、六〇五包（四、三四四包），價值六五、一七三〇五四元（一、七三、七二〇元）；收到包裹：數量二、〇三三包（二、三五四包），價值一、二五一、八九三元（一、一二、七九、二六八元）。以上寄出及收到的郵包的數目，與郵政司所報告通過郵政局寄出及收到的包裹總數無關。

冬貨續單 稍見遲延

【本報訊】由於天氣暖冷不定，近日運到的絨料和毛衫，港商贖單提貨沒有前一個時期來得爽快。據某英商銀行的高級人士說，往年這個時候本來已是應季而未疲，但今年到目前為止還是應季而未疲，因此影響到香港絨料和毛衫的生意，比方供應冬季市場的各種厚薄絨料、羊毛衫及其他羊毛織品等貨，其實早在月前便大量上市了，但陸續運到後，港商對所補貨剛好得出，因此港商對新近到貨便要商銀行要求延期贖單，但數量還不多。

油商談油市
春節前市情看穩

【本報訊】本週來，食用油市情無大變動，交易不多。有數十桶現貨成交，近日只非洲生油，其中「皇冠」牌以每擔一百三十九元沽出七桶，香味生油以每擔一百二十九元成交二十桶，又以每擔一百三十元沽出六桶。

就時令來說，目前食用油市已進入旺銷季節，原因是春節逐漸接近，油莊需要進貨以應市場需求。近日食用油交投雖然不見增加，但是油商對農曆新年前的食用油市情看穩。他們所持的理由之一是，春節期間本地消費食用油的數量頗多，形成食用油有貨銷生意。另一個理由是，前些時成交的美國棉豆油，要在農曆年之後才運到，因而春節前的食用油市不會受其影響。

豆油方面，美國一度半酸脫膠散裝豆油，本月十日的F.O.B.美國口岸價格報每磅一百零三點五五美仙，二百零三元五毫，本月十四日則為二百零四元。日本散裝煉豆油，本月十五日沒有外銷價格報來，本月十四日則報每公噸F.O.B.日本口岸九十六鎊至九十七鎊。

荷蘭豆吃香 新到貨多被購去
星莊商人購買蔬菜續增

【本報訊】最近兩天，新加坡辦莊商人在市上扯購內地蔬菜續增，新出荷蘭豆來貨多被扯去。

據商人說，近兩天新加坡客商落行活躍，彼等紛紛買入內地郡菜、黃芽白、蓮藕、大芥菜、菜和荷蘭豆等，以應當地農曆「冬至」市場銷售。扯去較多的貨，據估計，近兩天買去的貨，有芽白、郡菜及大芥菜約五百擔，大芥菜一百擔左右。這些日子此間蔬菜市銷生意平平。據商人認為，如天氣續冷下去，市道將會好轉，市價也會上漲的。昨天寶雞芽白每擔成九元，大芥菜每擔五元八毫，和石岐大芥菜每擔成交八元，荷蘭豆每擔成一百六十元。

瑞士匯價昨日調高

【本報訊】瑞士匯價昨日調高，每百港元比前少兌〇．〇九五瑞士法郎，即由每百港元兌七五．〇六五瑞士法郎改為七五．〇五瑞士法郎。

星膠價回升

【本報訊】據膠商消息：昨天下午二時，星洲膠商報來各號膠價，比昨天早間報價回升。一號膠每磅一元一角四分，花片膠每磅一元一角二分，三號膠每磅一元一角，均比前天回升一分。

彩色圖案 包裝美觀
烏龍古勞六安水仙
小盒裝包裝新貨到
適合聖誕節新年前銷售

【本報訊】據這行消息，該行所經銷的內地小盒裝及小包裝茶葉，近日已有現貨供應，並且已經售出不少。這些茶葉的品種，有BOP紅茶、祁門紅茶、花甕紅茶、玫瑰紅茶、雲南普洱、雲南春尖普洱、黑天鵝六安茶、鐵羅古勞、洞芽六堡茶、三友古勞銀針、安枝、銀針、六安枝、壽眉、烏龍茶及水仙茶。

兩三天來，這些茶葉已成交頗多，購者為食品公司及士多。這些小盒及小包茶葉，既適合一般家庭使用，也是聖誕節及新年的送禮佳品。每盒或每包的重量，由一安士至十六安士不等，裝璜美觀。

以花甕紅茶為例，每盒兩安士，包裝的外形扁扁的像一本書，盒面上印有彩色花甕圖案，異常美觀悅目。又如雲南春尖普洱，每包四安士，是雲南特產青茶之一，白毫特多，滋味醇厚，回味甘，耐沖泡。再如玫瑰紅茶，每包八安士，以上等紅茶為原料，加以含苞待放的玫瑰香花製成，湯色鮮明，香味芬芳，滋味醇厚，別具風格。

滬綿羊皮手套
皮質光亮柔軟
顏色有棕色和黑色兩種
百貨商扯購第二批到貨

【本報訊】第二批運到的上海綿羊皮男裝單皮手套，百貨商昨日吸入。據中國皮鞋有限公司消息，上海615綿羊皮男裝單皮手套，首批是在十月份運到的，不久即告售罄。第二批則於昨天起到，零售商聞訊即扯入以應市。這種男裝單皮手套，銷路很暢，除在冬季市場銷售外，春、秋季也有一定銷量。不少汽車司機都愛穿有帶的單皮手套。它的色澤分棕色和黑色，皮質光亮柔軟，零售價每雙為八元五毫。

美鈔市牛皮

【本報訊】美鈔市牛皮，K金價繼續呆定，非幣開市先挺後跌。美鈔開市五六九．一二五，當天最高價只做上至五六九．一二五，但不久又回順，至五六九為全日最低價，收盤仍企五六九。去息五毫。

美匯開市和收市都為五七〇．二五，金單即定住五七〇．二五。由於買賣少，存底厚，去息又復增大。

此美鈔市仍趨淡。K金開市一二五．五，收市仍為一二五．五，最高一二五．五，最低一二五，息平，降下交。

非幣開市一五〇．八，收市一四九．八，最高一五一，最低一四九．三七五。去息四毫。

進口證發出數 上月三千四張

【本報訊】港府公佈，十一月份工商業管理處貿易執照科共簽出進口證三千四百九十二張，去年同月為三千三百五十張。同月簽出的出口證為二、六一二張，去年同月為一、九〇四張。

緬甸鼓勵商人輸出米糧

【仰光十三日航訊】緬甸國家農產品推銷局現頒佈鼓勵辦法，凡商人出口米糧，旅近貨，一萬噸以上米糧，給予百分之一的佣金。

商行共十二家 上週獲准註冊

【本報訊】港府公佈，上週有十二家商行獲准註冊，它們的名字是：

樂都機酒家有限公司—註冊資金五十萬元，地址在九龍大埔道二四〇號，負責人鍾錦泉。

新報有限公司—註冊資金二十萬元，地址在香港新街九號二樓，負責人盧乃浩。

和好化學品（香港）有限公司—人造樹脂販商，註冊資金一百二十萬元，負責人盧國民。

劍華企業有限公司—船東及貿易，註冊資金一百萬元，地址在德輔道中一號，負責人W．增保爾，在香港山頂金馬倫道五一七號。

海運企業有限公司—船東及造船商，註冊資金五十萬元，地址在利源大廈三〇六室，負責人J．P．周。

永利有限公司—經營地產物業，註冊資金二百萬元，地址在滙銀行大廈一二〇一室，負責人馮W．端保爾。

天寶茶樓有限公司—註冊資金十五萬元，地址在香港英皇道二八五號二樓，負責人劉寶成。

明強織造廠有限公司—紡製絲、人造絲及棉，註冊資金五萬元，地址在佐敦道三〇七室，負責人陳厚佳。

老西盛金鋪有限公司。

泰納製造廠有限公司—經營棉紡生意，註冊資金五十萬元，地址在歷山大廈八四一室，負責人張子安。

盟盛有限公司—經營出入口生意，註冊資金十萬元，地址在中建大廈五一二號B，負責人張彼得。

文具印刷商，註冊資金二十萬元，地址在香港雲咸街四十號，負責人張凌安。

一註冊資金二十萬元，地址在九龍青山道二一六號，負責人黎兆芳。

公用股
昨有多種跌價

【本報訊】股市買賣尚算不弱，昨半天成交總值達一百零七萬五千元。其中均益倉、電話、九龍與太古船塢成交較多。除於仁水廠稍復成高之外，其他如公用股類（包括電話、電車、九龍倉、港燈和油麻地小輪）、船塢貨倉股等都下跌。

股價下跌的：置地跌二毫半，以每份三十七元七毫五成交一千份；均益倉由十六元三降至十六元二，先後成交三千五百份；黃埔船塢跌五毫，以每份五十六元五成交一千份；油麻地小輪二十七元，降一元，成八百份；電車成一〇五〇份，由三十一元五退至三十二元三；九龍倉除息股初成十九元六，後成十九元五；港燈股跌一毫，以每份二十五元四成交一千份；電話成四千份，以每份三十元七五與三十元八成交，比前低二毫半到三毫；太古船塢以每份三十九元和三十八元八成交七千一百份。獨於仁水廠稍回挺，以每份二元八成交一百份。

股價企定的：匯豐一〇六〇元，成六二份；青洲英泥三十八元，成五百份；牛奶公司以每份二十元三，成二百份；會德豐新股八元八，成五千份；堪富利士二十元，成二千二百份。

英綫押滙業務 近來仍屬穩定

【本報訊】近來英國的進口和出口押匯業務均為穩定，來去貨都以棉織品類較多，最近又有非洲的出品生意較為活躍。據英士銀行界的人說，近來經銀行開出的信用證仍然不像好方面訂購的貨物期比較大前一個時期那麼多，但進口宗布料有和羊毛衫等花也經常補貨。

出口業方面，棉織品的信用證最多，較大宗的是布疋、毛巾、恤衫、短褲、背心等。

泰公佈出口米降價
每公噸降二十先令至兩鎊不等
泰米新盤不斷報到港商少訂入

【本報訊】據曼谷消息：最近泰經濟部宣佈了一份米糧輸出價格表，該價格表自十二月八日起生效，比諸十一月十日所發表的一份每公噸按低二十先令至兩鎊不等。泰新近發表的米糧輸出價，每噸F.O.B.計：一級百分之五大米五十二鎊，二級百分之百大米五十一鎊，三級百分之百大米四十八鎊半，百分之十大米級四十三鎊半，百分之十五大米級四十五鎊半，百分之二十五大米級四十二鎊半，百分之二十五大米級四十鎊半，A1超特級碎米三十七鎊半，A1超級碎米三十四鎊，A1普通碎米二十三鎊半，C1超級碎米二十二鎊，C1普通碎米二十鎊半，C3特級碎米二十二鎊，A1特級碎糯米三十六鎊，百分之十糯米四十五鎊半，百分之五熟米三十七鎊，百分之十熟米三十五鎊半，百分之百糙米四十鎊。

【本報訊】近日泰米訂盤雖不斷有報到，但港商落手仍少。昨天此間米市買賣尚穩，正盤成出共五千四百餘包。昨日泰國報來的食米新盤，每噸計：百分之百頂上紅稔米五十一鎊，百分之五頂上藍孔雀大米四十七鎊，百分之五青孔雀大米四十六鎊半，黃鷺標米碌二十八鎊，青燈塔三號米四十一鎊七五。

又，昨天此間食米大盤價無大起跌，如內地米和金邊米已止跌回定，泰米亦挨企。

上月食米輸入幾達三萬公噸

【本報訊】港府工商業管理處署理處長稱，十一月初，泰國大米之到岸價及本港市價均告上漲，推至月底，已見平復。泰國米價，因運船價上升一英鎊之故，其本港市價每擔乃上漲八角。自泰國以外各地輸港之食米，市價則未有變動。十一月份輸入之食米，共達二九、九四〇公噸，其來源及噸數，有如下表：（單位：公噸）

來源地	一九五九年十一月	百分比	一九五九年一月至十一月	百分比
泰國	一七、一九八	五七．四	一四七、二四四	四七．九
中國大陸	七、九六〇	二六．六	五二、七五六	一七．二
南越	五九〇	二．〇	四二、五三六	一三．八
柬埔寨	二、〇三八	六．八	三三、〇二五	一〇．七
緬甸	一、四九〇	五．〇	二四、三四四	七．九
北越	三五八	一．二	七、四〇二	二．四
澳洲	三〇六	一．〇	三八〇	〇．一

該月內之出倉額，共為三三、二六〇公噸，平均每週六、六五二公噸。去年十一月則為五、七五六公噸，出倉額則為……十月份之存倉量尚屬滿意。十一月內凍肉之輸入量為九七五長噸，出倉量為九〇三長噸。商運裝新之輸入額共為五、九九一噸。

緬商來單略減少
其中以布疋來單減最多

【本報訊】緬甸展期舊入口執照已經用完，緬商來單略退減。日前據緬莊消息，旬日來寄到的涼果訂單，單頭細小。

據緬莊消息，旬日來緬甸商人來單訂貨或來信委託買貨，一般說來比上月底退減，這因緬甸方面展期使用的上半年度舊入口執照，已經用完，同期當地銀行結算期迫近，緬入口商銀根比平日緊俏，對於不急需的貨品，暫時節制訂購，因新入口執照可用到明年三月底。

日來緬商來單減縮最厲害的是布疋頭類，因這類貨品過去主要用舊入口執照輸入，留入口執照現已用完，新單減至近於無的程度。乾果雜貨與罐頭新單亦比前退縮三分之一左右，這可能是因緬商頭寸緊絀的關係。不過最近緬商寄來的涼果新訂單宗數卻比月初增加，惟單頭依然細小，每宗不過一千三千元，原因今年下半年度緬甸貿易發展部發出的食品入口執照，規定輸入涼果的只佔執照總額百分之五。由於單頭細小，生意不大。

國泰映樂 明日隆重獻映

北影出品彩色愛情故事片

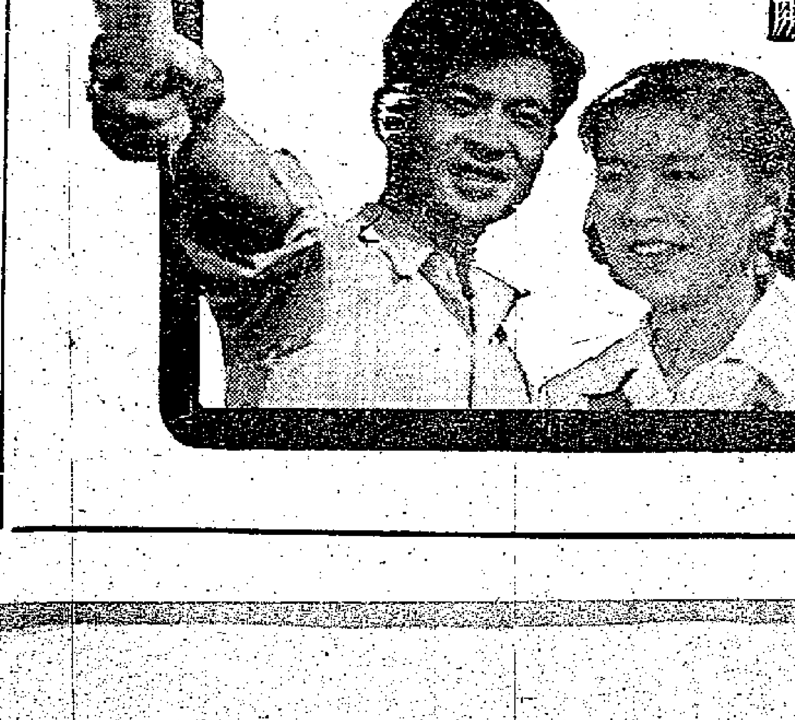
上海姑娘

笑開顏

本片獻給已婚及未婚的仕女們！

男歡女愛初相戀
脈脈含情兩心知
千言萬語難盡訴
情心盡露不語時

名演員陶金女兒 陶白莉
名演員秦怡妹妹 秦文
影劇界前輩林楚楚之子 黎鏗
新進青年英俊小生 趙聯
·聯合主演·



娛樂戲院
今天雙料娛樂 優待加價不減座
隆重獻映松竹派日本背景名片！
李察·朗、高美子·北合演
東京午夜 中文字幕
TOKYO AFTER DARK
與「櫻花戀」故事異曲同工！
同場加插真人登台！
日本最性感舞孃 小博泉子 表演 舞！ 小姐江玲 名曲演唱

樂聲
今天盛大獻映
兩點半·五點半·七點半·九點半
雲霍新紛彩色獎驚恐大片名作
謀殺案 密室
RETURN OF THE FLY
即「變蠅怪人」續集
雲信柏斯主演
（中文字幕）

利舞台 普慶
昨狂滿今請早
電影公司出品 中文字幕
無痛分娩
無分娩痛銀幕首次公開！
比「生育」更詳盡更徹底！
普慶今早粉墨登場 利舞台今早反攻佛山

大華 昨日滿今仍映
美高梅彩色歌舞喜劇
大衛尼雯 莎莉麥蓮 主演
釣金龜

東方 今天最後一天
英京 警匪 The Atomic Man

皇都 今天四場
蘭閨 風雲
林黛 穆虹 蘇鳳

京華 今天盛大獻映
地獄花 京町子 主演

百樂門 即日獻映
浴血 擒兇

高陞 即映一天五場
毒丈夫

真光·香港 今天最後
姊妹花

白髮魔女傳 大結局

今天續映 梁羽生 原著
聞武 製片

太古亞昃士輪載來 英貨五千噸月底到

這將是今年載來英貨最多的一艘船 內有黑白鐵威士剪口鐵等約二千噸

【本報訊】英國貨物五千噸，現正由太古公司代理之藍煙通輪「亞昃士」號載來，她定於本月廿九日抵港，到時將停泊於太古倉橋起貨。

這將是今年內由英國載來貨物最多的一艘船。

該輪從英國利物浦、格拉斯哥、斯溫西等三港口開來，全船載貨約一萬噸，其中在香港起卸的佔一半。在港起卸的貨物，包括有黑白鐵威士、剪口鐵、頭尾鐵條等五金二千噸，餘爲疋頭絨料、塑膠粉、染料、汽車、酒、糖果、藥皂和雜貨。

該輪預定在港逗留四天起貨，明年一月二日始轉開往日本和上海。

另一艘藍煙通輪「歐美亞士」號，原定本月廿一日由英國抵港，現有消息改運於廿四日入口。據悉，她這次由英國利物浦和斯溫西載來貨物二千四百噸，其中黑白鐵威士及頭尾鐵條、頭尾線等五金佔數百噸。

藍煙通輪「安尼亞士」號，定本月廿四日由馬尼拉抵港。她這次載來轉口的馬尼拉蘇數百噸。該輪將替代「大利斯亞」輪在港接貨往英、荷、西德，她定於本月廿七日開行。

鐵行公司代理之「廣州」客貨輪，原定明日下午五時由港開往倫敦，但因昨日天雨影響落貨，已付船的貨物爲數有限（前日只落貨一百八十噸），該輪將否改遲數小時開行，要到今日才能決定。但據公司方面表示，該輪最遲也要在明晚半夜之前開行的了。

截至昨日爲止，船公司已登記的訂位出口貨物，共達五千七百噸之多，其中已領取落貨紙的貨物佔三千三百噸，估計開行時將可載得貨物四千三百噸左右。訂位貨物除以棉布、棉製成品和衣着佔最多之外，塑膠花已躍居第二位，在數量上超過玩具和膠鞋膠靴。

鐵條與鐵釘 千噸運泰國

美西美去貨一千六百噸

【本報訊】振盛行屬下的「美西美」輪，今天下午開往曼谷，約有一千六百噸貨物運出，其中有鐵條約七百噸，鐵釘約二百噸，還有糖果、麵粉、餅乾、搪瓷器皿、漆油。

順盛將運來泰米七百噸

二百噸及雜貨七百噸。

【本報訊】多利順洋行屬下的「海順」輪，已於昨日由日本抵港，今天開往曼谷。「海順」輪昨日由日本載來一千噸貨物，其中水泥佔七百餘噸，此外有棉、毛疋頭，棉、毛針織品，鐵頭食品和雜貨。

該洋行屬下的另一艘「夏利睦」輪，改期於明日由日本抵港，十九日開往古晉、拉寶安、山打根。

【本報訊】搪順公司屬下的「順盛」輪，已於本月十五日從曼谷開來香港，將於本月二十一日抵步。該輪運來的貨物，有廢鐵一百噸、米六百九十五噸、牛三百二十八頭、豬三百五十頭，雞

華綿輪港增加 芬州來六千包

聖誕貨紡織品亦多來

【本報訊】六千包美國棉花，將於本月下旬由美國抵港。

多利順洋行屬下的「芬州」輪，將於二十六日由美國南部抵港，二十七日開往曼谷、新加坡。

「芬州」輪此次將載來一千六百噸貨物，內有棉花六千包，約合一千五百噸，另有六千盒生果，包括有橙、提子、蘋果等，其餘是雜貨。

該洋行屬下的另一艘「大利年」輪，將於二十二日由美國西岸經馬尼拉抵港，二十三日開往曼谷、新加坡。

「大利年」輪將由美國西岸載來五百噸貨物，內有棉、毛織品、衣料、西藥、聖誕咭聖誕裝飾品和雜貨。

「芬州」輪此次載來美棉之多，爲該公司屬下各輪數月來僅見，以往每輪載來的美棉，多半在三千包以下，此次的數量是比較多了。據航商說，最近由美輸港的貨物，除棉花之外，聖誕咭、聖誕裝飾品、塑膠珠和棉、毛織品也稍爲多些。

輪船停泊處

船	名	停泊地點	公司
	YAMAHUKO MARU	B17	萬國
碧千些亞	BRECONSHIRE	A15	渣甸
德風	TWEED BREEZE	油蔴地	華夏

奧地吉廿五抵港 載來意貨三百噸

絨料棉紗布疋皮鞋均有

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「奧地吉」輪，依目前所定日期，將於本月二十五日從歐洲到港。

就目前所知，該輪有意大利貨三百五十噸運來，其中有洋酒、打字機、雪櫃、栗子乾、棉紗、尼龍紗、布疋、墨水筆、皮鞋、玻璃珠、電氣器材、石板、糖果、膠紙、藥品、光管、絨料、鋼枝、鋼片。

據悉，該輪也有西德貨、荷蘭貨及比利時貨運來。

飛機時刻

（表內時刻，僅供參考。如需了解當日有無臨時變動，請向有關公司一詢。）

今日到港班機

泛美：東京、舊金山來，上午七時十五分到；曼谷、倫敦來，中午十二時二十五分到。

菲航：馬尼拉來，下午三時十分到。

日航：東京、沖繩來，上午八時二十分到；新加坡、曼谷來，下午五時三十分到。

越航：西貢來，下午三時到。

國泰：馬尼拉來，中午十一時十分到；新加坡、曼谷來，下午二時四十分到；金邊來，中午十二時四十分到。

快達：悉尼、馬尼拉來，上午七時到。

民航：台北來，上午十一時三十分到；曼谷來，晚上十時四十分到。

英國海外：倫敦、曼谷來，下午四時二十五分到；倫敦、東京來，下午四時三十五分到。

印航：東京來，上午七時二十分到。

今日離港班機

泛美：往東京、舊金山，開下午一時；往曼谷、倫敦，開上午八時；往馬尼拉，開下午六時四十五分。

菲航：往馬尼拉，開下午四時。

日航：往沖繩、東京，開上午九時二十分。

國泰：往曼谷、新加坡，開下午三時二十分；往馬尼拉、達爾文、悉尼，開下午五時三十分。

英國海外：往東京，開下午五時十分；往仰光、倫敦，開下午三時三十分。

快達：往東京，開上午八時三十分。

馬來亞：往新加坡，開上午九時。

民航：往曼谷，開中午十二時三十分。

印航：往曼谷，開上午九時。

三日輪先後赴美 載貨共達三千噸

棉織品塑膠花較大宗

【本報訊】美邦公司代理之日輪「高征丸」，定今日下午五時由日本抵港，停泊於A字五號泡起卸少量貨物，即收貨往美國東岸，隨於十九日早上開行。而據悉，該輪現已接得一千噸貨運往美國東岸，其中包括有塑膠花三百噸和棉織品二百餘噸。

太平洋行代理的日輪「利華達丸」，定今早由日本抵港，停泊於A字十三號泡起落貨物，明日下午開往美國東岸。該輪現亦接得貨物一千噸。

【本報訊】東來公司代理的「秋葉山丸」，今天上午七時開往紐約、費城及諸羅克，據悉有棉織品、塑膠花、木傢私及其他工藝品共約一千噸運出。

該公司代理的「最上山丸」，定於本月二十二日從此間開往洛杉磯、費城及諾福克。

金邊貨千七百噸 斯巴律後日運來

【本報訊】渣華郵船公司屬下的「斯巴律」輪，定於本月十九日從金邊及西貢到港，據悉從金邊有米及雜貨共一千七百噸運來，從西貢有米及雜貨共五十噸運來。該輪抵港卸貨後，定於本月二十一日再開往金邊。

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午6時37分	7時39分	上午6時32分	7時43分
7時44分	8時49分	7時18分	8時23分
9時09分	10時14分	7時57分	8時53分
10時20分	11時22分	9時05分	10時04分
11時39分	下午12時43分	10時32分	11時29分
下午12時42分	1時45分	11時35分	下午12時31分
2時15分	3時16分	下午1時03分	2時02分
4時13分	5時14分	2時23分	3時23分
5時30分	6時31分	4時21分	5時20分
6時48分	7時49分	5時38分	6時38分
8時15分	9時16分	6時58分	7時56分
10時	10時59分	8時23分	9時23分

假期改開10時45分到11時44分

深圳開	到廣州	廣州開	到深圳
上午11時35分	下午1時52分	上午7時20分	上午9時34分
下午1時22分	下午4時17分	上午8時20分	上午11時19分
下午4時05分	下午8時35分	上午9時50分	下午2時22分

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
萬華威	VAN WAERWIJCK	華北	12月19	渣華
東平	TONG PENG	華北	12月19	大豐行
芝萬諾	TJIMANUK	東非印尼	12月19	渣華
太原	TAI YUAN	釜山	12月19	太古
威華能	WAIWERANG	曼谷	12月19	渣華
樂生	LOK SANG	加爾各答曉嗜新加坡	12月19	渣甸
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	日本	12月19	洛士利
愛利	ARIANA	仰光	12月19	新興行
泰芬哥	TRAVANCORE	日本	12月19	太平
興立	HENRIK	山打根	12月19	多利順
斯巴律	SIBEROET	金邊	12月19	渣華
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	12月20	振盛行
錫蘭丸	CEYLON MARU	日本	12月20	東方
東榮	EASTERN GLORY	日本	12月20	渣甸
顯生	HIN SANG	山打根	12月20	渣甸
海興	HAI HING	日本	12月20	多利順
芝萬宜	TJIWANGI	日本	12月21	渣華
重慶	CHUNGKING	門司	12月21	太古
寶星	TROUTPOOL	美國馬尼拉	12月21	順昌
忌連安	GLENEARN	歐洲新加坡	12月21	渣甸
利達士	LAERTES	日本	12月21	太古
他輔總統	PRES. TAFT	美國	12月21	總統
最上山丸	MOGAMISAN MARU	日本	12月21	東來
沙班	SABANG	金邊	12月21	渣華
新利華利	SUNNY VILLE	美國馬尼拉	12月22	銀行
索馬利	SOMALI	歐洲新加坡	12月22	鐵行
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	日本	12月22	渣華
忌連些路	GLENSHIEL	日本	12月22	渣甸
東韻	EASTERN MUSE	日本	12月22	渣甸
芝沙丹尼	TJISADANE	日本	12月22	渣華
福建	FUKIEN	神戶	12月22	太古
日本怡美利	DONEVERETT	日本	12月22	福來
蘇律	SURAT	日本	12月22	鐵行
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國日本	12月22	總統
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國馬尼拉	12月22	總統
邊羅怡美利	LENEVERETT	加爾各答新加坡	12月22	福來
錦江丸	KINKO MARU	日本	12月22	東方
綏尼士丸	ATLAS MARU	日本	12月22	東方
快富	FRANKFURT	日本	12月22	捷成
大利年	TALLEYRAND	美國馬尼拉	12月22	多利順
依瑪蓮娜	IMERINA	曼谷	12月22	法郵
亞蘇丸	ASO MARU	日本	12月22	天祥
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	日本	12月23	捷成
富寧	FUNING	門司上海	12月23	太古
利加馬士基	LICA MAERSK	美國馬尼拉	12月23	捷成
恒生	HANG SANG	日本	12月23	渣甸
堅剌拉	CANARA	日本	12月23	鐵行
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	12月23	渣華
安尼亞士	AENEAS	馬尼拉	12月24	太古
安天娜	ANTENOR	神戶	12月24	太古
歐美亞士	EUMAEUS	歐洲新加坡	12月24	太古
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	英國新加坡	12月24	渣甸
海華	HALLVARD	曉嗜	12月24	多利順
海威	HYDRA	山打根	12月25	多利順
普樂總統	PRES. POLK	神戶	12月25	總統
邊拿威士	BENNEVIS	英國新加坡	12月25	邊行
恒信	JUNO	婆羅洲	12月25	澳洲
天瑪利	TEMERAIRE	菲律賓	12月25	多利順
芬州	FERNSTATE	洛杉磯	12月26	多利順
邊頴地	BENARTY	英國新加坡	12月27	邊行
奧地吉	OLDEKERK	歐洲新加坡	12月27	渣華
埃特賓	ETTRICKBANK	東南非	12月27	銀行
維多利亞	VICTORIA	意大利新加坡	12月27	天祥
萬利	MAORI	日本	12月27	法郵
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	美國馬尼拉	12月27	鐵行
軒露華	HANNOVER	歐洲新加坡	12月27	捷成
錫蘭	CEYLON	釜山	12月28	太平
美露士	MILOS	澳洲馬尼拉	12月28	天祥
濟州	CHEJU	日本	12月28	福來
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	12月28	美輪
關西丸	KANSAI MARU	日本	12月28	東方
高棉	CAMBODGE	馬賽	12月28	法郵
勝家	SONGKHLA	歐洲新加坡	12月28	寶隆
太平	TAI PING	神戶	12月28	太古
亞昃士	AJAX	歐洲新加坡	12月29	太古
漢陽	HANYANG	曼谷	12月29	太古
寶根華利	BOUGAINVILLE	馬尼拉	12月29	銀行
柯地亞	ORDIA	日本	12月29	鐵行
東方	EASTERN	澳洲	12月30	鐵行
合生	HOP SANG	婆羅洲	12月30	渣甸
普列菲勿士	POLYPHEMUS	菲律賓	12月30	太古
華星	STAR BELLATRIX	波斯灣新加坡	12月30	福來
中國郵	CHINA MAIL	菲律賓	12月30	福來
邊古治	BENCLEUCH	英國新加坡	12月30	邊行
東英	EASTERN SAGA	加爾各答	12月30	渣甸
帝光丸	TEIKO MARU	新加坡	12月30	東方
民德威利	MANDEVILLE	美國	12月30	多利順
	MIRYU MARU	日本	12月30	洛士利
幸川丸	SACHIKAWA MARU	日本	12月30	太平
東美	EASTERN MAID	日本	1月2	渣甸

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
泰芬哥	TRAVANCORE	安特衛普鹿特丹奧斯陸	12月20	太平
碧千些亞	BRECONSHIRE	倫敦鹿特丹漢堡	12月20	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	歐洲	12月21	邊行
亞蘇丸	ASO MARU	倫敦漢堡鹿特丹	12月22	天祥
快富	FRANKFURT	歐洲	12月23	捷成
蘇律	SURAT	歐洲	12月23	鐵行
忌連些路	GLENSHIEL	倫敦鹿特丹漢堡	12月24	渣甸
利達士	LAERTES	利物浦格拉斯哥	12月25	太古
普樂總統	PRES. POLK	法國意大利	12月26	總統
安尼亞士	AENEAS	倫敦漢堡荷蘭	12月26	太古
邊拿威士	BENNEVIS	歐洲	12月27	邊行
安天娜	ANTENOR	馬賽利物浦	12月28	太古
萬利	MAORI	歐洲	12月28	法郵
維多利亞	VICTORIA	意大利	12月29	天祥
錫蘭	CEYLON	安特衛普鹿特丹漢堡奧斯陸	12月29	太平
里餘城	CITY OF RIPON	倫敦漢堡鹿特丹	12月31	銀行
大利斯亞	TEIRESIAS	利物浦格拉斯哥	1月2	太古
邊古治	BENCLEUCH	歐洲	1月3	邊行
麗雲士泰	RAVENSTEIN	漢堡鹿特丹安特衛普	1月4	捷成
駿河丸	SURUGA MARU	熱那亞丹吉爾利物浦漢堡鹿特丹	1月3	天祥
施連拿	CELLINA	意大利	1月6	天祥
波斯亞士	PERSEUS	利物浦格拉斯哥	1月6	太古
巴拿馬丸	PANAMA MARU	漢堡倫敦安特衛普	1月7	東方
芝信吉	GIESSENKERK	安特衛普鹿特丹漢堡	1月8	渣華
忌連加利	GLENGARRY	倫敦鹿特丹漢堡	1月9	渣甸
高棉	CAMBODGE	馬賽	1月10	法郵
多江	TOURCOING	鹿特丹漢堡馬賽	1月10	多利順
德士頓	DRESDEN	安特衛普鹿特丹漢堡	1月10	捷成
吳臣總統	PRES. JACKSON	馬賽熱那亞	1月13	總統
歌賦	CORFU	倫敦	1月15	鐵行
海南	HAI NAN	安特衛普鹿特丹奧斯陸	1月15	太平
亞比吉	ABBEKERK	歐洲	1月16	渣華
索馬利	SOMALI	英荷西德	1月20	鐵行
忌連安	GLENEARN	倫敦鹿特丹漢堡	1月20	渣甸

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
泰芬哥	TRAVANCORE	亞丁塞得港	12月20	太平
碧千些亞	BRECONSHIRE	亞丁塞得港	12月20	渣甸
邊羅文	BENLOMOND	亞丁	12月21	邊行
亞蘇丸	ASO MARU	亞丁塞得港	12月22	天祥
日本怡美利	DONEVERETT	加爾各答吉大港	12月23	福來
快富	FRANKFURT	科倫坡	12月23	捷成
蘇律	SURAT	亞丁塞得港	12月23	鐵行
東韻	EASTERN MUSE	加爾各答吉大港	12月24	渣甸
忌連些路	GLENSHIEL	亞丁	12月24	渣甸
堅剌拉	CANARA	喀喇蚩	12月25	鐵行
利加馬士基	LICA MAERSK	蘇彝士	12月25	捷成
普樂總統	PRES. POLK	科倫坡孟買喀喇蚩	12月26	總統
安尼亞士	AENEAS	亞丁	12月26	太古
邊拿威士	BENNEVIS	亞丁塞得港	12月27	邊行
安天娜	ANTENOR	亞丁	12月28	太古
維多利亞	VICTORIA	科倫坡孟買喀喇蚩亞丁塞得港	12月29	天祥
錫蘭	CEYLON	亞丁塞得港	12月29	太平
可達馬士基	HERTA MAERSK	印度巴基斯坦波斯灣	12月29	捷成
里餘城	CITY OF RIPON	亞丁	12月31	銀行
大利斯亞	TEIRESIAS	亞丁塞得港	1月2	太古
富達來	FULTALA	加爾各答	1月3	鐵行
駿河丸	SURUGA MARU	亞丁塞得港	1月3	天祥
邊古治	BENCLEUCH	亞丁蘇彝士塞得港	1月3	邊行
若島丸	WAKASHIMA MARU	孟買喀喇蚩	1月4	巴拉多
麗雲士泰	RAVENSTEIN	亞丁塞得港	1月4	捷成
東美	EASTERN MAID	加爾各答	1月5	渣甸
施連拿	CELLINA	亞丁塞得港	1月6	天祥

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
夏利睦	HERMOD	拉寶安古晉山打根	12月19	多利順
亞魯士	AROS	山打根	12月19	天祥
大福來	JULIANA	金邊	12月19	順昌
泰芬哥	TRAVANCORE	新加坡	12月20	太平
碧千些亞	BRECONSHIRE	新加坡曉嗜	12月20	渣甸
東平	TONG PENG	新加坡雅加達三寶壟泗水	12月21	大豐行
錫蘭丸	CEYLON MARU	曼谷	12月21	東方
威華能	WAIWERANG	曼谷	12月21	渣華
大寶康	TAIPOOHONG	西貢金邊	12月21	順昌
寶星	TROUTPOOL	西貢	12月21	順昌
恒德	AEOLUS	馬尼拉宿務	12月21	澳洲
萬華威	VAN WAERWIJCK	新加坡	12月21	渣華
海興	HAI HING	新加坡曉嗜巴生	12月21	多利順
邊羅文	BENLOMOND	新加坡	12月21	邊行
斯巴律	SIBEROET	金邊	12月21	渣華
他輔總統	PRES. TAFT	新加坡巴生	12月22	總統
美中美	MICHAEL JEBSEN	曼谷	12月22	振盛行

（左接出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
亞蘇丸	ASO MARU	新加坡曉嗜	12月22	天祥
新利華利	SUNNYVILLE	馬尼拉新加坡	12月23	銀行
快富	FRANKFURT	新加坡	12月23	捷成
錦江丸	KINKO MARU	新加坡	12月23	東方
福建	FUKIEN	曼谷	12月23	太古
蘇律	SURAT	新加坡	12月23	鐵行
顯生	HIN SANG	婆羅乃	12月23	渣甸
芝萬宜	TJIWANGI	新加坡印尼	12月23	渣華
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	新加坡	12月23	渣華
日本怡美利	DONEVERETT	西貢	12月23	福來
大利年	TALLEYRAND	曼谷新加坡	12月23	多利順
華新	PRODUCE	曼谷	12月24	順昌
東韻	EASTERN MUSE	新加坡	12月24	渣甸
忌連些路	GLENSHIEL	新加坡	12月24	渣甸
芝沙丹尼	TJISADANE	新加坡	12月24	渣華
興立	HENRIK	古晉詩巫山打根	12月25	多利順
利加馬士基	LICA MAERSK	曼谷	12月25	捷成
堅剌拉	CANARA	新加坡	12月25	鐵行
勿地打馬士基	MATHILDE MAERSK	印尼	12月25	捷成
富寧	FUNING	新加坡印尼	12月26	太古
恒信	JUNO	馬尼拉金邊	12月26	澳洲
安尼亞士	AENEAS	新加坡	12月26	太古
恒生	HANG SANG	堅尼地灣	12月26	渣甸
普樂總統	PRES. POLK	西貢新加坡曉嗜	12月26	總統
芬州	FERNSTATE	曼谷新加坡	12月27	多利順
海威	HYDRA	曼谷	12月27	多利順

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
幸福	HANSFORD	福州	12月19	華夏
岳州	YOCHOW	天津青島	12月20	太古
芝萬諾	TJIMANUK	天津	12月21	渣華
樂生	LOKSANG	上海	12月22	渣甸
忌連安	GLENEARN	華北	12月23	渣甸
萬茂些亞	MONMOUTHSHIRE	華北	12月25	渣甸
萬隆	VAN CLOON	上海	12月25	渣華
東英	EASTERN SAGA	青島上海	1月2	渣甸
鄱陽	PO YANG	上海	1月4	太古

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	日本	12月19	捷成
波斯亞士	PERSEUS	日本	12月19	太古
德士頓	DRESDEN	日本	12月19	捷成
愛茉利亞	EMILIA PLATER	日本	12月19	華夏
國孚	KUO FU	高雄	12月19	遠東
飛行貿易	FLYING TRADER	日本	12月20	和捷
四川	SZECHUEN	基隆	12月20	太古
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	日本	12月21	鐵行
興立	HENRIK	高雄	12月21	多利順
樂生	LOK SANG	日本	12月22	渣甸

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
泰芬哥	TRAVANCORE	卡薩布蘭卡	12月20	太平
萬靈好頓	VAN LINSCHOTEN	西非	12月23	渣華
錦江丸	KINKO MARU	東南非	12月23	東方
芝沙丹尼	TJISADANE	南非	12月24	渣華
	MIRYU MARU	東南非	12月31	東來

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
永賓丸	EISHIN MARU	美國	12月19	洛士利
高征丸	KOSEI MARU	美國	12月19	美邦
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	美國	12月19	捷成
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	美國	12月20	洛士利
大安丸	TAIAN MARU	美國	12月20	太平
飛行貿易	FLYING TRADER	美國	12月20	和捷
依利沙伯碧琪	ELISABETH BAKKE	美國	12月21	鐵行
最上山丸	MOGAMISAN MARU	美國	12月22	東來
	EURYDAMAS	美國	12月22	巴拉多
加菲路總統	PRES. GARFIELD	美國	12月23	總統
錦江丸	KINKO MARU	南美洲	12月23	東方
菲摩總統	PRES. FILLMORE	美國	12月23	總統
芝沙丹尼	TJISADANE	南美	12月24	渣華
天瑪利	TEMERAIRE	美國	12月26	多利順
奇鋒	PIONEER MYTH	美國	12月29	美輪
寶根華利	BOUGAINVILLE	美國	12月30	銀行
普列菲勿士	POLYPHEMUS	美國	12月31	太古
中國郵	CHINA MAIL	加拿大美國	12月31	福來
迪亞士	TEXAS	美國	1月3	渣甸
來利碧琪	LLOYD BAKKE	加拿大美國	1月3	鐵行

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
亞魯士	AROS	澳洲	12月19	天祥
萬華威	VAN WAERWIJCK	新西蘭	12月21	渣華
東榮	EASTERN GLORY	澳洲	12月23	渣甸
重慶	CHUNGKING	南太平洋	12月26	太古
西吐士	CITOS	南太平洋澳洲	12月30	天祥
捷利碧琪	GJERTRUD BAKKE	西澳洲	12月30	鐵行
太平	TAI PING	悉尼墨爾本	12月31	太古
萬隆	VAN CLOON	新西蘭	1月4	渣華

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
高征丸	KOSEI MARU(下午五時)	日本	A5	美邦
波斯亞士	PERSEUS(上午八時)	歐洲馬尼拉	太古橋	太古
利華達丸	NEVADA MARU(上午十時)	日本	A13	太平
泰星	THAI(上午八時)	日本	A10	福來
尤利登	EURYTAN(上午八時)	紐約	A6	巴拉多
哈利加彼夫	HARRY CULBREATH(上午八時)	美國	九龍倉橋	總統
大安丸	TAIAN MARU(上午十時)	日本	A12	太平

今日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
僑航	CHIAO HANG(下午)	高雄	油蔴地	大信
亞夫	HERVAR(下午)	古晉詩巫山打根	B20	多利順
芬賓	FERNBANK(上午六時)	日本美國	A2	多利順
秋葉山丸	AKIBASAN MARU(上午七時)	美國	A1	東來
多江	TOURCOING(下午)	釜山日本	九龍倉橋	多利順
美西美	JACOB JEBSEN(下午)	曼谷	B18	振盛行
堅維芙萊克	GENEVIEVE LYKES(下午)	日本美國	九龍倉橋	總統
太平	TAI PING(下午)	美國	九龍倉橋	多利順
奇鋒	PIONEER MIST(下午)	美國	A4	美輪
利來	NELLORE(下午)	拉寶安澳洲	九龍倉橋	鐵行
順發	SHUN FAT(上午六時)	星洲	A20	捷順
萬士百根	VAN SPILBERGEN(下午)	日本	B8	渣華
海順	HELIOS(下午)	曼谷	B19	多利順
西吐士	CITOS(下午)	日本	B9	天祥
沙利馬士基	SALLY MAERSK(上午十一時)	曼谷	九龍灣	捷成

明日入口船隻

船	名	開來港口	停泊地點	公司
夏利睦	HERMOD	日本	B	多利順
日本熊	JAPAN BEAR	舊金山	A	美輪
岳州	YOCHOW	孟加錫	B12	太古
永賓丸	EISHIN MARU	日本	A7	洛士利
亞魯士	AROS	日本	B	天祥
幸福	HANSFORD	福州	油蔴地	華夏
芬點	FERNPOINT	美國馬尼拉	九龍倉橋	多利順
德士頓	DRESEDEN	歐洲新加坡	九龍倉橋	捷成
恒德	AEOLUS	馬尼拉	油蔴地	澳洲
愛茉利亞	EMILIA PLATER	歐洲	油蔴地	華夏
梅輪	MAI RICKMERS	歐洲	A	華夏
四川	SZECHUEN	基隆	西環碼頭	太古
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	曼谷	A	捷成
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	美國日本	A	渣甸
飛行貿易	FLYING TRADER	美國歐洲新加坡	A1	和捷
邊羅文	BENLOMOND	高雄	A2	邊行

明日出口船隻

船	名	開往港口	停泊地點	公司
廣州	CANTON	新加坡曉嗜倫敦	九龍倉橋	鐵行
邊古泉	BENCRUACHAN	新加坡歐洲	九龍倉橋	邊行
泰星	THAI	新加坡喀喇蚩	A10	福來
哈利加彼夫	HARRY CULBREATH	馬尼拉美國	九龍倉橋	總統
東星	EASTERN STAR	馬尼拉澳洲	A9	渣甸
日本熊	JAPAN BEAR	沖繩日本美國	A	美輪
菲律賓運輸	PHIL. TRANSPORT	日本美國	A	美輪
尤利登	EURYTAN	馬尼拉美國	A6	巴拉多
利華達丸	NEVADA MARU	日本美國	A13	太平
安慶	ANKING	悉尼墨爾本	九龍倉橋	太古

星加坡 祺福船務公司
KIE HOOK SHIPPING CO., LTD. SINGAPORE

英旗 東平 快船 M.V. "TONG PENG" 四千噸
十二月十九日到 二十日落貨 廿一日
直透開往 星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。
香港總代理 大豐行有限公司啓
永樂西街二〇二號
電話：四四〇四六、四三五九八、四三六〇五

大福來 S.S. JULIANA 直往 金邊
十二月十七、十八、十九日落貨 十九日下午開行

大寶康 S.S. TAIPOOHONG 直往 西貢
十二月二十、廿一日落貨 廿一日下午開行（有客艙歡迎搭客）

華新 S.S. PRODUCE 直透 暹羅
十二月廿三、廿四日落貨 廿四日下午開行

貨客惠顧請到干諾道西廿四號二樓本公司接洽爲荷 電話：四四一八五、四九六一九
順昌航業有限公司啓

RICKMERS-LINIE HAMBURG.
「梅」輪 M.S. "MAI RICKMERS"
由安特衛普，漢堡，林馬索，曼谷來。
約於十二月十九日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司代理啓。
畢打街十四號九樓 電話：三〇三三三

「幸福」輪 S.S. "HANSFORD"
由福州來。
約於十二月十八日晨抵港，泊油蔴地。
十二月十九日開往福州。
收貨，付貨請至本公司接洽。
華夏企業有限公司啓。
畢打街十四號九樓 電話：三〇三三三

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
「愛茉利亞」 M.S. "EMILIA PLATER"
由琴尼亞，安特衛普，鹿特丹，漢堡，鄧扣克，海防來。
約於十二月十八日抵港。
十二月十九日開往橫濱，神戶。
收貨人請速來本公司接洽。
付貨人請到李寶椿大樓五二八室聯華船務公司接洽，電話：四四二八七八、四四二七四九
華夏企業有限公司代理啓
畢打街十四號九樓，電話：三〇三三三。

邊行輪船公司
BEN LINE
邊羅文輪 "BENLOMOND"
準十二月十八日起貨 十二月二十一日開行
直往 星加坡、巴生港、倫敦、鹿特丹、比文、漢堡。
南洋貨 華人代理 明記公司 干諾道中一三五號三樓 電話：四六〇七六
邊行輪船公司啓 渣打銀行大廈三樓 電話：二八一九一

截郵時間

今日空郵（星期四）

中華人民共和國　上午七時
錫蘭、巴基斯坦、中東、非洲、英國、歐洲、泰國、緬甸、柬埔寨、馬來亞、印尼　中午十二時
日本、菲律賓、澳洲、新西蘭、非支　下午二時
關島　下午三時
台灣、沖繩、南朝鮮　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時
南朝鮮（[illegible]）　中午十二時
[illegible]　下午二時　新西蘭　下午三時
澳門　下午一時、六時　澳洲　下午五時

明日空郵（星期五）

夏威夷、美國　上午八時
南越、柬埔寨、法國　上午九時
泰國、緬甸、印度、中東、非洲、亞丁、英國、歐洲　中午十二時
日本　下午一時
菲律賓、西伊里安、澳洲、新西蘭、非支　下午二時
美國、加拿大、老撾　下午六時

平郵

中華人民共和國　上午七時
馬來亞、錫蘭、印度、亞丁、埃及、英國、歐洲（[illegible]）、夏威夷、克里斯多爽、古巴郵包直達、哥斯達黎加、智利郵包直達　中午十二時
巴基斯坦、伊朗、伊拉克、（巴林及科威特郵包直達）（[illegible]印度郊喀剌蚩）、日本、美國、中南美、柬埔寨　下午三時
澳門　下午一時、六時